Father John Capistran Borley Collection of Islamic Manuscripts

Graduate Theological Union, Flora Lamson Hewlett Library

Physical Description: 15cm x 22cm, Leather-cardboard, flap
Condition: good

Bound volume contains:
1 – Title: هذا بيان الصلاة Hadha bayan al-salat
Author: قاضي زاده Qadizadeh
Subject: Rituals
Language: Turkish
Contents note: Treatise on Islamic prayer and its principles

2 – Title: تفسير سورة الفاتحة Tafsir Surat al-Fatiha
Copied by Azbarla Rumi Ahmad Ef.
Subject: Tafsir
Language: Turkish

3 – Title: يهوص Wasiyya
Author: ير على محمد ابن پ- يامام برگو Mehmed, aka Pir Ali - Imam Birgiwi, aka Taqī al-Dīn Muḥammad ibn Pīr ʿAlī al-Birgawī (died 981 AH/1573 AD)
Subject: Catechism
Language: Turkish

4 – Title: رسالة رومي افندي Risala Rumi Ef.
Author: رومي احمد افندي Rumi Ahmad Ef.
Subject: Doctrine
Language: Turkish
Date: 1126AH/1713AD

هذا تفسير سورهٔ فاتحهٔ كريمه

بو لوح مباركده يازيلان كلمات شريفه لوح درونده توحيد حقى اثبات وماسوايى محو وابطال ايچوندر • اولا تفسير سورهٔ فاتحهٔ كريمه اجمالى بيان اولنور • مفسرين محققين دن رحمهم الله تعالى نقل و ترجمه طريقيله • اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله تحت النظم الكريم ومعنايى مستقيم

اولذركه

اولدرکه جمله کمال صفتلری الله تعالی
حضرتلرینه مخصوصدر مثلا غیب بلمك
وهر نسنه اوزره قادر اولمق وجمیع اشیا
اکا محتاج اولوب اول تصرف قلمق وزیری
ونظیری و وکیلی اولمیوب دوکلی مخلوقاتی
یاردن ورزقلرینی ویرن الله تعالی اولوب
اصلا بر غیرك بو خصوصلره قارشمه سی اولمامق کبی
شرکك تقریبی ایله الله تعالی حضرتلرینه ملکلری
وبعض انبیایی واولیایی تصرفده شریك قلوب
هؤلاء شفعاؤنا عند الله ما نعبدهم الا لیقربونا
الی الله زلفی دینلری ردّ وسوزلرین ابطال

وَتوَحیدحقی اثبات ایدر • حق سبحانه وتعالی
جمیع قوللرینه دوکلی اوقاتده بو سورهٔ شریفهنك
اوقومسنه امر بیورمشلردر • شرك خفی
دردینه شفا اولدوغیچون رب العالمین
ایله الله که دوکلی عالملرك ربی سیدر •
یعنی جمله ملکلری • و فلکلری • و انبیای •
واولیای • وسائر مخلوقاتی یوقدن یاردوب
تدریجله کماللرینه ایریشدروب • تصرف
ایدن انجق اولدر • بو دخی اثبات توحیددر •
الرحمن الرحیم ایله الله که دوکلی نعمتلری
جمله خلقه ویرجی انجق اولدر • دنیاده

واخرتده

وآخرتده• اندن غیری بر کمسه بر کمسه یه
برحبه نعمت ایجاد ایدوب و برمکه قادر
دکلدر• بر مرتبه توحید دخی بودرنتکم
بیوردر وَمَا بِكُم مِّن نِّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ نظم
هر نه نعمت کم اولور سکا عطا •
بلکه حقدن بلمسک اولور خطا •
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ایله الله که جزا کوننک
مالکی ومتصرفی الحق اولدر• یعنی فَمَن
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَن يَعْمَلْ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ مقتضاسنجه هرکسه
ذره قدر خیرنه ثواب• وذره قدر شرینه•

عَذاب اِتمكله جزا كونُنُك مالِكی دُرْ • بو تَوحيد

دَخی بودُر اِيَّاكَ نَعْبُدُ ای صِفاتی كمالِ ذاتِنه

مَخْصُوص اولان ذو الجلال الله • بز مؤمِن

وَموَحِّد قوللرك جمله موز انجق سكا عِبادت

وَتَذَلُّل ايده رز • هيچ سندن غيری بر موجوده

تواضع وَتَذَلُّل ايدوب حاجت اِستمزز •

زيرا انجق سن يرتدك • وسن رزق قلندرديك •

غيرك علاقه سی يوقدر • خلقده ورزقده •

وَعِبادتده • ودعا اولنقده • وبو دخی بر

توحيددر وَاِيَّاكَ نَسْتَعِين دخی انجق

سندن ياردم وَمَدد اِسترز • هيچ برشده •

سندن

سندن غیری بر موجوددن یاردم ومدد

استمزز. زیرا سندن غیری موجودات

جمله عاجزلردر وبیچاره‌لردر. وسکا

محتاجلردر. نتکیم خلیلك ابرهیم علیه الصلوة

والسلام. کلوب طوتمق مراد ایتدی خلیلك

راضی اولمادی. وجبرئیلدن استمداد قلمادی

بزدخی اکا اویوب سندن غیریدن استمداد

واستعانت قلمازز نظم سنی

قویوب دل وجان غیریه مائلمی اولور.

.کوکده خورشیدك ایکن ذره‌یه قائلمی اولور.

اهل حقه نیجه قارشو طوره‌لر مدعیان.

ذره لر هیچ کنشک تابنده حائلمی اولور •
عزت و نصرت حق مؤمنه تعیین ایتمش •
کندو زعمیله کشی عزته نائلمی اولور •
اکمه هر بدیره بذری عملی زیرا کم •
دانه لر اودلو یره دوشسه او حاصلمی اولور

نظم دیگر

قتل ایدوب جرجیس کبی غرق خوناب ایتسه لر •
چاهه یوسف وش صالوب جسمنی پرتاب ایتسه لر •
اره لرله چاک ایدوب خوینی سیلاب ایتسه لر •
چون خلیلی آتشی سوزانه پرتاب ایتسه لر •
حضرت جبرئیلدن حق اهلی امداد ایستمز •

نثر قول جناب حقه بو خطابی ایتدکده

اگر حالی قالینه مخالف اولمیوب موافق ایسه

صدقت و بررت ولك ماسألت خطابی کلور

واگر حالی قالینه مخالف اولوب غیریدن یاردم

ومدد ایسترسه جناب حقدن کذبت

خطابی کلور دیو حدیث شریفده وارد

اولمشدر اهدنا الصراط المستقیم

صراط الذین انعمت علیهم غیر المغضوب

علیهم ولا الضالین ای هادی بزی هدایت

قلغل کم طوغری جنته کیدن یوله که قرآن بولیدر

وان هذا صراطی مستقیما فاتبعوه ولا

تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبیله اول کمسه‌لو
یولنه کتمکه هدایت ایله‌که سن انلره احسان
ایتدك فوان یولنه کتمکه اول کمسه‌لر یولنه •
هدایت ایتمه بزی کم انلره غضب ایتدك •
وقوان یولندن ازوب غیره یوللره •
کتدیلر ان هذا القران یهدی للتی هی اقوم
قوللره فرمان جانلره جانان •
• دردلوه درمان معنی قوان •
هم اکا ایمان هم قتی ایقان نظم
• اولو بدر جمله فرمان قران •
انك ایچنده در درمان انسان •

اَنُكْ اِيچِنْدَه دُرْ اِسْلَامُ وَاِيمَانْ •
• اَنُكْ اِيچِنْدَه دُرْ بُرْهَانُ وَفُرْقَانْ •
اَنُكْ سَطْرِي سَبِيلِ بَاغِ جَنَّتْ •
• اَنُكْ حَرْفِي اُولُوبْدُرْ جُمْلَه رَحْمَتْ •
اَكَرْ ظَاهِرْ اَكَرْ بَاطِنْ مَعَانِي •
• اَنُكْ اِيچِنْدَه دُرْ جُمْلَه بَيَانِي •
قُلْ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا اِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اَنْ لَا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا
نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
اَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا
اشْهَدُوا بِاَنَّا مُسْلِمُونَ بُو اٰيَتِ تَوْحِيدْ

تحقیقنده حضرت عزیز محمود افندی
اسکداری رحمه الله الباری بیوردرلر •
نظم عموم ایلر افاده نکره هر آن •
• سیاق نفیه واقع اولسه ای جان •
بو معنایی اکر ایدرکسه ادراك •
• اولنمامق کرك هیچ برشیئه اشراك •
اکر شرك خفی وکر جلیدر •
• بولاردن پاك اولان لابد ولیدر •
جمیع ذوقه توحید اولدی مبداء •
• عذابه نیتکم شرك اولدی منشاء •
عصات مؤمنی یقدوغی نار •

انکچوندر

انکچوندر بکم شرك خفى وار
کشى شركدن ایدیجك اجتنابى

محقق بلکه کورمز اول عذابى
اولور توحید اصلی هم کمالك

نيتكم شركدر اصلی هم ضلالك
بو معنادن اکا کیم ایره ارشاد

بو اشى زید و عمره قلمز اسناد
موحد ایلمز هيچ غیرى اثبات

که التوحيد اسقاط الاضافات
عذابه باعث اولان شرك وشكدر

تألم اکاکى محکم محکدر

کل امدی زید و عمروه طیمغی قو
بکم اعلام شرکدن وار آلکده بو
کشیندن شرکی دکلودر عذابی
آرایسک محکم ایله اجتنابی
روایت اولنور کیم پیر بسطام
که یعنی بایزید صاحب اقدام
بودکلو جد و سعی و دقتیله
بودکلو خلوتیله عزلتیله
بقوب هر حاله اول مرد فائق
آرایوب بولمادی بر حقه لایق
دیدی بر حقه لایق اش یوق الحق

مکر

مَكَرْ وَاَرْ ايسَه تَوحِيدُمْ وَارْ انْجَقْ •
• ديديلَرْ بِلْمَه مِيسِنْ سُوزْ يَديكَك •
يُوزَمْ كِيمِى سُوزْ اُغْرَتدى ديديكك •
• بُو سُوزِلَه بُولنُورْمِى سَنَدَه تَوحِيدْ •
عَجَبْ سَنْ قَنْدَه سِنْ يَا قَنْدَه تَوحِيدْ •
• اُويَانْ غَفْلَتْدَنْ اِمْدِى عَاقِلِيسَكْ •
حَقِّى اَكْلاَيِى كُورْ اَهْلِ دِلِيسَكْ •
• اُولُوبْ كِتْمَزْدَنْ اَوَّلْ بِيلْ خُدَايِى •
هَوَايِى قُوْ سِوَايِى قُوْ هُدَايِى •

نظم ديگر •

سِوَايِى حَقْ هَوَايِلَه هَوَسْدُرْ •

حق اکله حقی بیل الله بسدر •

• کیشی حق بلمکه کلدی جهانه •

یه نیلر اره ده درلو بهانه •

• بو معنایه اکر اولدکسه واقف

چالش سعی ایت اوله کور حقه عارف •

• الوب مصری تعلمدن شکرلر •

عقیدک پاک ایده کور ای برادر •

• صلاحه کرچه هر معروف یولدر

حقیقتده ولیکن صالح اولدر •

• که اول ترک ایده جمله ما سوایی •

کچه نفسندن و بیله خدایی •

ایرشمش اوله اول توحید ذاته
بقوب قالمیه افعال وصفاته
بو توحیده اگر ایرمك دیلرسك
سرایی وحدته گیرمك دیلرسك
دورش صدقیله دائم قرع باب ایت
سوایی ترك ایدوب رفع حجاب ایت
او کانت فهم ایله معنایی کلامی
گوزنت یرلو یرنده هر مقامی
گناهی نفسه اسناد ایلیو گور
ادب یولن افندی صویلیو گور
قوله مولا ادب رسمن طیوردی

کوره نیجه فمن نفسك بیوردی •
• دیلرسك اوله سن مقبول حضرت
مؤدب اول بولاسن تا که قربت •
• آشیتکم بو سعیده کلدی برار •
زیارت اتمك ایچون ای برادر •
• مکر فرق اتمیوب اول صول صاغن
قیویه قودی اول صول ایاغن •
بیوردی اکا اول صاحب کرامت
قریب اولماز ادبسز بیره هیهات •
• شو کیم راه ادبدن طشره کیده •
قچن اولا بزمله صحبت ایده •

دیلرسڭ کیم قبول ایده سنی رب
مؤدب اول مؤدب اول مؤدب

حقیقت ایلیوب سرکده جولان
شریعت ظاهرڭ حفظ ایتسون ای جان

حبیب الله ایله اقتدایی
صراطی مستقیمه کیت هدایی

نظم دیگر

دلا هر نه امید ایسترسڭ اول درگاهدن ایسته
دیمزلرسکا وار بر مرشد کامل‌دن ایسته
نه بخت طالع بددن نه مهر و ماهدن ایسته
نه شیخ شهرتیندن و نه اهل جاهدن ایسته

نه درویش ونه زاهددن نه قطب وشاهددن اسْتَه

یوری یوقدن سنی وار ایلین اللهدن اِسْتَه

نیازی جانب درگاه حقه ایت که قادردر

• دکل اعمال واشکاله قلوب غیبه ناظردر •

بوقول کوش هوشیله اشیت برهان باهردر

• امورنده سراسر خلق عالم جمله قاصردر •

نه درویش ونه زاهددن نه قطب وشاهددن اسْتَه

یوری یوقدن سنی وار ایلین اللهدن اِسْتَه

• اگرچه خلق عالمدن ایدین بر گوشه مأوی •

دیمشلر کیمسه‌دن یوق فائده هیچ کیمسه‌یه اصلا •

کلامم جوهرین طاق گوش جانه ایلیوب اصغا

تضرعلو

تضرعلر ایدوب باش اچ دعایه قالدر ال اما •
نه درویش و نه زاهددن قطب و شاهدن استه
یوری یوقدن سنی وار ایلین اللهدن استه
خدا انکدر جهان خلقینه خود مبذول اولان نعمت •
نصیبک ایریشور کوشیشله ویرمه کندوکه زحمت •
کوزک اچ عین جانی قیلماسن پردهٔ غفلت •
سوزک خرج ایلیوب بوقیره اتمه کیسیه منت •
نه درویش و نه زاهددن نه قطب و شاهدن استه
یوری یوقدن سنی وار ایلین اللهدن استه
امیدک جامه سن عزمی قیتی تنک ایلیوب قصمه
اثوب تیر مرادانی نشانه یاینی بصمه •

قلبجك مهمانی دیو ایل دیوارینه اصمه

مناصب استیو کمسه قپوسنه ایق بصمه

نه درویش و نه زاهدن نه قطب و شاهدن استه

بوری یوقدن سنی وار ایلین اللهدن استه

نظم دیگر

دیمه کم رازکی ارباب عز و جاهه عرض ایله

ضیا بخش چراغی مهر و شمع و ماهه عرض ایله

بلادیی راه عشقی عاشق کمراهه عرض ایله

دلا حالک نه دهرک قطبنه نه شاهه عرض ایله

جهان ملکینی یوقدن وار ایلین اللهه عرض ایله

ایناغمزسک سوزم بر عارف آگاهه عرض ایله

سپهرک

سِپِهرُك دَوْلَتِنْدَنْ اَلْ چَكُوبْ تَرْكِ تَحَمُّلْ قِيلْ •
عَدُوِّي بَدْ نِهَادُكْ طَعْنِنَه صَبْرُ وتَحَمُّلْ قِيلْ •
اَعَالِيسِه نَه بُلْوَارْ اَدَانِي يَه تَنَزُّلْ قِيلْ •
خُدَايِ بِي نِيَازَه اِسْتِنَادْ اَيْلَه تَوَكُّلْ قِيلْ •
دِلَا حَالِكْ نَه دَهْرُكْ قُطْبِنَه نَه شَاهَه عَرْضْ اَيْلَه
جِهَانْ مِلْكِيني يُوقْدَنْ وَارْ اَيْلَيَنْ اَللّٰهَه عَرْضْ اَيْلَه
كَزُوبْ هَرْ كُونْ دَرِ مِيرُ وَزِيرَه عَرْضِ حَالْ اِتْمَه •
وِيرَنْ حَقْدُرْ سَكَا بِيهُودَه عَرْضِكْ پَايْمَالْ اِتْمَه •
اُودُرْ مُعْطِي وُمَانِعْ غَيْرِ بِرْ اَكْرِي خَيَالْ اِتْمَه •
وَسَائِلْدَنْ اَلِنْ چَكْ يُوقْ يِرَه فِكْرِ مُحَالْ اِتْمَه •
دِلَا حَالِكْ نَه دَهْرُكْ قُطْبِنَه نَه شَاهَه عَرْضْ اَيْلَه

جهان ملکینی یوقدن وار ایلین اللهه عرض ایله

جهانک بی ثباتك لابقادر عز و اقبالی

نه غم یرسن اولورسك قید دنیادن اگر خالی

رجای حقه حصر ایت غیریدن قطع ایله آمالی

یوزك سور درگه مولایه هردم قلمه اهمالی

دلا حالك نه دهرك قطنه نه شاهه عرض ایله

جهان ملکینی یوقدن وار ایلین اللهه عرض ایله

وجوب رشوت جانی اولکه قصد انتساب ایلر

زلال چشمه حصر ایلیوب میل سراب ایلر

زمانی کلمینجه صنمه کیم دولت شتاب ایلر

خدا البته یوکون صبر ایدرسك فتح باب ایلر

دلا

دلاحالدن نه دهرك قطبنه نه شاهه عرض ايله
جهان ملكينى يوقدن وار ايلين اللهه عرض ايله

تمت بعون الله

الملك الرؤف

جان دماغنه صفادر بوكتابى روحى
برك كلدر ورقى يازيسى مسك روحى
بونى بلبل كبى ازبرله افندى كه بونك
يوق نظيرى اراسك مصر وحجاز وروحى

حسنا

رسالهٔ مرحوم رومی احمد افندی رحمه الله علیه

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام
علی سیدنا محمد و آله و صحبه اجمعین وبعد
ای طالب حق بلکل و آگاه اولغل که
تکری تعالی قرآن عظیمنده وما خلقت الجن والانس
الا لیعبدون دیو بیورمشدر بعض
مفسرلر لیعبدون دیدوکنی لیعرفون
دیمکله تفسیر ایتمشلردر یعنی جنی و انسی

يارتمدم • الا بني بلسونلر ديو يارتدم

ديمكدر • وبعض مفسرلر ليوجدون

ديمكله تفسير اتمشلردر يعني جني

وانسي يارتمدم • الا بني بلسونلر ديو يارتدم

ديمكدر پس بو تفسير اوزرينه دخي

بنه تكري تعالى بلمك لازمدر • زيرا تكري

تعالى بر لمك تنزيهدر • يعني ارتمقدر •

هرنسنه دنكم كوكلره كله • وفكرلره دوشه •

يعني كوكلره كلنلردن • وفكرلره دوشنلردن

منزهدر • يعني اريدر • وبريدر • ذاتنده •

وصفاتنده نظيري ومثلي يوقدر • كمال

صِفَتْلَرِيلَه مُتَّصِفْدُرْ• وَنُقْصَانْ صِفَتْلَرِنْدَنْ
اَرِي وَبَرِيدُرْ• وَبُونْجِلَيِنْ بُرْ ذَاتْ دَخِي
يُوقْدُرْ دِيمَكْدُرْ اَمْدِي تَكْرِي تَعَالَى
كَمَالْ صِفَتْلَرِيلَه مُتَّصِفْ ايدُوكِينْ•
وَنُقْصَانْ صِفَتْلَرِنْدَنْ اَرِي وَبَرِي ايدُوكِينْ
وَبُونْجِلَيِنْ بِرْ ذَاتْ دَخِي يُوقْ ايدُوكِينْ•
بِلْمَكَه تَوْحِيدْ اِتْمَكْ يَعْنِي بِرْلَمَكْ مُمْكِنْ
دَكِلْدُرْ پَسْ اِمْدِي اٰدَمْ اُوغْلَانِنْكْ
يَرَادِلْدُوغِنْدَنْ مَقْصُودْ• تَكْرِي تَعَالَى
بِلْمَكْ اُولِيجَقْ• هَرْمُؤْمِنْ• وَمُؤْمِنَه
وَاجِبْدُرْ• بِلْكِه فَرْضِ عَيْنْ دُرْ كِه تَكْرِي تَعَالَى

حق معرفتله • یعنی واقعه مطابق تمامجه •
وصحیحجه بله • و اکلیه • تاکیم نه ایچون
براداتدی ایسه • اول مصلحتی برینه کتورب •
اول خذمتی ادا ایتمش اوله • و تکری تعالی
بلمکدن مراد • ذاتینی بلمکدکلدر •
زیرا ذات شریفنه عقل ایرمز • ادم
اوغلانی انی اکلیوب بله مز • بلکه جمیع
صفتلری ایله بلمکدر • صفتلری ایکی
درلودر • بر درلوسی صفات ثبوتیه در •
و بر درلوسی صفات سلبیه در • صفات
ثبوتیه شول صفتلردرکه • انلر تکری

تعالى نك ذات شريفنده ثابتلردر . كمال
صفتلريدر . قديملردر . صكوه دن اولمه
دكللردر . و دوكنور دخي دكللردر .
زوالدن و تغيردن بريدر . جمله سي
سكزدر . بريسي حيوة در يعني ديريلكدر .
نكوي تعالى حي در يعني دائم ديريدر .
اولمكدن و خستهلكدن بريدر . لكن
ديريلكي ازليدر . ابديدر . ادم اوغلاني
ديريلكي كبي . اتله و قانله و جانله و يمكله
و ايچمكله دكلدر . اتدن و قاندن و
جاندن و يمكدن . و ايچمكدن . بريدر .

بریسی دخی علم دُر. یعنی بلمکدر. تگری تعالی
علیم دُر. یعنی هر نسنه‌یی بلور. کوکلرده
اولانلری. و یرلرده اولانلری. و گزلولری.
و آشکاره‌لری. و آدمك کوکلنه کلنلری.
و کلمشلری. و کلجکلری. هب بلور.
حتی دنیانك اولندن. تا آخرنه دك.
کوکدن قاچ طمله یغمور اینسه کوکدر.
و یردن نه دکلو اوت بتسه کوکدر.
و اغجلردن نه دکلو چچکلر. و نه دکلو یپراقلر
و نه دکلو یمشلر اولسه کوکدر. هب بلور.
بلمدوکی نسنه یوقدر. لکن بلمه‌سی ازلیدر.

ابدیدر. ادم اوغلانی بلمسی کبی. دویشوب
چالشوب. اوکرنمکله دکلدر. دویشوب
چالشوب. اوکرنمکدن بریدر. بریسی دخی
سمع در یعنی اشتمکدر تکری تعالی سمیع در
یعنی هر اوازی اشیدر. کزلو اواز
اولسون. اشکاره اولسون. حتی بر
کشنک قولاغنه فسلدنسه. اول اشتمسه.
تکری تعالی اشیدر. لکن اشتمسی ازلیدر.
ابدیدر. ادم اوغلانی اشتمسی کبی. قولاغله
دکلدر. قولاقدن بریدر. بریسی دخی
بصر در. یعنی کورمکدر. تکری تعالی بصیر در

یعنی

يعني هر نسنه يي كورر • حتى قراكو كيجه ده •
قره قرنجه نك قره طاش اوزرنده يوردوكين
كورر • واياغي طوشن اشيدر • لكن
كورمسي آزليدر ابديدر • آدم اوغلاني
كورمسي كبي كوز ايله دكلدر • كوزدن
بريدر • برىسي دخي ارادت در يعني دلمكدر
تڭري تعالى مريددر يعني دلدوكين اشلر •
دلمدوكي وجوده كلمز • هر نسنه كه عالمده
واردر • انك دلمسيله اولمشدر • اكر
خير • واكر شر • مؤمنك ايماني • ومطيعك
طاعتي • وكافرك كفري • وفاسقك فسقي •

جمله دیلمشدر. اگر دیلمیش ایمسه. مؤمن
مؤمن اولمازدی. ومطیع مطیع اولمازدی.
وکافر کافر اولمازدی. وفاسق فاسق
اولمازدی. دیلسه جملهٔ مؤمن ومطیع
ایدردی. ودیلسه جملهٔ کافر ایدردی.
لکن جملهنک مؤمن ومطیع اولماسن دیلیوب.
بعضسنک کافر اولماسن دیلدوکنده.
نیجه حکمتلر وفائدهلر واردر. ادم
اوغلاننک عقلی اکا ایرمز. بزه انلری بلمک
لازم دکلدر. انجق بزه لازم اولان.
بو نیجه بلوب اعتقاد اتمکدر.

بریسی

برِيسى دخى قُدرَت دُر • يعنى كوج يتمكدر •
تكرى تعالى قادِر دُر يعنى هر ممكن اولنه
كوجى يتر • اولوى دِرلتمكه • وطاشى •
واغاجى سويلتمكه • ويورتمكه • وبرلوى •
وكوكلرى • برانده يوق اتمكه • وكرو وار
اتمكه • كوجى يتر • قادر دُر • ونيجه بيك
بوكوكلركبى • كوكلر • وبرلركبى برلر • وار اتمكه
كوجى يتر • قادر دُر • برِيسى دخى
كلام دُر • يعنى سويلمكدر • تكرى تعالى
متكلم دُر • يعنى سويلر • بعضى
قوللرينه واسطه سز سويلر • موسى

عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ كبى . وَمِعْرَاج كيجه‌سى
بزم پيغامبريمز مُحَمَّدْ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ
وَالسَّلَامه سويلدوكى كبى . وَبَعْضِنه جبرائيل
عَلَيْهِ السَّلَامُ واسطه سيله سويلر .
پيغامبرلرك چوغنه بويله اولمشدر . لكن
سويلمه‌سى ازليدر . ابديدر . ادم اوغلانى
سويلمه‌سى كبى . ديليله وَاغزايله . وَحرفله
وَصوتيله دكلدر . بونلردن بريدر . قرآن
دخى تكرى تعالى‌نك كلاميدر . يارادلمش
دكلدر . بلكه ذات شريفيله قائم صفات
ازليه‌سيدر . تبدلدن وتغيردن بريدر .

مصحفلر

مُصْحَفْلَرْدَه يَازِيلُورْ • وَكُوكْلَرْدَه اَزْبَرْلَنُورْ
وَدِلْلَرْ اِيلَه اُوقُنُورْ • وَقُولْقَلَرْلَه اَشِيدِيلُورْ •
لٰكِنْ مُصْحَفْلَرْدَه يَازِلْمَغِلَه • مُصْحَفْلَرَه
كِرْمَزْ • وَكُوكْلَرْدَه اَزْبَرْلَنْمَكْ اِيلَه • كُوكْلَرَه
كِرْمَزْ • وَدِلْلَرْ اِيلَه اُوقُنْمَغِلَه • دِلْلَرَه كِرْمَزْ •
وَقُولْقَلَرْ اِيلَه اَشِيدِلْمَكِلَه قُولْقَلَرَه كِرْمَزْ •
نِتَكِمْ اَتَشْ كَاغِدَه يَازِيلُورْ • وَدِلْ اِيلَه
سُويْلَنُورْ • وَقُولَاغِلَه اَشِيدِيلُورْ • لٰكِنْ
كَاغِدَه • وَدِلَه • وَقُولَاغَه كِرْمَزْ • نِهَايَتْ
مُصْحَفْلَرْدَه يَازِيلَنْ يَازُولَرْ • وَدِلْلَرْ اِيلَه
اُوقِنَانْ حَرْفْلَرْ • وَقُولْقَلَرْ اِيلَه اَشِيدِيلَنْ •

اوازلر . وكوكلرده اولان مثاللر . وخياللر .
جمله مخلوق ايكن بنده تكرى تعالى كلامى دينلور .
ذات شريفله قائم اولان كلامه دلالت
ايتدوكيچون . بربيسى دخى خلق در . يعنى
يارتمقدر . تكرى تعالى خالقدر يعنى جمله
يرادلمشلرى . يرادن اولدر . جمله حيوانلرك
طورملرين . وكيتملرين . واوتورملرين .
وياتملرين . وجمله آدملرك ايشلرين .
خيرلرين . وشرلرين . وكفرلرين . وايمانلرين .
ويمك يندكده طويمغى . وصو ايچلدكده .
قانمغى . واود دكدكده ايسنمغى . وياتمغى .

وقار

وَقارْ دَكِدْكِدَه اوُشِمَكي. وَصُوف اولمغي.
جُمله يرادن اولدر. اندن ارتوق وَغيري
يرادلجي يوقدر اشبو تكوين تعالي صِفاتِ
ثبوتيّه ايله بلمنك معناسي بودر صِفاتِ سَلبيّه
دخي شول صِفتلردركه. انلردن تكوين تعالينك
ذاتِ شريفي بريدر. زيرا اولمامقري كمالدر.
اولمالوي اكسِكلِكدر. تكوين تعالي ايسه
اكسِكلِكدن منزّهدر. بريدر. وانلرك
بللوصاغِشي يوقدر. همان شول نسنه كه
اكسِكلِكه. وَاحتياجه دلالت ايليه. اندن
تكوين تعالي تنزيه لازمدر. مثلا تكوين تعالي

جسم دكلدر • يعنى تنلو وكودلو دكلدر •
وصورتى يوقدر • ادم صورتى كبى •
ويا فرشته صورتى كبى • يا ايوق بر نسنه
صورتى كبى • وهيچ بر نسنه يه بكزمز •
مكاندن بريدر • يوقارودە دكلدر •
واشغادە دكلدر • اوكدە دكلدر •
وارتده دكلدر • وصاغده دكلدر •
وصولده دكلدر • وبردە دكلدر وكوكده
دكلدر • هيچ بر يكادە دكلدر ديو اعتقاد
اتمك كركدر • زيرا تن وكودە طوراجق
يراستر • مكانه احتياجى واردر •

نكوى

تکری تعالی احتیاجدن بریدر. هر نسنه

اکا محتاجدر. اول هیچ بر نسنه یه محتاج

دکلدر. مکانه دخی احتیاجی یوقدر.

زیرا مکان یوغیکن. اول کندی وارایدی

مکانی صکره یارتدی. کندونک اولی وآخری

یوقدر اشده تکری تعالی صفات سلبیه

ایله دخی بلمنک معناسی بودر امدی شول

کیشیلرکه. تکری تعالی هر یرده حاضردر

دیو اعتقاد ایدرلر. یاخود حضرت

پیغامبر صلی الله تعالی علیه وسلم. کوکلره

معراجه کندوکی کیجه. تکری تعالی. انده

كورمكه كندى دبو اعتقاد ايدرلر. تكرى
تعالى‌نك مكاندن برى ايدوكين بلمديكلرندندر.
پس انلر صفات سلبيه‌ى بلمه‌مش اولورلر.
زيرا صفات سلبيه دندر. مكاندن برى
اولمق وهيج برنسنه‌يه بكزممك. صفات
سلبيه‌نك برازين بلميجك. تكرى تعالى
كمال معرفتله بلمش اولمازلر. بلكه
اكثرلكله بلمش اولورلر. ايمان خود تكرى
تعالى كمال معرفتله بلمكدر. كمال
معرفت ايسه جميع صفتلرنى بلمك ايله
اولور. كمال معرفت بولنميجه.

ايمان

ايمانى صحيح اولمازدر زيرا ايمان مؤمن به اولان
برقاچ نسنه لرى بلوب ايناممقدر . انجق
لا اله الا الله محمد رسول الله ديمك كلدر .
پس اول ايناجق نسنه لرى بلميجك
يالكز ايناندم ديمك فائده سى اولماز .
بلكه توكيجه تكرى بر . و پيغامبر حقدر ديسه لر .
لكن تكرى تعالى نجه بلمك كركدر .
و پيغامبر حضرتنى صلى الله تعالى عليه وسلم .
نجه بلمك كركدر . و نجه اعتقاد اتمك كركدر .
بلمسه لر . بلكه ايلرودن يكلمش و بوزغون
اشتدكلرينه كوره بلسه لر . و اكلسه لر .

وكندولرين مسلمان صانوب. ايمان صحيح
اولاجق نسنه لري چالشوب اوكرنمسه لر.
اول كمسه لرده ايماندن نسنه بولنمان.
انجق مسلمانلق دعواسن قلدقلري بولنور.
ومسلمانلردر ديو بونده انلره كمسه نسنه ديمز.
وانلردن خراج وجزيه المازلر. لكن بونلرك
ايمان وبونلركبي اعتقاد ايله اخرتده وارجق
يرلري جهنم اولاجقدر. نعوذ بالله تعالى.
پس امدي اول بلنوب اينانجق نسنه لرك
برسي تكري تعالادركه بيان اولندي. برسي
دخي ملكلردركه انلر تكري تعالانك امريله.

عاملر

عاملدردر. انسان کبی انلر عاصی اولمازلر. بمزلر. و ایچمزلر. و انلرده ارککلك و دیشیلك اولماز. کیمی ایکیشر قنادلودر. وکیمی اوچر قنادلودر. وکیمی دردر دردر قنادلودر. تکری تعالی انلرك هر برینی بر خدمته قومشدر. کیمی کوکده. وکیمی یرده دن. وکیمی ادم اوغلانلرینه موکلدر. خیردن وشردن اشلدوکین یازرلر. انلره کراما کاتبین وحفظه دیرلر. و ایچلرنده مقربلر. وپیغامبرلر واردر جبرائیل علیه السلام پیغامبر اولان ملکلردندر. تکری تعالی اکا

بیوك كودە وچوق قوت ویرمشدر •
بر ساعتده كوكدن یرە اینر • وبر طاغی
قنادینك بر یوكی ایله قالدورر • وطاغیدر
عزرائیل علیه السلام جان المغه موكلدر •
جمله جانلوی الان اولدر اسرافیل علیه السلام
صور اورمغه موكلدر • صور بر بیوك
بوینوزكبی نسنه در • حالا اسرافیل علیه
السلامڭ الندەدر • اغزینه دلوكنه
قومشدر • تكری تعالیدن اذنه كوزر • اذن
اولدقده اوفورسه كركدر • اندن بر بوك
اواز چقوب اشیدنلر جمله اولسه كركدر •

ایكی

ایکنجی کز صور اوروسه کرکدر . اولکیده
جمله جانلولر اولوب . قیامت قوپوب .
قرق ییل بو عالم ایسسوز قالسه کرکدر .
اندن صکره تکری تعالی اسرافیلی دیرلدوب .
برده خی صور اوروب . جمله اولولر دیریلسه
کرکدر . بریسی دخی کتابلردر که انلری
جبرائل علیه السلام . کوکدن یر یوزنده کی
پیغامبرلرینه اندرمشدر . پیغامبرلردن
غیریه کتاب اینمز . وجبرائل علیه السلام
کلمز . جمله سی یوز دورت کتابدر .
حضرت محمد علیه الصلوة والسلامه .

قرآن عظیم انمشدر • وحضرت عیسی علیه
الصلوة والسلامه انجیل انمشدر •
وحضرت داود علیه الصلوة والسلامه
زبور انمشدر • وحضرت موسی علیه
الصلوة والسلامه توریت انمشدر •
غیریسی صحیفلردرکه • انلردن حضرت
ابرهیم علیه الصلوة والسلامه • اون
صحیفه انمشدر • وحضرت ادریس
علیه الصلوة والسلامه اوتوز صحیفه
انمشدر • وحضرت شیث علیه الصلوة
والسلامه اللی صحیفه انمشدر • وحضرت

ادم

آدم عليه الصلوة والسلامه اون صحيفه
اینمشدر. جمله سی حقدر. تكری تعالی كلاميدر.
لكن قرآن عظيم جمله دن صكره اینمشدر.
آز آز يكرمی اوچ ييلده تمام اولمشدر.
حكمی قيامته دكين باقيدر. نسخدن
وتبدلدن بريدر. اوكوردی اينن كتابلرك
بعض حكمين نسخ ايتمشدر. انلر ايله شمدی
عمل جائز دكلدر. بريسی دخی پيغامبرلره
درکه انلرك صاغيشن تكری تعالی بلور.
اوكلسی آدم عليه الصلوة والسلامدر.
قوری بالجقدن يارادلمشدر. جمله نك

اصلی اولدر • غیریلر انك اوغلانلریدر •
هر بری بو طائفه‌یه کوندرلمشدر • کیمی
کتابله و کیمی کتابسز • جمله‌سی حقدر •
لکن حضرت محمد علیه الصلوة والسلام •
جمله‌نك افضلیدر • و لخریدر • بوندن
صکره پیغامبر کلمز • جمله انسه وجنه
کوندرلمشدر • امتی جمله امتلردن
خیرلیدر • وشرع شریفی قیامته دکین
باقیدر • مکه‌ده طوغمشدر • قرق
یاشنده پیغامبرلك ویرلمشدر • صکره
مدینه‌یه کوچمشدر • انده وفات ایتمشدر •

بریسی

بربسی دخی قیامت کونیدرکه اول جمله
جانلولر اولوب. هیچ کمسه قالمسه کرکدر.
طاغلر هواده اتلمش یوك کبی اولسه
کرکدر. وکوکلر اریوب دوکلسه کرکدر.
وبونك اوزرینه نجه زمان کچدکدن
صکره تڭری تعالی یرلری دوزلدوب.
اولنلری دیرکورسه کرکدر. جمله‌سی
چپلاق. ویالن اباق. وباشی قبا قوپسلر
کرکدر. پیغامبرلر. وولیلر. وعالملر.
وصالحلر. جنتدن حله‌لر. وبراقلر.
کلوب. عرش کولکه‌سنده. کولکه

لنسلر کوکدر • کرو قلان خلق اچ وصوسز
وچپلاق واياق اوزره صقشوب •
طورسلر کوکدر • کونش باشلرينه
بر ميل قدر يقين کلوب • درلسلر کوکدر •
کيمی طبوغنه دك وکيمی دزينه دك
وکيمی بوغازينه دك • وکيمی اغزينه دك •
وکيمی دپسنه دك • درايجنده يانسلر
کوکدر • اللی بيك ييل بوحال اوزره
اولسه کوکدر • هر بر کيشی عملنه کوره
جزا اولنسه کوکدر • ودنياده ملکلرك
يزدقلری دفترلری انده ويرسه لر

کوکدر

کرکدر. مؤمنلره صاغندن واوکندن.
وکافرلره صولندن واردندن ویرسلر
کرکدر. وجمله خلقه تکری تعالی واسطه‌سز
سؤال ایدوب. مظلومك حقنی ظالمدن
آلیویرسه کرکدر. خیر عملی وار ایسه
آلوب مظلومه ویرسه کرکدر. یوغیسه
کناهنی ظالمه یوکلتسه کرکدر.
وترازو قوریلوب. خیرلر. وشرلر.
چکلسه کرکدر. خیری اغر کلنلر جنته.
وشری اغر کلنلر جهنمه کیرسلر کرکدر.
مکر پیغامبرلردن. یا ولیلردن. یا

عالملردن شفاعت ایرشه • اکر ایمانیله
کندیسه • واکر ایمانسز کندیسه • اکا
شفاعت اولماز • جهنمده ابدی قالور •
چقمز • وکناهی اغر اولوب ایمانیله
کیدنه شفاعت ایرشمزسه • جهنمده کناهی
قدری یانوب • صکره چیقوب جنته کیرجکدر •
وصراط کوپروسیکه • قلدن انجه وقلیجدن
کسکندر • جهنم اوزرینه قوریلوب •
جمله خلق اوزرندن کچسه کرکدر • کیمی
بلدرم کبی • وکیمی ییل کبی • وکیمی سکودر ات کبی •
وکیمی امکلیو امکلیو کناهین ارقه سنه

یوکلنمش

بوكلنمشن وكيمى دوشوب جهنمه كيرسه
كوكدر • وهر پيغمبرك بر حوضى واردر •
جنته كيرمدين امتيله اندن ايچسه لر
كوكدر • بزم پيغمبرمز صلى الله تعالى
عليه وسلمك حوضى هپسندن بيوكدر •
برجانبندن برجانبنه بر ايللق يولدر •
صويى بالدن طتلودر • وسوددن
اقدر • كنارنده بردقلرى يلدزلردن
چوقدر • بركره ايچن ارتوق صوصمز •
برىسى دخى قضا وقدردركه اولهر
اولوب • اولاجق ازلده تقدير اولنوب •

لوح محفوظه يازلمشدر. اكا مخالف هيچ
نسنه اولماز اشده اول بلوب ايناجق
نسنه لر بونلردر مؤمن اولانلره واجبدر
بلکه فرض عيندرکه. بونلري چالشوب.
تمام اوکره نلر. وکوکللرنده برکشدرب.
اينانلر. انجق بابالرندن. ودده لرندن
بکلش وبوزغون اشيدوب بلدکلريله
قالميلر. تاکه هم دنياده مؤمن. وهم
اخرتده مؤمن اولوب. تکري تعالينك
جنتنه لايق ومستحق اولالر. حتي اهل
سنت وجماعت مذهبنده برکيشي.

تکري

تكری تعالی حق معرفتله • یعنی تمام مجه
وصحیحجه صفتلریله بلسه • وایمان واسلام
نه ایدوکین اوکا نجه اوکرنسه • وبلسه •
شول عاصی وجاهل کمسه لر بلدوکی
واکلدوغی کبی • یکلش وبوزغون بلمسه
وکفر اولان نسنه لردن صقنسه •
لکن هیچ طاعت وعبادت اتمش اولمسه •
بلکه نیجه کناهلر دخی اتمش اولسه •
جائزدرکه تکری تعالی اولکشیه هیچ عذاب
وعقاب اتمیوب • طوغری جنته قویه •
وجائزدرکه کناهی قدر • وعبادتی

ترك ايتدوكی قدر عذاب ايليه • لكن صوك
اوجی جنته قويمق مقرردر • اما شول
كشی كه تكری تعالی صحيحجه بلمش اولميه •
و ايمان و اسلام نه ايدوكين بلمش و
اكلمش اولميه • بلكه اكثر عوام بلدوكی كبی
بكلمش و بوزغون بله • امدی اول كشی
عمری اولدقجه كوندوزی صائم و
كيجه سی قائم اولوب • طاعتلر و عبادتلر
ايدرسه فائده سن بولميوب • ابدی
جهنمده قالاجقدر تكری تعالی صقليه •
پس امدی ايمان و اسلام بردر • ايكيسی

دنجی حضرتِ محمّد علیهِ الصّلوة والسّلام
نکّ تعالیدن جمله کتورد وکی نسنه لره
کوکلیله اینانوب دلیله اقرار اتمکدر •
نهایت کتوردوکی نسنه لر • یوقاروده
بیان اولندوغی اوزره بیلنوب • اقرار
اولنورسه • ایمان تفصیلی اولور • واکر
بلنمیوب انجق حضرتِ محمّد علیه الصّلوة
والسّلام • نکّ تعالیدن هرنه کتوردیسه
حقدر ایناندوم دیمکله قالورسه •
ایمانِ اجمالی اولور • کرچه علملر بوده یتر
تفصیلی اولمازسه ده اولور دیمشلر •

لكن بو قاروده كجنلره مخالف كو كلنده
نسنه اولمامق كركدر. تكري تعالى جسم
صانمق كبي. يا بر صورتده صانمق كبي.
يا كوكده صانمق كبي مثلا بر كشي محمد عليه
الصلوة والسلام. تكري تعالادن كتوردوكي
حقدر ايناندم ديسه. لكن تكري تعالى
جسم دكل ايدوكي. ومكاندن بري ايدوكي.
وقران تكري تعالانك كلامي ايدوكي. ومخلوق
دكل ايدوكي. وبونلر كبي نسنه لر اولنجيه دك
هيچ خاطرنه كلمسه. نفيا واثباتا انك ايمانه
ضرر كلمز. نهايت ايمان اجمالي اولور.

لكن

لكن اولنجيه دك خاطرينه مخالف نسنه كلمك
دكمدە اولماز. همان چارەسى ايناغمسى
لازم اولانلرى. اوكونوب ايمانى دوزلتمك
كركدر. ابدى عذابدن قورتلوب سعادت
ابديتيه لايق اوله. زيرا كشى يه مسلمانلق
ندر. ونيه ايناغمقدر. ونه بيلمكله اولور.
بن انى بلمزن ديسه. اول كشى كافردر.
العياذ بالله تعالى. زيرا صفت ايمان وصفت
اسلام بر قاچ نسنه لردر كوكل ايله ايناننوب
دل ايله اقرار ايتمكدر. بركشى كه مسلمانلق
صفتن بلميه بس اول كشى ايناجق نسنه لرى

بلمامش اولور • ایناناجق نسنه لری بلمیجك •
یا آیروق نسنه اینانوب اقرار ایدر • اما
كوكل ایله بلسه • و اینانسه • لكن دلیله
بیان ایتمكه و سوز بلمكه قادر اولمسه •
اسلام منه حكم اولنور • وهو ایمان واسلام
نه ایدوكین بلمین و ایناناجق نسنه لری
اكلمیان كاه اولور • انك دلی كفر سوز
سویلیوب مرتد و كافر اولور • كوجه
عوامدن چوغی كفر سوز سویلمكی اناجق
نسنه صانورلر • لكن قتی صقناجقدر •
زیرا كفر سوز سویلمكله جمله طاعتلری •

وعبادتلری

وعبادتلری باطل اولور • یعنی قلدوغی
نمازلر • وطوتدوغی اورجلر • وویردکی
زکوتلر • وصدقه‌لر • واشلدوکی خیرلر •
هب بوزیلوب • وثوابی کیدر • واول
حالده قلدوغی نمازلر • وغیری عملر
جائز اولماز • واتی اولدرمک • حلال
اولور • وبوغزلدوغی مردار اولور •
نکاحی وار ایسه بوزیلور • واول حالده
ایتدوکی زنا اولور • اکر حکم عادت
اوزره شهادت کلمه‌سین کتورسه •
تا اول سوزدن رجوع ایدوب • توبه

اِتْمَمَنْجَه • وَتَوْبَه اِتْدِكْدَنْ صُكْرَه كِرُوكِى
مُسْلِمَانْ اُولْمِشْ اُولُورْ • تَكْرَارْ نِكَاحْ لَازِمْ
اُولُورْ • وَاَكَرْ اَوَّلْ حَجْ اِتْدِيسَه تَكْرَارْ
اِتْمَكْ لَازِمْدُرْ قَادِرْ اِيسَه • زِيرَا اَوَّلْ
اُولَانْ عِبَادَتْلَرْ كُفْرْ سُوْيْلَمَكْلَه • بَاطِلْ
اُولْدِى • صُكْرَه تَوْبَه اِتْمَكْلَه كِرُو كَلْمَزْ •
كُفْرْ سُوزْلَرْ چُوقْدُرْ • تَفْصِيلى بُونْدَه
مُمْكِنْ دِكِلْدُرْ • هَمَانْ شُولْ نَسْنَه كِه •
دِينْ اِسْلَامْدَه تَعْظِيمى يَعْنى اُولُولَمَه سى
لَازِمْ اُولَه • اَنى اِسْتِخْفَافْ يَعْنى حُورْلَمَقْ
وَمَرْ لَنْمَقْ • وَشُولْ نَسْنَه كِه حَرَامْ اُولَه •

اَنى

انی استحلال. یعنی حلال عد ایتمک
وشول نسنه که انکار علامتی اوله
انی سویلمک. یا اشلمک کفردر اشده
کفرسوزلرک اصلی بونلردر. امدی
هرسوز وایش که بومعنالرک بری
انده بولنه کفردر. اندن احترازلازمدر
پس هر مؤمنه لایق اولدرکه. هر
صباحده واخشامده بودعاء اوقیه
اللهم انی اعوذبک من ان اشرک بک
شیئا وانا اعلم واستغفرک لما لا اعلم
انک انت علام الغیوب زیرا حضرت

مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْدَنْ رِوَايَتْ
اُولُنْمِشْدُرْكِهْ • بُو دُعَايَه مُدَاوَمَتْ
ايدَهْ نُكْ نكَوُى تَعَالَى دِلِنِى كَلِمَهٔ كُفْرْدَنْ
صَقْلَيَه • وَهَرْكُونْ ايمَانِنِى كَلِيَه • ايدَهْ كِه
يَارَبِّ اكَرْ بنْدَنْ • كُفْرْ كَلَامْ صَادِرْ
اُولْدِيسَه • رُجُوعْ ايتْدُمْ وَتَوْبَه ايتْدُمْ دِينْ
اِسْلَامَه كِرْدُمْ • وَحَضْرَتِ پَيْغَامْبَرْ •
عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامْ • سَنُكْ جَانِبِكْدَنْ
هَرْنَه كتُورْدِيسَه • جُمْلَهْ سِنِى حَقْدُرْ
ايِنَانْدُمْ دِيَه • وَاوُغْلَنْجِقْلَرَه • وَقِزْجَغزْلَرَه •
عَاقِلْ وَبَالِغْ اُولْمَدِينْ • ايمَانِى وَاِسْلَامِى

اوكره

اوكوره دەلر. تاكم عاقل وبالغ اولدقلرندن
صكوره كندولر دخی ايمانی واسلامی
بلوب بيان اتمكه قادر اولالر كه
ايمانلری صحيح اولوب. وطاعتلری.
وعبادتلری دخی صحيح اوله. وهم
نكاحلری دخی صحيح اولوب. زنادن
قورتلالر. زيرا ايمان اصلدر. يعنی
تملدر. سائر عبادتلر ونكاح ايمانه
واعتقاده كوره. پس ايمان صحيح
اولمينجه. بونلر دخی صحيح اولماز. حتی
بر مسلمان قيزی. عاقله وبالغه اولدقده

صكوه اَنَه و برسه لر• لكن مسلما انلق
نذر ونيه ابنا نمقدر• كوكلله بلمسه •
ودليله دخي بيان ايليوب سويديكمسه
اول قز مرتده وكافره اولوب ارندن
بوش اولور• زيرا عاقله وبالغه •
اولمدين• اتاسنه وانا سنه تابع اولمغله
اسلامنه حكم اولنور• صكوه عاقله •
وبالغه اولمغله• اتايه وانايه ودار
اسلامه تابع اولمقدن چيقر• باتسنه
باشقه مكلفه اولور پس اول وقتن
ايماني واسلامي بلمه مكلة• مرتده وكافره

اولوب

اولوب نكاحی بوزیلوب آرندن بوش
اولور امدی ارلرینك اوزرینه
لازمدركه كوزدكه كیردكلری كیجه
بونلری امتحان ایدوب دكیه لر اكر
ایمانی واسلامی بلمیوب بیان ایده من
ایسه ایمانی تلقین ایدوب تكرار ایکی
شاهد یاننده یكی نكاح ایلیه لر تاكیم
هر كندولر زنادن قورتلوب هم
ذریتلری ولد زنا اولمقدن قورتلالر
وعاقل وبالغ اولمدق اوغلنجقلر
وقزجغزلر وفات ایدركن بابالرینه

وَانَا لَرِينَه لَا يِقْدُرْكِه • تَوْبَه وَاسْتِغْفَارْ
ايدُوبْ • ايمَانْلَرِينْ يَكِلَيَه لَرْ • تَاكِيمْ وَفَاتْ
ايدَنْ اوْلَادْ ايمَانِلَه كِيدَه • زِيرَا عَاقِلْ وَبَالِغْ
اوْلمَدُقْ اَوْلَادُكْ مُؤْمِنْ اوْلمَالَرِي •
بَابَالَرِينْكْ • وَانَالَرِينُكْ مُؤْمِنْ اوْلمَالَرِيلَه
اوْلُورْ اِمْدِي جَائِزْ دُرْكِه بَابَالَرِي وَانَالَرِي
كُفُرْ سُوزْ سُويْلَيُوبْ • مُرْتَدْ وَكَافِرْ
اوْلمِشْ اوْلَالَرْ • بُو تَقْدِيرْجَه اَوْلَادْ مُؤْمِنْ
اوْلمِشْ اوْلمَازْلَرْ • فَتَى صَافِنْجَقْدُرْ • اَمَّا
عَاقِلْ وَبَالِغْ اوْلَنْلَرَه • تَوْبَه وَاسْتِغْفَارِي
وَايمَانْ يَكِيلَمَكِي اكْدُورَه لَرْ • تَاكِيمْ كَنْدُولَرْ •

توبه واستغفار ایدوب ایمانلرینی
یڭیلیه‌لر وکلمهٔ شهادتی دخی
تلقین ایدوب یانلرنده اشهد ان لا اله
الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله
دیه‌لر دیو دیو ابرام ایتمیه‌لر اگر بر کره
دیوب غیری سوز سویلمزلر ایسه یتر
اگر بر غیری سوز سویلرلر ایسه تکرار
تلقین ایده‌لر تا کیم صوڭ سوزلری
لا اله الا الله اوله زیرا پیغمبر حضرتندن
صلی الله علیه وسلم روایت اولنمشدرکه
بر کیشینڭ صوڭ سوزی لا اله الا الله اوله

جَنَّتَه كيرُرْ • وَتسْليم روُح اوُلوُب •
دَفن اوُلنُدُقدَنْ صكُرَه • تلْقينْ اوُلنمغى
بَعْضِ علُمَا جَائِزْ دُرْ دِيمِشْلَرْ • اخْتيارْ
اوُلنوُبْ ايدَرْ لَرْسَه • طَرِيقى بُودُرْكِه •
هَمَانْ خَلْق طَاغِلوُبْ كِتْدِكْدَنْ صكْرَه •
بِرْ عَالِم صَالِحْ كِشى مَيِّتكْ يوُزِى
قَرْشُوسِنَه كَچوُبْ • اَيَاقْ اوُزرَه طوُرُوبْ
اوُچْ كَرَّه • يَا فُلَانْ بِنْ فُلَانْ دِيوُبْ •
اَدِيلَه چَاغِرَه • اَنْدَنْ اَيْدَه • اُذْكُرْ الْعَهْدَ الَّذِى
خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا • شَهَادَة
اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ •

وانّ

وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ • وَاَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ •
وَالنَّارَ حَقٌّ • وَاَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ •
وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا •
وَاَنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يَبْعَثُ مَنْ فِى الْقُبُورِ •
وَاَنَّكَ رَضِيتَ بِاللّٰهِ رَبًّا • وَبِالْاِسْلَامِ دِينًا •
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا
نَبِيًّا • وَبِالْقُرْاٰنِ اِمَامًا • وَبِالْكَعْبَةِ
قِبْلَةً • وَبِالْمُؤْمِنِينَ اِخْوَانًا • رَبِّىَ اللّٰهُ
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ •
اَنْدَنْ صُكْرَه اُوچ كَرّه دَحِى يَا فُلَانْ
دِيُوبْ • اَدِيلَه جَاءِزَه وَدِيَه قُلْ رَبِّىَ اللّٰهُ

وَدينِى الاِسْلامْ • وَنبِيّى مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ
اَلصَّلوةُ وَاَلسَّلامْ • بُو تلْقِينْ لوِي
يااَبْجَه يااَبْجَه • تاَنِّى ايله معْناسِنْ
فِكر ايدَه رَك اِتْمَكْ كوكَكْدُنْ •
• وَانْدنْ صكْرَه ايدَه •
• رَبِّ لاَتذَرْنِى فرْدًا •
• وَاَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ •

تمّت تم تم

١١٣٦
لسنه

و دين الاسلام

اب ب

اب ب

وصيت نامۀ برکلی محمد افندی رحمه الله تعالی علیه

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی هدانا للاسلام • وجعلنا

من امة محمد علیه الصلوة والسلام •

والصلوة والسلام علی جمیع الانبیاء

والمرسلین • خصوصا منهم علی افضل

المخلوقین • محمد واله وصحبه اجمعین •

اما بعد فهذه وصیة الفقیر الحقیر •

المعترف بالعجز والتقصیر • محمد بن پیر علی

عفا عنهما العفو العلي لنفسه ولجميع
المكلفين • كتبها بالتركية ليعم نفعها

بيان الصفات السلبية

اول وصيتم اولدركه
ايده لر • شهادت ايده رين كه • عبادته لايق •
ومستحق كيمسه يوقدر • الا الله تعالى وانك نه
شريكى ونظيرى يوقدر • كيمدن •
وقوشنمدن • ويمدن • وايچمدن •
وطورمدن • واوتورمدن • وايومدن •
وطوغمدن • وطوغورمدن • وعورتدن •
واوغلدن • وقزدن بريدر • ومنزهدر •
بولنسندلر • انده اولمان • واولماق • دخى

ممكن دكلدر . كوكده دكلدر . و يرده دكلدر .
مكاندن منزهدر . صاغده وصولده دكلدر .
اوكده وارتده . اوستده والتده دكلدر .
جهتدن منزهدر . صورتدن وشكلدن .
ورنكدن . واعضادن . باش . وقولق . وكوز .
ودل . واغز . وبورن . وال . وايق كبى .
نسنه لردن منزهدر . وارلغنك اولى .
واخرى يوقدر . وارلغى كندودندر .
غيريدن دكلدر . ذات شريفى بر حال .
اوزره ثابتدر . خسته اولمدن وغصه لنمدن .
وقورقمدن . وتغيراتدن جمله بريدر .

اكسكلك

اكسكلك صفاتلرندن جمله بريدر بو جمله
عالم يوغيكن اول وار ايدى هيچ كمسيه
محتاج دكلدر عجزدن بريدر دليسه
بو جمله عالمى برآنده يوق ايدر ودلسه كيرو
برآنده وار ايدر واكا هيچ بر ايش كوج
كلمز بر سكجك برتمغله بدى قات
كوكلرى وبدى قات يرلرى يرتمق اكا
برابردر كمسنه اكا حكم ايدمز اول جمليه
حكم ايدر هيچ بر نسنه اكا لازم وواجب
دكلدر بر كمسنه دن نفع كورمدن ويا
ضرر كورمدن بريدر جمله كافرلر مؤمن

اولسه لر • وجمله فاسقلر مطیع اولوب •
عبادته دورشسه لر • اکا بر فائده حاصل
اولماز • واگر جمله خلق کافر اولسه لر • اکا
هیچ ضرر کلمز **بیان الصفات الثبوتیه**
حیوة وعلم حیدر • علیمدر • هر نسنه یی
بیلور • کوکلرده اولانلری • ویرلرده
اولانلری • کزلولری • واشکاره لری جمله
بیلور • جمله اغاجلرك یپراقلری • صاغشنی •
وجمیع بغدای • واربه • وسائر دانه لرك •
وقوملرك صاغشنی بیلور • اصلا بلمدوکی
نسنه یوقدر • جزئیاتی وکلیاتی بیلور •

كچمشلرى وكلجكلرى بيلور آدمك كوكلنه
كلنى ودلى ايله سويلدوكنى وايچنى
وطاشنى جمله بيلور حاضرلرى وغائبلرى
بيلور اما غائبلرى انجق اول بيلور
هيچ بركمسه غيبى بلمز مگر الله تعالى بلدوره
اونتمقدن وغفلتدن وسهودن بريدر
وبلمه سى ازليدر قديمدر صكره دن
اولمه دكلدر سميع سميعدر هر اوازى
اشيدر كزلو اواز اولسون قتى اواز
اولسون اگر بركمسه قولا عنده فسلده سه
اول اشتمسه الله تعالى حضرتى جل شانه

آشیدر بصر بصیردر هر شئ کورر قره کوکجلرده قره قرنجنك قره طاش اوزرنده بورودوکنی کورر وایاغی طوشنی اشیدر لکن اشتمه‌سی بزم کبی قولاغله دکلدر وکورمه‌سی کوز ایله دکلدر کوزدن وقولاقدن بریدر ارادت مریددر دیلدوکنی اشلر دلمدوکی نسنه وجوده کلمز هیچ بر نسنه اکا لازم وواجب دکلدر بر کمسه اکا کوجله بر نسنه ایتدرمکه قادر دکلدر هر نسنه‌یه عالمده واردر انك دلمسیله اولمشدر

اگر خیر • و اگر شر • مؤمنك ایمانی • و
مطیعك طاعتی دیلمشدر • اگر دیلمه مش
ایمسه • مؤمن و مطیع اولمازدی • کافرك
کفری • و فاسقك فسقی دیلمشدر • اگر
دیلمسه • هیچ بر کافر • و فاسق اولمازدی •
بر سكجك قادر قملدیمز • الله تعالی دیلمینجه •
هر نسنه کم بر اشلرز • انك ارادتیله اشلرز •
دیلمدوکی نسنه وجوده کلمز • زیرا علامة
عجزدر • الله تعالی خود عجزدن بریدر •
اگر دیلسه • جمله مؤمن و مطیع ایدردی •
و اگر دیلسه • کافر و عاصی ایدردی • اگر

سُؤال ایدرسك یانیچون جمله نك مؤمن
ومطیع اولمسن دیلمدی بعضنك كافر اولمسن
دیلدی جواب اولدركه الله دیلدوكی
واشلدوكی لنسنه دن سؤال اولنماز
اول جمله یه سؤال ایدر فاعل مختاردر
هر دیلدوكی واشلدوكی نسنه لرده نیچه
حكمتلر ونیچه فائده لر واردر آدم
اوغلانك عقلی اكا ایرشمز كافرلری
یراتدوغنده وكفرلری دیلدوكنده و
بلالری وعقربلری وخنزیرلری و
غیری شرلری یراتدوغنده نیچه حكمتلر

ونیچه

وَنیجه فائده لر واردر . بونی اندری بلمك لازمدر

دکلدر . همان بونی لازم اولان . بو بلجه

اعتقاد ایتمکدر . ارادتی قدیمدر . ازلیدر .

صکره دن اولمه دکلدر قدرت قادردر .

هر ممکن اوا اولابی یرادر . دلرسه اولوی

دیرلتمکه . وطاشی و اغاجی سویلتمکه . و

یورتمکه قادردر . کوکلری . و یرلری .

بر انده یوق ایتمکه . و کیرو بر انده وار ایتمکه .

قادردر . نیجه بیك بو کوکلر کبی کوکلری .

و بویرلر کبی یرلری یارتمغه قادردر .

بوجمله یری آلتون . و یا کومش ایتمکه قادردر .

صوڭی یوقارو اقتمغه و اوقوكن كومش
اتمكه قادردر وبر قولنی بر ساعتده
مشرقدن مغربه ومغربدن مشرقه
التمكه قادردر وبر قولنی بر ساعتده
یریوزندن یدنجی قات كوكه ایلتوب كیرو
كتورمكه قادردر وقدرتی قدیمدر
ازلیدر ابدیدر صكره‌دن اولمه دكلدر
وشیمدن كیرو دوكنور دخی دكلدر
كلام متكلمدر سویلر لكن سویلدوكی
برخلقن دل ایله وحرفله وصوتله دكل
بعض قوللرینه واسطه سز سویلر حضرت

موسی

موسى عليه الصلوة والسلام كبى وبزم پيغمبريمز
حضرت محمد عليه الصلوة والسلامه ليلهٔ
معراجده وغيريده سويلدوكى كبى وبعضنه
جبرائيل عليه السلام واسطه سيله سويلر
انبيايه عليهم الصلوة والسلامه اكثر زمانده
بويله اولمشدر قرآن دخى الله تعالىنك
كلاميدر قديمدر حادث ومخلوق دكلدر
پس حق تعالىنك بو يدى صفاتى حيوة
علم سمع بصر ارادت قدرت كلام
قديملردر ذات شريفيله قائملردر زوالدن
وتغيردن بريلردر تكوين ودخى الله تعالى

حضرتی خالقدر ٭ هر شیئ یارەدن اولدر ٭
اندن غیری یارەدیجی یوقدر ٭ حیوانلرك ٭
وادملرك ٭ اشلرینی ٭ وحرکتلرینی ٭ وسکونلرینی ٭
وعبادتلرینی ٭ وکناهلرینی ٭ خیرلرینی ٭ وشرلرینی ٭
کفرلرینی ٭ وایمانلرینی ٭ یارەدن اولدر ٭
آلك قملدەدوغنی ٭ ودلك سویلدوکنی ٭ وکوزك
اچ دوغنی ٭ ویومدوغنی ٭ یاردن اولدر ٭
وسککلرك اوجدوغنی ٭ وایاغن قملدندوغنی ٭
واوازنی یاردن اولدر ٭ بزی ٭ وبزوم
عملّلریمزی ٭ وجمله حیواناتی ٭ وعملّلرینی ٭
یاردن اولدر ٭ وکوکلری ٭ وایچندە اولانلری ٭

ویرلری

ویرلری • و ایچنده • و اوستنده • اولانلری •
یاراداناولدر • جمله‌نك رزقن ویرن اولدر
اولدورن • و دیرکورن اولدر • خسته
ایدن • و صاغ ایدن اولدر • اوده دکدوکی
وقتن اللك ایشی اولمه‌سنی • و یانمه‌سنی •
یاراداناولدر • و قار دکدوکی • وقتن
صووق اولمه‌سنی • و اوشتمه‌سنی • یارادن
اولدر • قادر در که بر کمسه اوده قویسه‌لر
انی اوده یاقدرمیه • نتکم حضرت ابرهیم
پیغمبر علیه الصلوة والسلام • نمرودك
اودنده اوتوردی • هیچ یاقمدی •

گلستان اولدی • وقادردرکه •
قار ایچنده اوتورانی اوشتمیه • بلکه
دیرلیه • ویاخود یانه • لکن عادة الله بویله
جاری اولمشدرکم • اوده دکلدکده یانمق
یاردر • وقاره دکلدکده • اوشمك یاردر •
یانمغی یارادن اود دکلدر • واوشمکی
یارادن قار دکلدر • بلکه الله تعالی در •
ویمك یدکده قارن طویمغی یارادن • الله
تعالی در • اکر الله تعالی طویمق یاراتمه سه •
اوطلوسی طعام یسه‌ك • طویمزدك • اچمق
دخی بویله در • وغیریسین دخی بوکا قیاس

الله

ایله • وبالجمله اندن غیری موثر بوقدر
جمله اشیا بالذات انک مخلوقیدر ملائکه
ودخی شهادت ایدرین • الله تعالی نك
ملکلری واردر • امری ایله عامللردر •
انسان کبی • انلر الله تعالی یه عاصی اولمازلر •
یمزلر • وایچمزلر • ارککلك • ودیشیلك •
انلرده اولماز • انلرك دخی ایچلرنده •
مقربلری • وپیغمبرلری واردر • هربرینی
برخدمته قومشدر • کیمی یرده • وکیمی کوکده •
وکیمی دائم قیامده • وکیمی رکوعده • وکیمی
سجودده در • وکیمی دائم تسبیح ایدر •

وكيمی آدم اوغلانلرينه موكلدر عمللرينی
يازرلر انلره كراما كاتبين وحفظه ديرلر
جبرائيل وبعض ملكلرينه عظيم
جثه وقوت ويرمشدر جبرائيل عليه
الصلوة والسلام كبی بر ساعتده كوكدن
يره اينر وبر طاغی قنادينك بر توكی ايله
قالدورر وطاغيدر عزرائيل وعزرائيل
عليه الصلوة والسلامی جان المغه موكل
قلمشدر جمله جانلری الان اولدر
اسرافيل واسرافيل عليه الصلوة والسلامی
صور اورمغه موكل قلمشدر صور

ديدكلری

دیدکلری بر بویك بوینوزکبی نسنه در •
اسرافیل علیه الصلوة والسلام ملك شمدی
النده در • اغزن دلوکنه ویرمشدر •
حق تعالی دن اذنه کوزر • اذن ویردوکی
وقتده • اوفورسه کرکدر • اندن بر برك
اوازچقسه کرکدر • اشیدنلر جمله اولسه
کرکدر • ایکی کره صور اورسه کرکدر •
اولکنده جمله جانلولر اولسه کرکدر •
اندن صکره قیامت قوپوب قرق ییل بو عالم
ایسسوز یاتسه کرکدر • اندن صکره حق
تعالی اسرافیل علیه السلامی دیرلدوب •

بردخی صور اورسه کرکدر جمله اولولر

دیریلسه کرکدر کتب الله تعالی ودخی

شهادت ایدرین الله تعالی کتابلری

واردر جبرائیل علیه الصلوة والسلام

ایله کوکدن اندرمشدر یریوزنده کی

پیغمبرلرینه پیغمبرلردن غیریه

کتاب اینمز وجبرائیل کلمز

حضرت محمد علیه الصلوة والسلامه

قرآن اندرمشدر آز آز یکرمی اوج

یلده تمام اولمشدر وحضرت موسی

علیه الصلوة والسلامه توریت اندر

مشدر

مشدّدر • وحضرت عیسی علیه الصلوة
والسلامه انجیل ایندە مشدّدر • و
حضرت داود علیه الصلوة والسلامه
زبور ایندە مشدّدر • وغیریسن دخی غیری
پیغمبرلرینه ایندە مشدّدر • جمله کتابی
بوزدوردر • وجمله سی حقدر • لکن
قرآن عظیم جمله دن مؤخر انمشدّدر •
حکمی قیامته دکین باقیدر • نسخدن
وتبدلدن بریدر • اوّل اینان کتابلرک
بعض حکمی نسخ اتمشدّدر • انلر ایله
شیمدی عمل جایز دکلدر رسول الله تعالی

وَدَخی شَهادَت ایدَرِین . اللّٰه تعالی نڭ
یِر یُوزُنْدَه بَشَرْدَنْ پَیْغَمْبَرْلَری وَارْدُرْ .
اَوَّلی آدَم عَلَیْهِ الصَّلوٰةُ وَالسَّلامْدُرْ .
اَنی اللّٰه تعالی قُورِی بالچِقدَن یارَتمِشْدُرْ .
جُمْلَه نڭ اَصْلی اُولْدُرْ . مَلَكْلَرَه سَجْدَه ایدِڭ
آدَمَه دِیُو اَمْر اِتْمِشْدُرْ . جُمْلَه سی اَكا
سَجْدَه اِتْمِشْلَرْدُرْ . اِلّا اِبْلیس دَكِل . اُول
سَجْدَه اِتْمَدُوكیچُونْ . حَقْ تعالی اَكا لَعْنَت ایدُوب
قُومِشْدُرْ . وَقِیامَتَه دَكِینْ . مُهْلَت
وِیرْمِشْدُرْ . وَاَكا چُوق اَوْلاد وِیرْمِشْدُرْ .
جُمْلَه اَوْلادِیلَه . آدَم اُوغْلانْلَرِینْ . اِغْوا

ایدرلر

ایدرلر. نردن کوکسه. آدمك ایچنه
کیررلر. لکن کمسه‌یی کوجله کافر وعاصی
ایتمکه قادر دکلدر. غایتی وسوسه ایدرلر.
پس هر مؤمنه لازمدر. انی دشمن طوتنه
وسوسه سنه اویمیه محمد علیه الصلوة
والسلام. وجمله پیغمبرلرك اولی حضرت
آدم علیه الصلوة والسلامدر. ولکن آخری
حضرت محمد علیه الصلوة والسلامدر.
بو ایکی سنك آراسنده. چوق پیغمبرلر
کلمشدر. صاغیشن الله تعالی
حضرتی بیلور تفضیل محمد علیه الصلوة

وَٱلسَّلَامُ عَلیٰ غَیرِهِ وَحَضرَتِ مُحَمَّدُ عَلَیهِ
ٱلصَّلوٰةُ وَٱلسَّلَامُ جُملَه دَن افضَلدُر
وَامَّتی جُملَه اُمَّتلَردَن خَیرلودُر. بز
پَیغَمبَریمُز اولدُر. بوندَن اَوَّل کلَن
پَیغَمبَرلَر. هَر بِری بِر طَائِفَیَه کوندَرِلمِشدُر
کیمی کِتَابلَه وَکیمی کِتَابسِز. لکِن مُحَمَّدُ
عَلَیهِ ٱلصَّلوٰةُ وَٱلسَّلَامُ جُملَه اِنسَه وَجِنَّه
کوندَرِلمِشدُر. شَرعِ شَرِیفی قِیَامَتَه دکین
بَاقِیدُر فی بَیَانِ ٱلمُعجِزَاتِ حَضرَتِ مُحَمَّد
عَلَیهِ ٱلصَّلوٰةُ وَٱلسَّلَامُ حَضرَتلَرِینک
مُعجِزَاتی چوقدُر. مُبَارَك بَارمَغندَن

صونرا اقیتمشدر وانی مبارك بارمغیله
اشارت ایدوب ایکی پاره اتمشدر
وحیوانجقلر وآغجلر وطاشلر اکا
سویلمشدر حق رسول سن دیمشدر
في بیان المعراج حضرت محمد علیه
الصلوة والسلام بر کیجه ده مکه دن
قدس مبارکه واروب اندن کوکلره
چقوب جنتی وجهنمی کوروب حق تعالی
بالذات سویلشوب وکورمشدر
لکن اندن غیری هیچ برکمسه دنیاده
حق تعالی کورممشدر وشیمدن کرو

دخی کورمز لکن آخرتده جنتده مؤمنلر
کورسلر کورکدر. لکن اوکلرنده. یا
اوستلرنده اولمق ایله دکل. نیته لکسز
کوردرلر. واندن صکره کرو مکیه انمشدر.
دخی صباح اولمادین قرآن ودخی معجزاتی
چوقدر. جمله سنک اعظمی قرآندر.
قنقی قصه سوره سنک نظیرین کتورمه دن
جمله عالم خلقی عاجز اولمشلردر. زیرا
الله تعالی کلامیدر. مخلوق آکا نظیرین
کتورمکه قادر دکلدر. فی بیان الازواج
محمد علیه الصلوة والسلام واولاده

ودخی

وَدَخی حضرتِ پیغمبر علیهِ الصلوة والسّلام
عورتلو نکاح اِتمشدر خدیجه وعایشه
وَغیریلرکبی رَضِیَ الله تعالی عنهنّ اجمعین
واوغلنلری اولمشدر قاسم وعبدالله
وابرهیم وغیریلرکبی رَضِیَ الله تعالی عنهم
اجمعین وقزلری اولمشدر فاطمه ورقیّه
وزینب واُمّ کلثوم رَضِیَ الله تعالی عنهنّ
اجمعین جمله‌سی خدیجه دن اولمشدر
ابرهیم دن غیری اول ماریه آدلو بر
جاریه دن اولمشدر وجمله اولادی
اوکنجه وفات اِتمشدر فاطمه رَضِیَ الله

تعالی عنها دن غیری ابی حضرت علی یه
رضی الله تعالی عنه تزویج اتمشدر • حسن •
وحسین • رضی الله تعالی عنهما • اندن اولمشدر •
جمله قزلوبنك افضلی دُر • ورسول اللهك
صلی الله تعالی علیه وسلم • سوکلوسیدر •
فی بیان وقت مجیء الوحی وسنه ومولده و
هجرته ووفاته وپیغمبریمز علیه الصلوة
والسلام • قرق یاشنده وحی کلمشدر •
التمش اوچ یاشنده وفات اتمشدر •
مکه ده طوغمشدر • صکره مدینه یه
هجرت اتمشدر • انده وفات اتمشدر • اندن

صکره

صكوه اصلا پیغمبر کلمك یوقدر .
خاتم الانبیا درْ علیهم الصلوة والسلام
فی کرامة الاولیاء ودخی شهادت ایدرز
کرامة اولیا حقدر و ولیلرك درجه سی
نبیلر درجه سینه یتشمز ابوبکر الصدیق
رضی الله تعالی عنه وجمله ولیلرك افضلی
حضرت ابوبکردر رضی الله تعالی عنه
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلمك قاین
اتاسیدر قزی عایشه رضی الله تعالی عنها
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلمه و برمشدر
و رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم

وفات ايتدكدن صكره يرينه خليفه اولمشدر •
وخلافتى حقدر عمر الفاروق رضى الله
تعالى عنه • واندن صكره افضل اوليا حضرت
ابوبكر اردنجه خليفه اولمشدر • خلافتى
حقدر • قزى حفصه رضى الله تعالى عنها •
رسول الله عليه الصلوة والسلامه ويرمشدر •
عثمان رضى الله تعالى عنه واندن صكره
افضل اوليا حضرت عثماندر • رضى الله
تعالى عنه • حضرت عمر اردنجه خليفه
اولمشدر • رسول الله عليه الصلوة والسلام
اكا ايكى قزين ويرمشدر • برى وفات

ايدكدن

آنلر كندن صكره بر يسنى دخى تزويج ايتمشلردر • خلافتى حقلردر علي رضى الله تعالى عنه • و آندن صكره افضل اوليا حضرت علي دن • رضى الله تعالى عنه • حضرت عثمان اردنجه خليفه اولمشلردر • خلافتى حقدر • وجمله اصحابى رسول اللهك • صلى الله عليه وسلم • عادللردر • حق اوزره لردر • آنلرى سومين مبتدع وفاسقدر • بزجمله سن سورز • وشفاعتلرين اوماروز اللهم ارزقنا بلطفك عذاب القبر ودخى شهادت ايدرز كه • عذاب قبر حقدر • آدم اوغلانى اولوب •

قبره وارد قده منكر ونكير ادلو ايكى ملك
كلوب سؤال ايتسه لو كركدر . تكريدن .
وپيغمبردن . ودينندن . وقبله دن . مؤمنلر
ومطيع لر . الله امريله جواب ويره لر .
تكريمز الله تعالى در . وصفاتى دخى شول ذكر
ايدوكمزدر . وپيغمبريمز محمد عليه الصلوة
والسلامدر . ودينمز اسلام دينيدر . و
قبلهمز كعبه دركه ديه لر . قبرده درلو درلو
تنعملر ايده لر . كافرلر وفاسقلر جوابه
قادر اولميوب . انلره درلو درلو عذابلر ايده لر
علامات القيمة ودخى شهادت ايدرزكه

حضرت محمد علیه الصلوة والسلام
قرنه‌کیم خبر ویرمشدر قیامت علامتلرندن
جمله‌سی حقدر اولسه کرکدر دجالك
خروجی کبی وحضرت عیسی علیه الصلوة
والسلامك کوکدن اینوب دجالی اولدوب
حضرت محمد علیه الصلوة والسلامك
شریعتیله عمل اتمه‌سی کبی ومهدی ال
رسولدن خروج ایدوب حضرت عیسی
علیه الصلوة والسلام ایله جمع اولمه‌سی کبی
ویأجوج ومأجوج ودابة الارض چقمه‌سی کبی
وکونك مغربدن طوغمه‌سی کبی وغیریسی کبی

قيامت وَدخي شهادت ايدرين كه جمله
حيوانلر اولوب اصلا جانلو كمسه قلمسه
كوكدر. اندن صكره قيامت قوپوب.
طاغلر هواده قوش كبي اوچسه كوكدر.
وكوكلر پاره پاره اولوب اريوب دوكلسه
كوكدر حشر اجساد بونك اوزرينه برنجه
زمان كچدكدن صكره كرو حق تعالى يرلري
دوزلدوب. جمله اولنلري ديرلدوب كورسه
كوكدر. جمله سي چيلاق. ويالن اياق.
وباشي قبا. قوپسه لر كوكدر. پيغمبرلره.
واولياىه وعلمايه. وصلحايه. جنتدن حله لر.

ويره

وَبُرَاقلَرْ كلُوبْ كيُوبْ وَبِنُوبْ • عَرْشِ

كُولْكَه سِنْدَه • اُوتُورْسَه لَرْ كَرَكْدُرْ • كِرُو

قَلاَنْ خَلاَيِقْ • اَجْ وَصُوسِزْ وَعُرْيَانْ اَيَقْ

اُوزَرَه صِقِشُوبْ طُورْسَه لَرْ كَرَكْدُرْ •

كُونَشْ بَاشْ لَرِينَه بِرْ مِيلْ قَدَرْ يَقِينْ كلُوبْ •

دَرْلَسَه لَرْ كَرَكْدُرْ • كِيمى طُوبُوغِنَه دَكْ • وَكِيمى

دِزْلَرِينَه دَكْ • وَكِيمى بَلِينَه دَكْ • وَكِيمى بُوغَازِينَه

دَكْ • وَكِيمى اَغْزِينَه دَكْ • وَكِيمى دَپَه سِنَه دَكْ •

دَرْ اِيجِنْدَه يَاتْسَه لَرْ كَرَكْدُرْ • اَللّى بِيكْ يِيلْ •

بُوحَالْ اُوزَرَه اُولَسَه كَرَكْدُرْ • وَهَرْ بِرِ كِشى

عَمَلِينَه كُورَه جَزَا اُولُنْسَه كَرَكْدُرْ اعطاء الكتب

دنیاده ملکلرک یازدوغی کتابلری
انده ویرسه لر کرکدر. مطیع لر صاغندن
وکافرلر صولندن وارقه سی اردندن
ویرسه لر کرکدر سؤال وجمله خلقه حق تعالی
واسطه سز سؤال ایتسه کرکدر. ومظلومه
حقنی ظالمدن الیویرسه کرکدر. خیر عملی
یوغیسه کناهنی ظالمه یوکلتسه کرکدر میزان
ودخی ترازو قوریلوب خیرلر. وشرلر.
چکلسه کرکدر. خیری اغر اولانلر جنته.
وشری اغر اولانلر جهنمه کرسه لر کرکدر.
الا مکر کم. الله تعالی مغفرت ایده. ویا شفاعت

وار ایسه اندن مظلومه ویرسه کرکدر

یوشله

ایرشه پیغمبرلردن یا اولیادن یا علمادن
اگر ایمانیله کیدیسه واگر ایمانسز کیدیسه
اکا شفاعت اولماز وهیچ جهنمدن چقماز
واگر ایمانله کیدوب گناهی اغر گلوب مغفرت
ویا شفاعت ایرشمدی ایسه جهنمده گناهی
مقداری یانوب صکره چیقوب جنته گیرسه
گرکدر ذره قدر ایمانله کیدن البته
جهنمدن چقسه گرکدر صراط ودخی
صراط کوپروسی که قلدن اینجه وقلجدن
کسکندر جهنمک اوزرینه قوریلوب
جمله خلق انک اوزرندن کچسه لو گرکدر

کیمی ییلدرم کبی و کیمی یل کبی و کیمی سکردر
ات کبی و کیمی یورر ات کبی و کیمی امکلیو
امکلیو ارقه سنده کناهن یوکلنمش
و کیمی دوشوب جهنمه کیرسه کرکدر

حوض ودخی هر پیغمبرك بر حوضی واردر
جنته کیرمدن امتی ایله اول اندن ایچسه لر
کرکدر بزم پیغمبرمزك حوضی جمله سندن
بیکدر بر جانبندن بر جانبنه وارنجه
بر ایلق یولدر کنارنده بارد قلری
یلدزلردن چوقدر بر کره اندن ایچن
ار توق صوصمز صوبی بالدن طتلو

وسود

وسوددن اقدر جنت وجهنم ودخی
شهادت ایده‌رین جنت وجهنم حقدر
شمدیکی حالده موجودلردر جنت اهلی
جنته کیردکدن صکره ابداً انده قالورلر
هیچ چقمزلر انده اولمک وقوجمق وقریمق
اولماز قفتالدری اسکیمز ایوق یولینه
وارمق واویمق یوقدر وانده اولان
حوریلر وعورتلر حیضدن ونفاسدن
وبر امر خلقدن بریلردر هرنه درلو
طعام وشراب استرلرسه حاضر اوکلوینه
کلور بشورمک وقورمق انده اولماز

طبراغی مسکدندر بناسنك بر کروهی
التوندن وبر کروهی کومشدندر وجهنمه
کیرن کافرلر وشیطانلر جهنمده ابدا انده
قالورلر هیچ چقمزلر بسرك دوه بوینی کبی
یلانلر وسمزلو قاترلر کبی عقربلر ایله
عذاب اولنورلر واود ایله واسی صو ایله
عذاب ایدرلر کوردلری یانوب کومر
اولدقدن صکره حق تعالی کرو تازه دریلر
بتورب عذاب ایشه کورکدر هیچ عذابلری
دوکنمز وانلره دخی اولم یوقدر العیاذ
بالله تعالی قضا وقدر ودخی شهادت ایدرزکه

خیر

خيرو شرو وهر نسنه الله تعالينك قضاسيله
وقدريله در هر اولوب واولاجق
ازلده تقدير ايتمشدر ولوح محفوظه يازمشدر
هيچ اكا مخالف نسنه اولماز
مؤمنك ايماني ومطيعك طاعتي وجمله
خيرلر حق تعالينك بلمسيله ودلمسيله و
تقديريله ولوح محفوظه يازمسيله
يارتمسيله ورضاسيله وسومسيله در
كافرك كفري وفاسقك فسقي وجمله شرلر
الله تعالينك بلمسيله ودلمسيله وتقديريله
ولوح محفوظه يازمسيله ويارتمسيله در

لكِن رِضَاسيلَه وَسَوُمَسيلَه دَكلدُر ۔
ايمَانى وَطَاعَتى وَجَميع خيرلَرى بيلوُر۔
وَديلَر۔ وَيَارَدُرْ۔ وَسَورَ۔ وَرَاضى اوُلوُر۔
اَمَّا كفرى وَفِسقى وَشرلَرى سَوُمَز ۔
وَرَاضى اوُلمَاز۔ وَلكِن انلَرى دَخى بيلوُر
وَديلَر وَيَارَدُر۔ اگر دِيرسَكِ كِم شرلَرى
نيچوُن ديلَر وَنيچوُن يَارَدُر۔ جَوَاب
اوُلدُر كِم حَق تعَالٰى نك شرلَرى يَارَدوُب۔
وَديلمسَنِدَر۔ وَشيطَانى يَارَدوُب قِيَامتَه
دكين عُمرويرُب۔ خَلقَه وَسوَسَه اِتمكَه
قدرَت وِيرمَسِنِدَر۔ وَكَافِرلَرى وَفَاسِقلَرى

یارتمقده • وکفرلرینی • وفسقلرینی یاردوب •
وبوجمله‌یه مراد اتمسنده • نیجه حکمتلر • وفائده‌لر
واردر • بزه انلری بلمک لازم دکلدر •
اول دیلدوکین ایشلر • اکا کمسه سؤال اتمز •
اول جملیه سؤال ایدر • وبالجمله اناندم •
الله تعالی حضرتنه • وملکلرینه • وکتابلرینه •
وپیغمبرلرینه • وقیامت کوننه • وخیر وشر
الله تعالینک تقدیریله • وبلمسیله • ودیلمسیله •
ویارتمسیله اولدوغنه **ایمان واسلام**
ودخی شهادت ایدرین که ایمان واسلام
بردر • ایکیسی دخی قلبیله انانمقدر •

وَدِل ایله اِقرار اِتمكدر٭ حضرتِ محمد عليه الصلوة والسلام حق تعالیدن كتوردوكی نسنه لرك جمله سی حقدر دیو٭ وكتوردوكی ذكر اولندوغمز شیلردر دين وملت دين وملت دخی بردر٭ حضرتِ محمد عليه الصلوة والسلام حق تعالى حضرتندن كتوردوكی شیلردر٭ اعتقاده متعلق شريعت شريعت اعماله متعلق كتوردوكيدر كفاية الايمانِ الاجمالی وعدمِ لزومِ تفصيلی ايمانِ اجمالی ابتداء ايمانده كافيدر٭ تفصيلی لازم دكلدر٭ فی صحةِ ايمانِ المقلِّد مقلدك ايمانی صحيحدر٭

في

في عدم لزوم القدرة على التعبير في تحقق الايمان

برکیمسه ایمان واجب اولاجق لسانله لوی
بلسه • واعتقاد ایتسه • لکن کندودن
تفصیلا تعبیره قادر اولمسه • اسلامنه
حکم اولنور

في عدم خروج المؤمن عن الايمان بارتكاب الكبيرة بغير استحلال

بوبك کناه ایتمکله • آدم اولدرمك • وزنا
ایتمك کبی • مؤمن ایماندن چقماز • اکر
حلال اولدر دیمزسه

في حكم الفاسق الغير التائب

بویك کناه ایدوب • توبه سز اولن مؤمن •
الله تعالی نك مشیتنده اولور دیلرسه •

یارلغر ودیلرسه گناهی مقداری • عذاب
ابدر • اندن صکره جنّته قویر في عدم التكليف
بما لا يطاق الله تعالی قوللرینه طاقت کتورمدکلرنی
تکلیف ایلمز في عدم جواز الاستثناء
في الایمان مؤمن میسن دیدکلری وقتده •
مؤمنم حقا دیمك گرکدر • مؤمنم انشاء
الله تعالی دیمیه • ایمانلی اولورسن دیسه لر
بلمزن الله تعالی بیلور دیه • زیرا غیبدر •
في عدم مغفرة الشرك الله تعالی شرکی وکفری
یارلغامز • کبیره قلان گناهلری دیلدوکن
یارلغار في عدم جواز الحكم على الغائب

دخی

دَخِی كِمْسَه یَه ایمَان ایلَه كِمْتَشِدُرْ وَیَا ایمَانْ
ایلَه كیدَرْ وَیَا جَنَّتَ لِكْدُرْ دیمَكْ جَائِزْ
دَكِلْدُرْ زیرَا غَائِبَه حُكْمْدُرْ پَیغَمْبَرْلُودَنْ
غَیرِی وَپَیغَمْبَرْلُكْ خَبَرْوِیرْدُوكِنْدَنْ غَیرِی
اَبُوبَكِرْ وَعُمَرْ وَعُثْمَانْ وَعَلی وَطَلْحَه
وَزُبَیرْ وَعَبْدُالرَّحْمَنْ بِنْ عَوْفْ وَسَعِیدْبِنْ
اَبِی وَقَّاصْ وَسَعِیدْبِنْ زَیدْ وَاَبُوعُبَیدَه بِنْ
الجَرَّاحْ كِبی رِضْوَانُ اللّٰهِ تَعَالی عَلَیهِمْ اَجْمَعِینْ
بُونْلَرَه جَنَّتْ لِكْدُرْ دِیُوحُكْمْ جَائِزْدُرْ وَهِیچْ
بِرْكِمْسَه یَه كُفْرْیلَه كِتْمِشْدُرْ یَا كُفْرْیلَه كیدَرْ
وَیَا جَهَنَّمْ لِكْدُرْ دیمَكْ جَائِزْدَكِلْدُرْ حَقْ تَعَالی

ويغمبرلرينك خبرويردوكى كمسه لردن
غيرى شيطان وابولهب وابوجهل
وفرعون كبى بونلره جهنملكدر ديوحكم
جائزدر في جواز المسح على الخفين ودخى
ادك اوزرينه مسح جائزدر في جواز الصلوة
على الميت الفاسق وهرمؤمن ميتك نمازين
قلمق كركدر صالح اولسون وفاسق اولسون
في جواز الصلوة خلف الفاسق وهرمؤمنه
اويوب اردنده نماز قلمق جائزدر صالح
اولسون وفاسق اولسون لكن صالح
اردنده قلمنك ثوابى ارتوقدر فاسقك

اماميتى

اِمامَتی مکروهدر فی حُرمَةِ البَغی

پادِشاهلَرَه قلج چکمَك جائز دکلدر نه قدر

ظالِمدَه اولورسه فی نفعِ الدّعاء ودعا اتمکه

نیچه فائده واردر فی اِنتِفاعِ الاَمواتِ

بِدُعاءِ الاَحیاءِ وصدقاتِهِم وطاعاتِهِم

اِذا وهبوا ثوابها اِلیهِم • ومیّت ایچون

دُعا اتمك میتِه فائده اولور • صدقه ویرب

وقرآن اوقیوب • وغیری خیر عمل ایدوب

ثوابنی اول میته ویرسه لر • اول میتك

روحِنه ثوابی واصل اولوب • واول میتك

روحی انکله فائده لنور • اولادمه • واصحابمه •

وَجميعِ مُكَلَّفلَرَه وَصِيَّتُم اوُلدُركه بُو اعتِقادُ
اوُزَرَه اوُلالَر بِر كِمسَه كِه بُو اعتِقادُ اوُزَرَه
اوُلسَه اوُل كِمسَه حقّاً مُؤمِندُر وَاهلِ
سُنَّت وَجماعَت مَذهَبى اوُزَرَه دُر بَيانُ
المَذهَبِ فى الاِعتِقادِ وَالعَمَل هَر كِشيَه
لازِمدُر كِه اعتِقادَدَه وَعمَلدَه مَذهَبى بلَه
وَاعتِقادَدَه مَذهَبك نَهدُر ديسَه لَر
اهلِ سُنَّت وَجماعتدُر دِيَه اعنى حضرَتِ
رَسوُلُ اللّهك صَلّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم اَصحابى
وَجماعتى هَر نَه اعتِقاد اوُزَرَه اوُلديلَرسَه
بَن دَخى اوُل اعتِقادَ اوُزَرَه يِن دِيَه انلرك

اعتقادى

اعتقادی. بو آرایه کلنجه ذکر اتدوکمز
شیلردر. حکم ایلیه که اهل سنت وجماعت
مذهبی حقدر. غیری مذهبلر باطلدر.
وعملده مذهبک کمدر دیسه لر. امام
ابو حنیفه مذهبیدر دیه. رحمه الله تعالی علیه
اما حکم ایدوب ابو حنیفه مذهبی حقدر.
غیریلر مذهبلری باطلدر دیمیه. بلکه ایده
ابو حنیفه مذهبی صواب وحقدر. خطا
اولمق احتمالیده واردر. غیری مذهبلر
خطادر. حق وصواب اولمق احتمالیده واردر.
بو مقدمه نک تحقیقی اولدرکه. حق تعالی

حضرتی قوللرینه امر ونهی ایتمشدر. بعضی
قرآنله. وبعضی رسولی دلیندن. وبعضی
شیلری فرض. وبعضی واجب. وبعضی حرام.
وبعضی مکروه. وبعضی مباح ایتمشدر.
ورسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم. دخی
بعضی شیئ سنت قومشدر. وبعضی شیئ
مستحبدر دیمشدر. **فی بیان الفرض** فرض
اولدرکه. انی الله تعالی عز وجل بیورمش اوله.
الله تعالی بویروغی ایدوکی شبهه سز دلیل ایله
ثابت وبللو اولمش اوله. نص قرآن کبی.
فرض ترک ایدن جهنم عذابنه لایق اولور.

اسماعیل پاشا عیاری

ايناغمايين كافر اولور • ايمان كبى وابدست آلمق كبى • وجنابتدن غسل ايتمك • وبش وقت نماز قلمق كبى • ورمضان اورجن طوتمق • وغنى لره زكوة ويرمك • وحج ايتمك كبى •
في بيان الواجب واجب اولدركه الله تعالى بيورمش اوله • لكن الله تعالى بويروغى ايدوكى شبهه لو دليل ايله ثابت وبللو اولمش اوله • اشلمين عذابه لايق اولور • واجب ايدوكنه ايناغمين كافر اولمان • وتر نمازى كبى • وغنى اولانه حاجيلر بيرامنده قربان ايتمك • واورج بيرامنده • فطره ويرمك كبى •

فی بیان المباح مباح اولدرکه اشلمسنده
واشلمه مسنده نه ثواب ونه کناه اوله
اوتورمق ویاتمق وبورمك کبی فی بیان الحرام
حرام اولدرکه الله تعالی اندن نهی اتمش اوله
اشلین جهنم عذابنه مستحق اوله ادم اولدرمك
وزنا ولواطه اتمك وخمر ایچمك وکلب آرتوغن
ایچمك ویمك کبی فی بیان المکروه مکروه تحریمی
اولدرکه انی اشلین عذابه لایق اوله حرام کبی
لکن حرام ایدوکنه اینانمین کافر اولمازن
وفقه کتابلرنده کراهت مطلق ذکر اولنسه
تحریمی مراد اولور ائمهٔ حنفیه نك قاعده لری

واصطلا

وَاصطِلاحلَرِی بودُر دیمشلَر • محقّقین
رَحِمَهُمُ الله تعالی • مکرُوه تنزیهی اولدُرکه •
انی اِشلَیَن عذابه لایق اولمیه • ولکن عتابه • وَ
شَفاعتدَن محرُوم اولمغه لایق اولا • اتاتنی
بمک • وفارَه • وکدی • وَیانده یورُر تاوُق ارتوغِن
یمک • وَاَیچمک کبی فی بیان السنّة سُنّت اولدُرکه
حضرتِ رسُول علیه الصّلوة والسّلام انی
اکثر زماننده اشلمش اولا • ترك ایدنه عذاب
اولماز • لکن عتاب اولور • وَشفاعتدن
محرُوم اولمغه مستحق اولور • مسواك •
وَاذان • وَاقامت • وَجماعتله نماز قلمق •

وَاُوغلنجقلري سُنّت اِتمَكْ واولَندُوكي وقتن
طعام اِتمكْ كبي **في بيان المستحب** مستحب اولدركه
حضرتِ رسول عليه الصّلوة والسّلام
اَنى نوكتَه يا ايكي كرّه اِشلمش اوله ويا اِشلمه سنده
ثواب واردر ديمش اوله اِشلمينه عذاب
وعِتاب وشفاعتدن محروم اولمق اولمان
نافله نماز قلمق ونافله صدقه ويرمك ونافله
اورج طوتمق كبي **في بيان** سبب الاحتياج الى
الاجتهاد وسبب اختلاف المذاهب الله
تعالى نك كتابنده ورسول الله صلى الله تعالى عليه
وسلم حضرتلرينك حديث شريفنده بوجمله

واردر. لكن بعضى اشكاره در هر كشى
اكلر. وبعضى كزلودر. انجق عاملر وعاقللر
اكلر. پس حق تعالى امر ايتمشدر عاملره. تا كه
چالشالر. ورحمتلر چكلر. كندوكتابندن
ورسولنك سوزندن اول كزلو اولانلرى
بوله لر. وچقاره لر. وانكله عمل ايده لر. و
غيريلره اوكرده لر. تا كه بونلره چوق ثوابلر
ويره. اكر اول عالم خطاده ايديسه. بكلشر
اكلديسه. معذور اولا. اكا كناه اولميه.
بو مرتبه يه قادر اولميانلره امر ايديكه
بونلردن يرينه اويه. وانك سوز يله.

عمل ایده اولدخی معذور اولا. اگا گناه اولمیه
اگرچه اول اویدوغی عالم خطاده ایدیسه.
ضرر ویرمز. پس رسول الله صلی الله تعالی علیه
وسلم دنیادن گیتدکدن صکره. اصحاب
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین غزایه مهم
گوروب اکا چالشدیلر. کتاب اللهدن وحدیثدن
چوقجه احکام چیقاروب یازمغه اللری دکمدی.
وهم انلرک احتیاجلری یوغیدی. زیرا اکثری
مجتهد وعالم ایدی. وقت حاجتده اجتهادیله
عمل ایدرلر ایدی. وخلق آراسنده حوادث
چوق دگل ایدی. استفتا از واقع اولوردی.

انلر

انلر كيتدكدن صكره اهل اسلام چوغالدی
وحوادث وجهل شايع اولدی پس لازم
اولدی اول زمانك عالملری چالشوب
غيری نسنه دن واز كلوب اجتهاد ايده لر
كتاب الله دن وحديثدن چوقجه احكام
چقاروب يازلر پس هر عالم عقلی ايردوكی
قدر چالشوب واكلدوكنی خلقه بيان ايدوب
يازديلر هر برينه بر طائفه تابع اولدی كيمی
ابو حنيفه وكيمی شافعيه وكيمی مالكه وكيمی
احمده تابع اولديلر وبونك اوزرينه عمل
ايتديلر تا بو زمانه كلنجه وبو جمله اعتقادده

هب بودر. اهل سنت وجماعتدندر. غاية بوكه

عملده بعض خصوصده بری برينه مخالفت

ايدبلر. اكلادقلرينه كوره. واول مخالفت الله

تعالىنك اذنيله اولمشدر ضرر ويرمز. هرقنغيسنه

تابع اولسه بركيشى جائزدر. قيامتده جنته كيرر.

تابع اولدوغى امام خطا ده ايدبسه ضرر ويرمز.

فى بيان مذهب ابو حنيفه رضى الله تعالى عنه

على غيره. بوديارده ابو حنيفه رضى الله تعالى عنه

مذهبى شايع اولمشدر. بو بوك خلقى انى امام

ايدنمشلردر. زيرا جمله امامردن اول اوتل

كلمشدر. حضرت رسول عليه الصلوة والسلامك

هجرتندن

هجرتندن سکسن ییل کچدکده طوغمشدر • یوز اللی ییل تمام اولدقده وفات ایتمشدر • رحمه الله تعالی علیه وانک شاکردلری واردر • ابو یوسف • ومحمد • وزفر • وغیریلر کبی • انلرده جمله مجتهدلردر • بعض خصوصده استادلرینه مخالف قوللری واردر • اکلادقلرینه کوره • لکن بونلر بشقه مذهب صاییلمز • زیرا استادلرینه چوق یرده تابع اولورلر • بلکه بوجمله برمذهب صایلور • امام ابوحنیفه مذهبنده اولان بعض خصوصده • بونلرک قوللیله عمل ایلسه ده

اولور. امام شافعی رحمه الله تعالی علیه ابوحنیفه
وفات اتدوکی یلده طوغمشدر. وغیری ذکر
اولونان جمله‌سی اندن موخر کلمشدر. ظن
غالبمز اولدرکه ابوحنیفه‌نك اکثرا یوب
وچقاردوغی مسئله‌لرك ثوابی چوق اولا.
غیری امامله‌ردن عمله مذهبم ابوحنیفه
مذهبیدر دیمنك معناسی اولدرکه ابوحنیفه‌یی
عبادتده ومعامله‌ده امام ایدندم. وانك
کتاب اللهدن وحدیثدن اکلایوب
چقاردوغنی قبول اتدم. وانك سوزیله
عملی اختیار اتدم دیمکدر. وصایا فی الاخلاق الذمیمة

ودخی

ودخی وصیتم اولدرکه قلبجکز لرنی اریدلر
مؤمنلره سوء ظن ایتمکدن اعنی برکمسه
ازجق علامتله معصیت اوزره ویارمز فعل
اوزره اکلامیه لر صلاحنه حمل ایده لر
ممکن اولدقجه وریادن که اول عبادتله
دنیا فائده سن دلمکدر خصوصا اوجرتله
کلام الله اوقومقدن زیاده حذر ایده لر
تسبیح وتهلیل ودعادخی بویلدر
وحسددن که اول کونلمکدر برکمسه نك
نعمتی زائل اولمسن استمکدر اکر اول
نعمتك قدرینی بلوب انکله فائده لنمش اولسه

كرگسه اول نعمت مال اولسون كرگسه
علم اولسون كرگسه رياست ومنصب اولسون
وكركسه صحت بدن وكثرة اولاد اولسون
اما اگر اول نعمتك قدريني بلمسه انك زوالن
استمك حسد دكلدر بلكه غبطه‌در مثلا بر
كمسنك چوق مالي اولسه معاصيه خرج ايتسه
ويا چوق علمي اولسه انك ايله مال ورياست
تحصيل ايتسه سن انك مالنك وعلمنك
زوالن استه سك معصيته آلت ايتدكلري
ايچون بو جائزدر ودخي جائزدركه بر
كمسنك نعمتي كبي بنده ده نعمت اولسه

دلسك

دیسك اندن زوالن استمسك • اكا غبطه دیرلر . وكبردن كه اول كندوكی غیریدن ایوكورمكدر • شیطانك صفتیدركه انا خیر منه دیمشدر • قبی قحمق كوركدر • وعجبدن كه اول عملن وعبادتن كندودن كورب • الله تعالی نك توفیقیله • واحسانیله • اولدوغن دن غفلتدر وحقددن كه اول كین طوتمقدر • دنیا خصوصندن اوتوری • انجوب قلبی ایله سومیوب • دشمانلق اتمكدر • اما غیریلره ظلم اتدوكندن اوتوری • ویا فسق • ویا معصیت اتدوكندن اوتوری •

سَومَكْ اولْ كوزْلدُرْ اكاغضب فى الله ديرلر

وَحُبُّ دُنيادَنْ كِه اولْ دُنيادَه ذَوقْ اِتمكى

چوقْ اِستمكدُرْ كوكل ويروب تكثيرينه سَعى

اِتمكدُرْ جملهكناهلرك باشيدُرْ دُنيادارِ

بلادُنْ بوندَه ذَوقْ اِتمكْ اِستمكْ احمقلقدُرْ

زيرا ذوق جَنّتدَه اولورْ اكا كوكل بغلمق كركدُرْ

وَحُبُّ رِياستدَنْ كِه اولْ بِر بللو اَدم اولمقْ

اِستمكدُرْ قضا وتدريسْ وَوعظ كبى

قيونه صالِنمشْ اَجْ قوردك ضَرَرِندَنْ بونك

ضرَرى ارتوقْ دُركِشِنك دينِنه ديمشدُرْ

حَبيبُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم وطولْ امَلدَنْ كه

اوُلْ كندُويَه اوُزُنْ عمُرْ تقدْيرْ ايدُوُب
چوُق يَشَامغى سَوُمكْدُرْ دُنيَاحَظّى ايچوُن
امَّاعِبادَنى ارْتيجَق اِتمَكْ ايچوُن اوُزُنْ عمُرْ
اِسْتَه سَنْك اوُلْجَائِزْدُرْ وَنفَسْ ارْزوُسِنَه
تَابِع اوُلمْدَنْ كِه اوُلْ نَه اِسْتَرْسَه كوُكْلى
يَجَكْدَنْ وَكيَهَ جكْدُنْ وَسِنَادَنْ وَعوُرَتْدَنْ
تحْصِيلنَه سَعْى اِتمكْدُرْ وَفقِيرْلِقدَنْ قوُرقمَدَنْ
كِه اوُلْ اللّٰهُ تعالىٰ نكْ تقدِيرْ اِتدُوكِنَه
اِنجمدَنْ وَايلوُكْ الْقيِسِنْ سَوُمدَنْ وَ
اِسْتَه مَدَنْ وَنفْسِى ايچوُن غضَبْ اِتمَدَنْ
وَعِنادَدَنْ كه اوُلْ حَقّى بلوُبْ اِنكارْ اِتمكدُرْ

وقبولندن عار ايتمكدر وحرصدن وطمعدن
وبخلدن وغنيلرى غناسندن اوتورى
اولولمدن وفقيرلرى فقرندن اوتورى
خورلمدن وايلوك عيبن يوقلمدن وامانته
خيانت ايتمدن وكيسه الده مدن وقلبندن
اخرت خوفى وحزنى چقمدن بوجمله دن
قلبجكزلرنى اريده لر خلاف مقتضالرينه
ايدوب ذم حقنده وارد اولان ادله دائم
تامل ايتمكله اولا لر وصايا فى الاخلاق الحميدة
ودخى قلبجكزلرنى بزه يه لر صبرله بلالره و
محنتلره ومرضلره ومصيبتلره قتلانه لر

جزع و فزع ایتمه‌لر کیمسه‌یه شکایت ایتمه‌لر ۰
وتفویضله که اول جمیع امورن الله تعالی
حضرتنه اصمرلمقدر ۰ الله تعالادن بوسنه
اسندوکی وقتن خیر ایسه میسر ایت
یا رب دیه حکمله استمه‌یه ۰ وشکرله که اول
الله تعالانک نعمتلرنی بلوب ۰ مقابله سنده
قوللق ۰ وعبادت ایتمکدر ۰ اصل شکر شکردن
عجزنی اعترفدر ۰ والله تعالادن قورقمق ایله ۰
ورحمتن اوممق ایله ۰ وقضاسنه راضی اولمغله ۰
ودنیادن اعراض ایتمکله ۰ وجومرد لکله ۰
وازعیشه قناعت ایتمکله ۰ وذکرمنت ایله ۰

اعنی هر طاعت الله تعالی نك توفیقیله ولطفیله
اولدوغن اكوب عجب كتورممكله واخلاص ایله
كه اول عبادتی وطاعتی مجرد الله تعالی یه
تقرب ایچون اتمكدر غرض نفسانی ودنیوی
قرشدرممقدر وتوكل ایله كه اول رزق
خصوصنده الله تعالی یه طینمقدر صنعتنه
ومالنه وقوتنه وبكه وقاضیه وقاضی
عسكره وغیریه طینمامقدر وتواضع ایله
كه اول كندوكی جمله دن اشاغی كورمكدر
ونصیحتله كه اول غیرینك ایو اولدوغن
استمكدر وحسن ظنله كه اول هر بر كمسه

حقنده

حقنده ابوصانمقدر • وكندو حقنده ايدكلوكى
اكسنلكلرى عفو اتمكله • ونفس ارزوسنه
مخالفت اتمكله • وكندو عيبنه مشغول اولوب •
غيريلرك عيبندن اعراض اتمكله • وحقى قبول
اتمكله وخطاسنه اعتراف ايدوب عار اتمكله •
وتوبه اتمكله كه اول الله تعالىدن قورقوب •
كناهلرينه بشيمان اولوب شمدن كرو
اصلا كناه اتمكه عزم اتمكدر • حق
عبد ايسه حلالشوب • حق الله ايسه •
قضاسى • وياكفارتى لازم اولانك قضاسن
وياكفارتن اتمكدر وصايا فى التقوى

ودخی وصیتم اولدرکه تقوی یه بوك پادشه لو
زیرا اندن افضل نسنه یوقدر وغیری عمللر
انسز قبول اولماز تقوی کنا هلردن
قاچی صقنمغه دیرلر بونی مراد ایدنلر یدی
عضولرین صقنه لر معاصیدن تاکه جهنمك
یدی قپوسی اندرك حقنده بکه قولق کوز
دل ال ایق قرن فرج **آفات الاذن**
اما قولقلرین صقنه لر ساز دکلمدن
چشته وظورنه وطبل وطنبور وقپوز
وچنك وقانون ونی کبیلری وبلان وغیبت
وفحش دکلمدن وتغنی ایله ذکر وقران واذان
واشعار

وَاشْعَارْ دِكْلَمَدَنْ صَقِنَه لَرْ **افَاتُ الْعَيْنِ**
وَكُوزْ لِرِينْ صَقِنَه لَرْ حَرَامَه بَاقْمَدَنْ .
اَرْ اَدَمْكْ كُوبَكِي آلْتِنْدَنْ تَادِزِي آلْتِنَه دَكْ
بَقْمُوقْ حَرَامْدُرْ . وَمَحْرَمِنكْ قِزِي . وَقِزِي قِزِي
وَانَاسِي . وَآبَه سِي . وَقِزْقَرِنْدَاشِي . وَقِزْقَرِنْدَاشِي
قِزِي . وَخَالَه سِي . وَدَيزَه سِي . وَقَايِنْ انَاسِي .
وَاوُكِي انَاسِي . وَاوُكِي قِزِي . وَرِضَاعَدَنْ انَاسِي
وَقِزْقَرِنْدَاشِي كِبِي . وَقِزِي كِبِي . وَبِرِ كِيسنَه اَزَادْسِزْ
جَارِيَه سِينكْ دَخِي بُويْلَه دُرْ . وَبُوجُمْلَه نكْ كُوبَكِي
آلْتِنْدَنْ دِيزِي آلْتِنَه دَكْ بَقْمُوقْ حَرَامْدُرْ .
بَقَنْ اَرْ اُولْسُونْ . عَوْرَتْ اُولْسُونْ . وَاكَرْ

بقن ار اولورسه بونلردن ار توقلغی •

محرمنك • ویره کیسنك جاریه سنك قرننه و

ارقسنه دخی بقمق حرامدر • نامحرم عورته •

یوزندن • والی ایاسندن • وایاغندن •

غیریه • ار ادم بقمق حرامدر • شهوت

اولسون • کرکسه اولماسون • کوزل اولسون •

چرکن اولسون • قری اولسون • کنج اولسون •

بقن یکت اولسون • قوجه اولسون • اما

بقن عورت ایسه • کوبکندن دیزی التنه دك

بقمق حرامدر • ار ادم بقمق کبیدر • اما شهوتله

بقمق • کیمه اولورسه اولسون • اکر عورته •

واکر

واكر اوغلانه ونه سنه اولورسه •
اولسون حرامدر الا كندو عورتنه •
وجاريه سنه دكل انلرك هر برينه باقمق
جائزدر • ودخى بر كمسه نك قپوسى يا روزنندن
يا بودلوكندن ايچرو باقمدن • ومسلمانلره
خورلق كوزيله باقمدن صقنه لر افات اليد
واللرين حرامه يا پشمدن • وكمسه نه ناحق يره
اورمدن • ورزقن المدن • ونجس [العينه] اولانه •
ضرورتسز يا پشمدن • بنجى ومردار اولمش
حيوانلشى • وادم جنبى كيلردن صقنه لر •
افات البطن وقرنلرين حرامدن ومكروهدن

وشبهلولردن صقنه لر . برلشنه کله
شوطیله یا اوقه . ویا درهم شوطیله آلسه لر
صاتون . آلدقدن صکره کله لیوب وکیمجه
یمك حلاول دکلدر . اکر کنوریجه بازار ایدرسه
بوجائزدر **آفات الفرج** وفرجلرین زنادن
ولواطه دن . وعورتنه وجاریه سنه حیض
ونفاس زمانده وطئ ایتمدن وحرامه دکرمدن صقنه لر **آفات الرجل** واباقلرین حرامه
یورمدن . وبرکمسه نك اذنسز . ملکنه
بورمدن . وبرکمسه ناحق یره دیمدن .
وبوکیندن قالجه سن . یاحصیرن یاچناغن .

یابوبر

یا بو غیری نسنه سین اذنسز بصمدن صقنه لر.
آفات اللسان ودللرین یلان سویلمدن.
وغیبت دنکه. اول بر کمسه نک اردنجه عیبن
سویلمکدر. اکا سوکمک طریقیله. اکر اول
عیب انده وار ایسه. واکر انده یوق ایسه
بهتان اولمش اولور. اول دخی اشد حرامدر
وبر کمسه یی مسخره لغه المدن. وکندویی
اوکمدن. وفحش سویلمدنکه. اول قبیح
نسنه لری ادیله سویلمکدر. وبر
کمسه یه ناحق یره انجتمدن. وسوکمدن
وعهدین بوزمدن. ووعده سنه مخالفت

اِتْمَدَنْ صَقِنَه لَرْ آفَاتُ الكُفْرِ وَدَخِي كُفْرْ
سُويْلَمَدَنْ قَتِى حَذَرْ ايدَه لَرْ • زِيرَا بِرْ كِمْسَه كُفْرْ
سُويْلَسَه • اَلْعِيَاذُ بِاللهِ تَعَالَى جَمِيعِ عِبَادَاتِنْكْ
ثَوَابِى كِيدَرْ • وَنِكَاحِى وَارْ ايسَه كِيدَرْ • يَعْنِى
طَلَاقْ وَاقِعْ اُولُورْ • اُولْ حَالْدَه اِتْدُوكِى
جِمَاعْ زِنَا اُولُورْ • وَانِى اُولْدُرْمَكْ حَلَالْ
اُولُورْ • وَبُوغَزْلَدُوغِى مُرْدَارْ اُولُورْ •
وَاُولْ حَالْدَه قِلْدُوغِى نَمَازْ • وَغَيْرِى عَمَلْلَرْ
جَائِزْ اُولْمَازْ • اَكَرْچِه عَادَتْ اُوزْرَه كَلِمَهٔ
شَهَادَتْ دَخِى كَتُورُرْسَه • تَا كِه اُولْ سُوزْدَنْ
رُجُوعْ ايدُوبْ • تَوْبَه اِتْمَيِنْجَه • لَكِنْ اِنْكَارْ

دخی

دخی توبه در دیمشلر • و توبه ایدوکدن صکره

کرو یکی مسلمان اولمش اولور • تکرار نکاح

لازم اولور • اکر اولجه ایدیسه تکرار ایتمک

لازم اولور قادر ایسه • زیرا اول اولان

عبادتلری کفر سویلمکله جملەسی باطل اولدی •

صکره توبه ایتمکله کرو برینه کلمز فی الاحتراز

عن الکفر پس هر مؤمنه لایق اولان

اولدرکه هر صباحده • و اخشامده • بو دعاء

اوقیه لر اللهم انی اعوذ بك من ان اشرك

شیئا و انا اعلم و استغفرك لما لا اعلم

انك انت علام الغیوب زیرا حضرت

رَسُولدَنْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَرْوِيدُرْكِه •
بُوكَا مُدَاوَمَتْ ايدَنْكْ اَللّٰهُ تَعَالٰى لِسَانِنْ كَلِمَهٔ
كُفْرُدَنْ صَقْلَيَه • وَبُو دُعَاءِ دَخِي هَرْكُونْ
اُوجْ كَرَّه اُوقِيَه • زِيرَا بُو دَخِي مَرْوِيدُرْ رَسُول
عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامْدَنْ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوذُ بِكَ
اَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا
لَا نَعْلَمُهُ وَهَرْكُونْ اِيمَانِنْ يَكِلَيَه • اَيْدَه كِه يَا رَبِّ
اَكَرْ بَنْدَنْ كُفْرْ كَلَامْ • وَخَطَا صَادِرْ اُولْدِيسَه •
تَوْبَه اِيْتْدُمْ • وَرُجُوعْ اِيْتْدُمْ • دِينِ اِسْلَامَه كَوْدُمْ
حَضْرَتِ مُحَمَّدْ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامْ • سَنِكْ
جَانِبِكْدَنْ هَرْنَه كَتُورْدِيسَه • اِينَانْدُمْ •

حقدر دیه. الله تعالی یه. و الله تعالیدن هر کلن
نسنه لره. الله تعالینک مرادی اوزره ایناندم.
و پیغمبرلره. و پیغمبرلردن هر کلن نسنه لره
پیغمبرلرک مرادی اوزره ایناندم دیه. و دخی
کفر سوزلر چوقدر. اما بعض ایل ایچنده
مشهور اولانلری بیان ایده لوم. الفاظ کفر
برکمسه ای تکری رحمتک بندن دریغ طوتمه
دیمک کفردر دیمشلر. برکمسه اللهک حکمی
بویلجه در دیسه. بر آخر کشی دخی بن اللهک
حکمن نه بیلورن دیسه. اللهک امرینی استخفافدر
کفردر دیمشلر. برکمسه جمیع پیغمبرلره ایناندم.

آدم پیغمبر میدر دکلمیدر بلمزن دیسه
کافر اولور دیمشلر برکمسه حضرت محمد علیه
الصلوة والسلام پیغمبرلرك آخری ایدوکین
بلمسه اول کمسه مسلمان دکلدر دیمشلر
برکمسه اکر پیغمبرلرك دیدوکی کرچك ایسه
وعدل ایسه بز قورتلدق دیسه کافر اولور
دیمشلر بو فقیرك اکلادغی اولدرکه بو سوزی
شك طریقیله دیو سه کفردر برکمسه بر آخر
کمسنه باشن تراش ایله وطرنقلرك کس
زیرا بونلر سنت رسول الله در دیسه
اوده اشلمزن دیسه کفردر دیمشلر

سائر سنتلرده بویلەدر. خصوصا شول
سنتلرده که معروفه اوله. ثبوتی تواتر ایله
بللو اوله. مسواك کبی. اماملریمزدن
مرویدر که. اگر بر شهرك خلقی مسواك
ترکی اوزره جمع اولسه لر. کافری قوار کبی.
انلری قومق کرکدر. بو فقیرك اکلادوغی
اولدرکه. بو سوزی سنتلکی انکار طریقیله
یا استخفاف طریقیله سویلرسه کفردر.
اما مرادی سنتك امرکله اشلمزن. بلکه
سنت رسول الله اولدوغی اجلدن
اشلرن دیمك ایسه. ظاهر بودرکه کفر دکلدر.

نتكم بعض محققين بو يلجه تفصيل اتمشلردر.
بركمسه يه نماز قيل ديسه لر اوده قلمزن
ديسه كفردر ديمشلر بركمسه يولردن
النان خراج پادشاهك ملكيدر ديو
اعتقاد اتسه كفردر ديمشلر بركمسه ديسه كه
الله تعالى اكر بكا جنتى ويرسه. سنسز
استمزن ديسه. ويا خود كرمزن ديسه.
ياخود اكر بن امر اولنسم. فلا نله جنته كرمكه.
كرمزن ديسه. يا خود ايتسه اكر الله تعالى
بكا سندن اوتوري جنت ويرسه.
كرمزن ديسه. ويا خود ايتسه اكر الله تعالى

بكا

بگا جنت ویرسه دیلمزین دیدارین
گورمك استرین دیسه بوجمله کفردر
دیمشلر بر کمسه ایمان آرتار ویا اکسیلور
دیسه کفردر دیمشلر بو فقیرك اکلادوغی
اولدرکه مؤمن به اعتباریله آرتار ویا
اکسیلور دیرسه کفردر زیرا مجتهدیندن
چوق کمسه ایمانك زیادسنه ونقصاننه
قائلدر مثلا ایمانك التی شرطی واردر
جمله سنه ایناننجق آرتار وبریسنه ایناننجق
اکسیلور دیمك کبی ویاخود الله تعالینك
فرض ایندوکلری که نماز کبی واوروج وغیریلر کبی

بو جمله‌یه ایناننجق ایمان اولنان • و بو جمله‌دن
برینه اینانمینجق اکسیلور دیمك گبی برکمسه
قبله ایکیدر • بری کعبه • بری قدسدر دیسه
کفردر دیمشلر • بو فقیرك اکلادوغی
اولدر که شمدیکه حالده قبله ایکیدر دیمك
کفردر • اما اول بیت مقدس قبله ایدی •
صکره نسخ اولدی کعبه قبله اولدی دیرسه
ظاهر بودر که کفر دگلدر • قول اصح بودر •
برکمسه بر عالمه سوکسه یا بعض اینسه •
بر سبب سز انك اوزرینه کفر قورقوسی
واردر دیمشلر • برکمسه فساد ایمك دانشمندلقدن

یکدر

يكدن ديسه كفردر ديمشلر • كافرلرك
اشلرني كوزلدر ديو اعتقاد ايتمك كفردر
ديمشلر • حتى بركشي يمك يركن سوزسويلمك
مجوسيلردن ايولنسنه در ديسه • ياخود
حيض زماننده عورتيله ياتمق مجوسيلردن
كوزل نسنه در ديسه • اول كمسه كافر
اولور ديمشلر بركمسه بن مؤمنم ان
شاء الله ديسه • تاويلنه قادر اولمسه كفردر
ديمشلر بركمسه اوغلي اولن كمسيه سنك
اوغلوك نكريه كرك اولدي ديسه • كافر
اولور ديمشلر برعورت بلنه برقوم ايب

طقسه بوکا بو ایب ندر دیسه لو زنار در
دیسه کافر اولور واربنه حرام اولور دیمشدر
برکمسه حرام طعام یدکده بسم الله دیسه
کافر اولور بو فقیرك اکلادوغی
اولدرکه حرام لعینه اولدوغی وقتده کفردر
سحی کبی ومردار اولمشدك اتی ویاغی کبی اکر
حرام لعینه ایدوکین بیلورسه زیرا اسم اللهی
تخفیف اولور زیرا مسئله منصوصه در
اما ملوکمز مرویدرکه برکمسه بر طعام غصب
اتسه بسم الله دیسه کافر اولماز الله تعالی
اعلم برکمسه بر غیره بددعا ایدوب الله تعالی

سَنُكْ جانِكى كُفْرِلَه اَلْسُوْن دِيسَه • كافِرْ
اُولْمَاسِنْدَه عُلَما اِخْتِلاف اِتْدِيلَرْ • اَصْلى
بُودُرْكه كَنْدُونُكْ كُفْرِنَه رِضا بِالاتِّفاق
كُفْرْدُرْ دِيمِشْلَرْ • اَمّا غَيْرِنُكْ كُفْرِنَه رِضا
بَعْضِيلَرْ قَتِنْدَه اُولْدَخِى مُطْلَقْ كُفْرْدُرْ •
بَعْضِيلَرْ قَتِنْدَه كُفْرَه اِسْتِحْسانًا رِضا اِيسَه
كُفْرْدُرْ • اَمّا ظُلْم وَفِسْقِنْدَنْ اُوتُورِى
عَذابِى دائِمْ شَدِيدْ اُولْسُوْن دِيُو رِضا
اِيسَه كُفْر دِكِلْدُرْ • بُو قَوْلى اَصَحّ اُولاّ رْزْ •
زِيرا قُرْآنِ عَظِيمْدَه • حَضْرَتِ مُوسى عَلَيْهِ
الصَّلوةُ وَالسَّلامْ قِصَّه سِنْدَه • بُو كا دَلِيلْ

واردر بر كمسه دیسه الله بیلور فلانِ اشی
اشلدم حال بوكه اول اشی اشلدوكن
بلسه علما كفرنده اختلاف اتدیلر
اصح بودركه كافر اولور وجهی بودركه
بو فقیرك اكلادوغنده حق تعالیه جهلِ مركب
اثبات اتمش اولور تامل ایله ظاهر اولور
بر كمسه بر عورت نكاح اتسه شاهدسز
اول آریله عورت دیسه لر تكوی وپیغمبری
شاهد مز در ایكیسی دخی كافر اولورلر
دیمشلر زیرا پیغمبر علیه الصلوة والسلام
غیب بیلور دیمك اولور پیغمبر حضرت

علیه

عَلَيْهِ اَلصَّلوٰةُ وَاَلسَّلَامُ غيب بيلور ديمك
اولور. پيغمبر حضرتِ عَلَيْهِ اَلصَّلوٰةُ وَاَلسَّلَامُ
ديرى ايكن غيبى بلمزدى. اولدكدن صكره
قنده بيلور ديمشلر. بر كمسه بن اوغورلانلرى
ويتكلرى بيلورين ديسه
بويله دين. وبوكا اينانن كافر اولورلر. واگر
ديرسه كه بكا جن خبر ويرر انكله بيلورين
ديسه. كوركافر اولور. زيرا غيبى پيغمبرلر
بلمزدى جن قنده بيلور. انجق غيبى الله تعالى
بيلور. وانك بلدردوكى بيلور. بر كمسه
الله تعالى يه انداجمك دلسه. بر كمسه دخى

بن سنك الله تعالى ايله انداچدوكى دلمزن •
طلاقه • وعتاقه • انداوكى دلوبن ديسه • علما
كفرنده اختلاف اتمشلر بركمسه بركمسيه
سنك ديدارك بكا جان ايلجى ديداری كبيدر
ديسه • علما بونك كفرنده اختلاف اتمشلر •
اكثرى كافر اولور ديديلر • زيرا جان
ايلجى حق تعالىنك اولو ملكيدر • ملكى تخفيف
كفردر بركمسه بى نمازلق خوش ايشدر
ديسه • كافر اولور ديمشلر بركمسيه نماز
قيل ديسه لر • اوده بكا نماز قلمق قتى ايشدر
ديسه • كافر اولور ديمشلر بركمسه الله تعالى

كوكده

کوکده بنم شاهدمدر دیسه کافر اولور • زیرا الله تعالی یه مکان اثبات اتمش اولور • الله تعالی مکاندن بریدر برکمسنه طریغك کسن • زیرا سنت رسولدر دیسه لر • اتمزین اگر سنت ایسه ده دیسه کافر اولور دیمشلر برکمسنه رسول الله علیه الصلوة والسلام هر یمك یدکده برماغن یالردی دیسه • بر آخر کمسنه ده بو ادبسزلکدر انجق دیسه کافر اولور دیمشلر برکمسنه رزق الله تعالی دندر • لکن قولدن حرکت کرکدر دیسه • بو سوز شرکدر دیمشلر • وزیرا

حركتده الله تعالىدندر ديمشلر بركمسه
نصرانى اولمق خيرلودر يهودى اولمدن
ديسه كافر اولور ديمشلر يهودى شردن
نصرانيدن ديمك كوكدر ديمشلر بركمسه
كافر اولمق يكدر خيانت ايتمكدن ديسه
ابو القاسم كافر اولور ديمش بركمسه حرامدن
صدقه ايتسه وثواب اوميسه الا فقير
دخى حرامدن ايدوكن بلسه وبرنه دعا ايتسه
وبرن دخى آمين ديسه ايكيسده كافر اولورلر
ديمشلر بركمسه فاتحه آخرنده آمين قرآن
اعتقاد ايتسه كافر اولور ديمشلر بركمسه

علم

علم مجلسنده بنم نه اشم وار دیسه • یاخود
عالملوك دیدوکبی کیم امتکه قادر اولور •
یاخود فتوای شریفی بر قسه • نه در بو دیسه
کافر اولور دیمشلر • برکمسه زمانمز
پادشاهینه عادل دیسه • کافر اولور دیمشلر •
برکمسنیه کل شرعه کیده لم دیسه لر • اول
دخی محضر کتور منجه کیتمزین دیسه •
یاخود بن شریعتی نه بیلین دیسه • کافر
اولور دیمشلر • اما قاضی یه کیده لم دیدکده
محضر کتور منجه کیتمزین دیسه کافر اولماز
دیمشلر • برکمسه کفر سویلسه • برکمسه

دخی اکا کورسه • کولنده کافر اولور • مکر
کولمه‌سی ضروری اولا دیمشلر بر کمسه
تکویدن خالی یر بو قدر دیسه کافر اولور
دیمشلر بر کمسه ارواح مشایخ حاضره‌دن
بلورلر دیسه کافر اولور دیمشلر بر کمسه
بن شرعی دیلمزین دیسه • کافر اولور دیمشلر
بر کمسه آدم پیغمبر علیه الصلوة والسلام •
بغدای یمسه • بز شقی اولمز دق دیسه •
بوندن اختلاف ایتمشلر بر کمسه آدم پیغمبره
بزدو قوردی دیسه • بر کمسه دخی اویله
یا بز جلاح اوغلنلری ایمشوز دیسه • کافر
اولور

اولور دیمشلر بر کمسه بر کوچك کناه
اشلسه بر کشی دخی اکا توبه ایت دیسه
اول دخی نه اشلدمکه توبه ایدم دیسه کافر
اولور دیمشلر ایکی کشی چکشسه لر بری
برینه کل علمه کیده لوم دیسه اولدخی بن
علمی نه بلین دیسه کافر اولور زیرا علمی تخفیف
در دیمشلر بر کمسه حرام قطعی یی سیجی
وخنزیر اتی کبی حلالدر دیسه یاحلال
قطعی یی حرامدر دیسه کافر اولور دیمشلر
وجمیع ادیانده حرام اولوب حلی حکمته
مخالف اولانك حلال اولماسن آرزو اتمك

كفر دڭل زنا ولواطه وطويد قدن صكوم
بمك يمك كبى امّا سچى نك حلال اولماسن
تمنى ايلسه كافر اولمازديمشلر قرآن
عظيمى محاورده ولاغ لطيفه ارا سنده
استعمال ايتمك كفر دڭل ديمشلر مثلا بريحيى
ادلو كمسنه يا يحيى خذ الكتاب ديسه
كافر اولور ديمشلر والله تعالى اعلم
وصايا لسالكى طريق الاخرة ودخى
وصيتم اولدركه الله تعالى نك امر ايتدكلرنى
اشليه لر قضايه قالمش نمازلرنى قيله لر
وقالمش زكوة لرنى ويره لر واورجلرنى

طوته لر. وحج لازم ایسه ایده لر. وفرض عین
اولان علملریکه علم حالدر اوکرنه لر. وعلما
مجلسنه حاضر اولالر فی الاستفتاء ودخی
علمده وعملده ثقه ومعتمد علیه اهل علم
ودیندار اولان کمسه لر فتواسیله عمل
ایده لر. هر کمدن کورسه فتواسیله عمل اتمیه لر
فی الاستماع سماع مجلسنه حاضر اولمیه لر.
تغنی ایله ذکر. واذان. وقرآن. ودعا استماع
اتمیه لر. تغنی ورقص ودوران ذکرده
اولمق فتی یک حرامدر. الله تعالی نك اسم
شریفی ذکر اولندقده تعظیم ایده لر. تعالی

وتبارك ياعز وجل يا سبحان الله يا جل
جلاله ديمكله ورسول اللهك وسائر
انبيانك اسم شريفی ذكر اولندقده صلوات
كتوره لر كتابده بله يازه لر اشارتله
اكتفا اتميه لر اصحاب رضوان الله تعالى
عليهم اجمعين ذكر اولندقده رضى الله تعالى
عنه ديه لر سائر علما ومشايخ ذكر اولندقده
رحمة الله تعالى عليه ديه لر **فى حق الاستاد**
دخى استادلرينه تعظيم ايده لر اوكنجه يورميه لر
مكدرلالت ايچون اولا اندن اول سوزه
بشلميه لر وبرك سويلميه لر خدمتنه اويشلر

وبالجمله

وبالجمله هر يرده رضاسن كوزه ده لر • اعتراض
اتميه لر • كندو لو بيني دوكسه • يا قيسه •
نصيحت بله لر انجنميه لر • متعلقاتنه دخي
رعايت ايده لر في حق السلطان ودخي
پادشاه اسلامه عدل وانصافله واعداسي
اوزرينه نصرت ايله دعا ايده لر • ظالمدر
ديو بد دعا اتميه لر في حق الاقرباء ودخي
اقربايه صله ايده لر • قطع رحم اتميه لر •
في حق الابوين ودخي ابوينه تمام رعايت
ايده لر • برك سويلميه لر • غضبله بقميه لر •
نه امر ايدرسه طوته لر • اكر معصيت دكل

ایسه • دوكمسنه • وقاقیمسنه صبر ایده لر •
قارشولامیه لر فی حق الجار وقوكشیلره
رعایت ایده لر • قوقلی طعام پشورد كده
بر مقدار انلره ده ویره لر • وحاجتلرینی
ممكن اولدقجه قضا ایده لر فی حق الاخوان
وسائر اخوانه محبت ایده لر • اكسكلرینی عفو
ایده لر فی الاحتساب امر معروف • ونهی
عن المنكر ایده لر • مداهنه اتمیه لر • مدارا
ایده لر • مدارا اولدركه ضرر محققی دفع
ایچون اوله فی العادات چوق كلمدن
وچوق سویلمدن صقنه لر • اقجه معامله اتمیه لر •

واتمسنه

وَاِتمسَنه مُعيندن اولمیه لر. وشاهد
وكاتب دخى اولميه لر. وبيعده وشراده.
وجمله معامله لرنده شروع شريفى اجرا ايده لر.
واجرت ايله امامت. وتأذين وتعليم قران
وعلم دين اتميه لر. پادشاه وقاضى عسكر.
وقاضى وبيك قپوسنه ضرورت اولمجه
وارميه لر. فى السنن والبدع ودخى
جماعته مداومت ايده لر. سنت مؤكده لرى
ترك اتميه لر. وبدعتلردن قتى بيك احتراز
ايده لر فى الاوراد وفضائلدن قوشلق
نمازينه مداومت ايده لر. اقلى ايكى ركعت.

اكثرى سكز ۔ واون ایکی رکعتدر ۔ واخشامدن
صکره البتی رکعت قیله لر اوچ سلام ایله ۔
اندن صکره یدی کره ۔ اللهم اجرنی من النار ۔
دیه لر ۔ وصباحك فرضندن صکره کیرو
یدی کره بویله دیه لر ۔ ویاتسو فرضندن صکره
دورت رکعت قیله لر وتردن اول ۔ وصومه
داوده مشغول اولالر ۔ بو اولمازسه ۔
ایام بیضی طوته لرکه ۔ اول هر ایك ۔ اون
اوچی واون دوردی ۔ واون بشیدر ۔
وهر کیجه تبارك سوره سن اوقیه لر ۔
وتهجدی ترك ایتمیه لر ۔ اقلی ایکی رکعتدر ۔

اکثری

اكثری اون ایکیدر وصباح نمازندن
صكره اوچكره اعوذ بالله السميع العليم
من الشيطان الرجيم ديوب سورهٔ حشرك
اخرن اوقيه لر ومسبعات عشريه هر صباحه
واكندودن صكره مداومت ايده لر
وارده نجه اون كره لا اله الا الله وحده
لا شريك له له الملك وله الحمد يحيى ويميت
وهو الحى الذى لا يموت بيده الخير وهو
على كل شئ قدير ديه لر في التسواك
ومسواكه مداومت ايده لر خصوصا
نمازه شروع اولنجه وابدسته قتنده

وَاوُيقُودَنْ قَالَقَدُقَدَه • وَقُرْآنْ اوُقُومَغَه

بشَلَادُقْدَه • وَتفْسيرِ شَرِيفْ • وَحَدِيثِ شَرِيفْ •

نَقْلِنَه بشَلَادُقْدَه فى الدُّعَاءِ وَدُعَالَرِينْ

اَللّٰهُ تَعَالَيَه ثَنَائِلَه • وَرَسُولِنَه صَلَوَاتْ اِيلَه

بشَلَايَه لَرْ • وَجُمْلَه مُؤْمِنْلَرِى اُكَالَرْ •

وَوَالِدَيْنِى • وَاُسْتَادْلَرِنِى • وَقَرِنْدَاشْلَرِنِى •

اِسِمْلَرِى اِيلَه بَاشْقَه جَه اُكَالَرْ • وَدُعَاءِ

تَضَرُّعْلَه • وَاِخْفَا اِيلَه اِيدَه لَرْ • خَلْوَتْلَرْدَه

اَللّٰهُ تَعَالَيَه تَضَرُّعْلَرْ • وَتَذَلُّلْلَرْ اِيدُوبْ

يَلْوَارَه لَرْ • ذُنُوبْلَرِينَه اِعْتِرَافْ اِيدُوبْ اَغْلَيَه لَرْ •

حَقْ تَعَالَادَنْ اِسْتِقَامَتْ • وَعَفْوْ وَعَافِيَتْ

ورضا

وَرِضا • وَتوفيق اِستَيه‌لَر • وَايمانَن زَوالِندن
خَوف ايدوب • دائِم حُسن خاتِمَه اِستَيه‌لَر •
نِعمَتِ اِسلامه اوزرَه • دائِم شُكر ايدَه‌لَر •
فى الاولادِ وَالازواج اولادلَرَه • اولادلَرينه
وَارِن وَاَجلَرينَه • تعليم عِلم • وَادَب ايدوب •
ضَبط ايدَه‌لَر • عَورتلَرين • نامَحرَمه اوينه
كوندرمَيه‌لَر • دوكِنَه • وَحمّامَه • وَاجنَبيّه‌لَر
عِيادَتِنَه • وَتَهنيَه‌سِنَه • وَتعزيه‌سِنه • كوندرَ
مَيه‌لَر • اُمورِ عِظامَدَه عَورَت سوزينَه
اويمَيه‌لَر • تَدبيرِ مَنزِل وَمَعاشَدَه • كاه
كاه مُوافَقَت ايدَه‌لَر • حُسن مُعاشَرَت ايدوب •

بعض تقصير لوبنه اغماض ايده لر . اكر
معصيت دكل ايسه . اركك اوغلنجقلرينه .
ابريشيم قفتان . وتقيه . وقوشق كيدرميه لر .
واللرينه . واياقلرينه حنا يقميه لر . يدى
ياشنده . اوغللرينى وقزلرينى . نمازه
باشلده لر . اون ياشنه كيرجك قلمازسه
دوكلر **في التلميذ** ودخى شاكردلرينى اوغللرى
كبى تربيت وضبط ايده لر **في الاستغفار**
ودائم استغفار اوزره اولالر دللرنده
الحمد لله على التوفيق . واستغفر الله من كل
تقصير چوق اولا **وصايا متعلقه بالمحتضر**

والميت

وَالْمَيِّتِ وَدَخِي اِخْوَانَه وَصِيَّتُمْ اُولْدُرْكِه مَرَضُ
مُشْتَدْ اُولْنَجَقْ عِيَادُمَه كَلَنْ اِخْوَانْ • سُورَةِ
اِخْلَاصْ اُوقُومَغِي تَذْكِيرْ اَيْدَه لَرْ • وَدَخِي اَللّٰهُمَّ
اَعِنِّي عَلَى مُنْكَرَاتِ الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ
دِيمَكِي تَلْقِينْ اَيْدَه لَرْ • وَدَخِي حَقْ تَعَالَى حَضْرَتْلَرِينِكْ
رَحْمَتِنِ ذِكْرْ اَيْدَه لَرْ رَجَايَه مُتَعَلِّقْ آيَاتْ • وَ
اَخْبَارْ • وَآثَارْ • ذِكْرْ اَيْدَه لَرْ • وَدَخِي كَلِمَةِ
شَهَادَةِ تَلْقِينْ اَيْدَه لَرْ يَانِنْدَه • لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ • اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ • وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ دِيَه لَرْ • دِي دِيُو اِبْرَامْ اِتْمَيَه لَرْ •

کلمهٔ توحیدی دیدکمدن صکره اگر بو اخرسون
سویلوسم نکوارجه تلقین ایده لر • سویلمزسم
اولدغی کافیدر • ودخی تذکیر ایده لر • توبه
اتمکی • وباش قرقمغی • وقولتوق قلن یولماغی •
وبیق قرقمغی • وقاسق یولماغی • وطرنق کسمکی •
زیرا بونلر اولدکدن صکره ایدلمز • وممکن
اولورسه غسل ایتدوره لر • اولمازسه
آبدست آلدوره لر • اولمازسه • تیمم
ایتدوره لر • یوزنی قبله دن یکا دوندوره لر •
صاغ جانبنه یاتوره لر • سورهٔ یس اوقیه لر •
حال موتنده یانینده عورت واوغلان قومیه لر

جزع وفزع ایتدرمیه لر. اخوان صالحین
حاضر اولالر. قلبلری ایله توجه ایدوب
بو حقیر ایچون سلامت وشر شیطاندن
نجات طلب ایده لر. وروحم قبض اولدقده
بر اسکوره یه بچوز قیوب اطرافمه دور
ایتدوره لر. اوچ کره یا بش کره. یا یدی
کره فی اسقاط الصلوة ودخی ولی
اقربم اولان. بر حلال کسبلو کمسه دن
اوچ یوز اقچه استقراض ایده لر.
اگر یانمزده بو قدر اقچه بولنمازسه.
ایکی فقیر صالح کمسه جکلر بولکه اهل

طمع اولميه لر. بو حقير دن مستفيد
اولانلر دن اولسه اولي‌دور. بونلري
بو تنهايي ايلته لر. اوچندن غيري كمسه
اولميه. اول اوچ يوز اقچه حساب ايده لر.
قاچ كونلك نمازه دوشرسه محمد بن پير علينك
اول قدر نمازنك اسقاطي ايچون شوني
سكاويردم ديه. اولدخي اقچه‌يي النه الوب
قبول ايتدم ديه. اقچه قبول ايديجك شرع
ايله كندونك ملكي اولدوغن بيلدورلر.
اولدخي لطف ايدوب حسن واختيار يله
اول فقيره اخره محمد بن پير علينك اسقاط

صلاة ایچون شونی سکا ویردم دیه • اولدخی
آلنه الوب قبول ایتدم دیه • کندونک ملکی
اولدوغن بلدکدن صکره • لطف ایدوب
اولدخی قرینه اسلوب سابق اوزره • وهم
بو اسلوب اوزره تمام دور ایدهلر •
ولادتم تاریخی طقوز یوز یکرمی طقوز
جمادی الاولی سنک اوچنجی کونیدر • مومی
تاریخ نه وقتده اولورسه • اون ایکی یلن
طرح ایدوب باقی نه قالورسه دور ایدهلر •
وتوری بله حساب ایدهلر • بو وقت نماز ایچون
بش یوز یکرمی درهم بغدای حساب ایدهلر •

فى اسقاط صوم وزكوة واضحية وفطره ونذور وحقوق عباد اسقاط صلوة

دورى تمام اولنجق بر قاچ دور فديهٔ

صوم ايچون وبر قاچ دور قالمشر زكوة

ايچون وبر قاچ دور قالمش قربان وفطره

ونذور ايچون ايدهلر وبر قاچ دور حقوق

عباد ايچون ايدهلر اندن صكره اقچه قنقى

فقيرده قالورسه لطف ايدوب حسن

اختيار يله ولى اقربمه هبه ايدهلر اولدخى

الينه الوب قبول ايدوديه اندن صكره

ولى اقربمن دخى يوز اقچه سن چقره اول

ايكى

ایکی فقیره اللیشر آقچه ویره ثوابنی بوحقیره
بغشلایه **فی حفر القبر** واندن صکره ایکی
کیمسه بوله لر قبر قزیجی مسلمانلرک مقابرنده
بر صالح کیمسنک قبری قربنده قزه لر قزمغه
یکرمی شر آقچه ویره لوم سنه قبری قزک
دیه لر بو آقچه اصلا مالدن ویره لر قبرک
درکلکی بوی مجه اولا انلوکی یارسینجه اولا
تمام قزلد قدن صکره قبله دن یکا سن
قزه لر کوده صغه جق قدر برلغم کبی اویه لر
اکا لحد دیرلر **فی التکفین** اندن صکره کفنه
مباشرت ایده لر اورتر بزلودن ایده لر

اسراف اتمیه لر. کفنی اصل ما لدن ایده لر.
کفن تمامدکلدکدن صکره اطرافنه بخور
کوزدرلر. اسلوب سابق اوزره. فی
غسل المیت اندن صکره یومغه مباشرت
ایده لر. اولا یونا جق تخته وضع ایده لر.
اطرافنه بخور کزدوره لر. اسلوب سابق
اوزره. اندن صکره بر صالح کمسه یویه.
و بریسی صو قویه. یانلرنده ایکیسندن غیری
کمسه اولمیه. سنت اوزره یویه لر. اول
ابدست الدوره لر تثلیثه رعایت ایده لر.
صوینی قینی جوق دوکوب اسراف اتمیه لر.

صاحم

صَاچِمْ وَصَقَالِمْ خَطْمِی ایلە قَینَامِشْ صُوِیلَه
یُویَه لَرْ • اوُزَرِیمَه اٰخَرْ دُوکیلَنْ صُوَیَه کَافُورْ
قَتَلَرْ • وَلِیِّ اَقْرِبَمُزْ لُطْفْ ایدُوبْ اوُلْ بَاقِی
قَلَانْ اَقْچَه‌دَنْ بُویَه‌نَه • وَصُوقُوبَنَه یَکَمِیشْ
اَقْچَه وِیرَه • انْدَنْ صُکْرَه کَفَنَه صَارَلَرْ •
فِی صَلٰوةِ الْمَیِّتِ
انْدَنْ صُکْرَه نَمَازِمْ قِلْمَغَه
مُبَاشَرَتْ ایدَه‌لَرْ • دُوسْتَجْغَزْلَرَه خَبَرْجِكْ
ایدَه‌لَرْ • وَسَعْیِ ایدَه‌لَرکِه نَمَازِمَه یُوزْکِشِی حَاضِرْ
اوُلَا • هِیچْ اوُلْمَازْسَه • قِرْقْ بَارِی حَاضِرْاوُلَا •
وَدَخِی نَمَازِمَه طُورَنْ جَمَاعَتْ • اوُچْ صَفْدَنْ
اکْسِكْ اوُلْمَیَه لَرْ • ارْتُوقْ اوُلُورْسَه ضَرَرْ

ويومز حتى يدى كشيدە اولورسە • اوج
صف ايدەلر • جنازە كتوردكدە • جهرله ذكر
اتميەلر • ومؤذن يورتميەلر • في آداب
دفن الميت ومكروهاته • قبرە ايلتدكدە
اخواندن صالح كسەلر • قبرە كورلر • بو حقير
ايچرو اندورەلر • لحدك ايچنە قويلر • قوركن
ديەلر • بسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله •
يوزين قبلەيە ميل ايتدورەلر • واندن صكرە
كرپيچ ايلە لحدك اغزين يپەلر • يپاركن ديەلر
اللهم اجره من الشيطان ومن عذاب
القبر • كرپيچ بولنمازسە قامش طيايەلر •

اغز

اَغْجَ وَكِرَمِدْ • وَحَصِيرِ اِتْمِيَهَ لَرْ • وَتَابُوتِ اِيلَه
قُومِيَه لَرْ • قُورُوجَه طُپْرَاقْ اُوزَرِينَه قُويَه لَرْ •
اَنْدَنْ صَكْرَه چُقُورِي طُولْدُرَه لَرْ اُوْرِكْ
كِبِي اِيدَه لَرْ • بِرْ قَرِيشْدَنْ يُوكْسَكْ اِتْمِيَه لَرْ •
دَفْنِدَنْ فَارِغْ اُولِيجَقْ • بِرْ دَسْتِي صُويِي
اُوزَرِينَه دُوكَه لَرْ • بَاشِمْ جَانِبِنْدَنْ بَاشْلِيَه لَرْ
اَيَقْ جَانِبِنَه وَارِنْجَه دُوكَه لَرْ • فِي الدُّعَاءِ
بَعْدَ الدَّفْنِ وَاِخْوَانْدَنْ بِرِيسِي قَبْرِك
يَانِنَه دُورَه وَدِيَه • اَللّٰهُمَّ جَافِ الْاَرْضَ
عَنْ جَنْبَيْهِ وَصَعِّدْ رُوحَهُ وَلَقِّهِ مِنْكَ
رِضْوَانًا • وَبِرْ كِشِي دَخِي دِيَه • اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ

راجعون • اللهم نزل بك وانت خير منزول
جاف الارض عن جنبيه وافتح ابواب السماء
لروحه واقبله منك بقبول حسن وثبت
عند المسائل منطقه • وبركسنى دخى ديه •
اللهم هذا عبدك وانت اعلم به منا ولا
نعلم منه الا خيرا وقد اجلسته لتسئله
اللهم فثبته بالقول الثابت فى الاخرة كما
ثبته بالقول الثابت فى الحيوة الدنيا •
اللهم ارحمه والحقه بنبيه محمد عليه الصلوة
والسلام • ولا تضلنا بعده ولا تحرمنا اجره •
ودخى اول اراده حاضرا ولانلره ديه لوكم •

فوند

قوندا اشكون ايجون مغفرت طلب ايدك

والله تعالى دن تثبيت استك **في القراءة على القبر**

وبو جمله دن صكوم اوتوره لو قرآن عظيم

اوقيه لو سورة بقرندك اولن واخرن اوقيه لو

وتبارك ويدي كره سورة اخلاص اوقيه لو

واية الكرسي وسورة يس وسورة

بقرة بالتمام اوقيه لو دللويله ديه لو بو

اوقود وغمز قوانك ثوابني بو ميته باغشلد ق

في كفارة الصوم واليمين قراءة ودعا تمام

اولدقدن صكوم لطف ايدوب ولي اقربن

اول باقي قلان يون التمش اقجه نك التمش

اَلْنمِشْ فَقيرَه وِيرَه • بُوحَقيرُكِ كفّارَة صَوْمِنْ
نيّتْ ايدَه • وَبوُزِينْ دَخي يوُزْ فَقيرَه وِيرَه •
بُوحَقيرُكْ كَفّارَة يَمينِنْ نيّتْ ايدَه •
فِي اَلتَّلْقِينِ عَلى اُلقَبْرِ بُوجُملَه دَنْ صكُرَه
طَاغِلَه لَرْ • هَمَانْ اِخْوَانْدَنْ بِرْعَالِمْ صَالِحْ
كِمْسَه قَلَه • يُوزُمْ مُقَابَلَه سِنَه كَچَه • ايقَ
اُوزَرَه طُورَه • جَمِيع خَاطِرْ ايلَه دِيَه •
يَا مُحَمَّدْبِنِ مَرْيَمْ • اوُچْ دَفْعَه بُويلَه دِيَه •
اَنْدَنْ صكُرَه ايدَه • اُذْكُرْاُلعَهْدَ اُلَّذِي
خَرَجْتَ عَلَيْهِ مِنَ اُلدُّنْيَا • شَهَادَةَ
اَنْ لَااِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيكَ لَهُ • وَاَنَّ مُحَمَّدًا

رسول

رَسُولُ اللهِ • وَاَنَّ الجَنَّةَ حَقٌّ • وَالنَّارَ حَقٌّ •
وَاَنَّ البَعَثَ حَقٌّ • وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ
لَا رَيْبَ فِيهَا • وَاَنَّ اللهَ تَعَالَى يَبْعَثُ مَنْ فِي
القُبُورِ • وَاَنَّكَ رَضِيتَ بِاللهِ رَبًّا وَبِالاِسْلَامِ
دِينًا • وَبِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ
نَبِيًّا • وَبِالقُرْاٰنِ اِمَامًا • وَبِالكَعْبَةِ قِبْلَةً •
وَبِالمُؤْمِنِينَ اِخْوَانًا • رَبِّيَ اللهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
وَهُوَ رَبُّ العَرْشِ العَظِيمِ • وَاَنْدَنْ صَكُوْ
اُوجْ كَوَة دِبَه • يَا مُحَمَّدُ قُلْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ •
وَاُوجْ كَوَة دِبَه • يَا مُحَمَّدُ قُلْ رَبِّيَ اللهُ وَدِينِي
الاِسْلَامُ • وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ •

وَلطف ایدوب بو تلقین لوی یا بجه یا بجه
تاانی ایله دیه معنی سن فکو ایدرک • تیز
تیز اوقیوب کتمیه • واندن صکوه ایده •
رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ •
ودخی رجوع ایدوب اولو اوینه کیده لر •
في مكروهات القبر ومندوباته اوزرینه
یاپو یاپمیه لر • وچادر قورمیه لر • وبکلمیه لر •
باشنی اوجنه بر بیوجک اوزنجه طاش دیکه لر
بللوجه اولوب • دعایه تذکیره اولسون
ایچون • ودخی قبرم یقیله جق اولورسه •
تعمیر ایده لر • اوزرینه طپراق دکمکله •

کوکی قبرکبی اورکچلو ایده لر • بر قوش قدر
مرتفع اولا • اچوب ایچرودن یاتمیه لر •

فی مکروهات اهل المصیبة ومندوباته

ودخی اهلمه واولادمه واقربامه وصیتم
اولدرکه اوزریمه صاغو صاغمیه لر •
وافراطله مدح اتمیه لر • اولدوکم کونده •
ویا یدیسنده • ویا قرقنده • ویا ییلنده طعام
بشوروب ضیافت اتمیه لر • روحم ایچون
صدقه جق احسان ایده لر • الله تعالی قبول ایده •
اقچه یه قادر اولمازلر سه • اتمکدن • وپنیردن •
ویاغدن • وطوزدن • وصوغاندن • ونیه

قادر اولورلرسه ازدن وچوقدن
فقیرلره الله تعالی رضاسیچون ویره لر
ثوابنی بوحقیره دللریله باغشلیه لر
ودعالرنده آکالر همان اونیدوب کیتمه لر
وصایا فی الابناء ودخی ابنامه وصیتم
اولدرکه دانشمند اولوب مدرسیه
وارمیه لر وقاضی عسکر قپوسنه ملازمت
ایتمیه لر قاضی وبک قپوسنه اختیاریله
وارمیه لر الله تعالی یه توکل ایدوب علم نافع
تحصیلنه ونشرینه وعمل صالحه وتقوایه
مشغول اوله لر حلالدن سوق اولناندن

قاچمیه لر

قاچميه لو • كمسه دن مال وجهت ومنصب
طلب اتميه لو • ومن يتق الله يجعل له مخرجا
ويرزقه من حيث لا يحتسب • ومن يتوكل
على الله فهو حسبه • ان الله بالغ امره قد
جعل الله لكل شئ قدرا • ايتن دائم تامل
ايله اوقيه لو • والله تعالى اعلم بالصواب
واليه المرجع والمآب • ولا حول ولا قوة
الا بالله العلي العظيم • والحمد لله على التمام
وعلى رسوله الصلوة والسلام • وعلى اله
وصحبه اجمعين • برحمتك يا ارحم الراحمين
والحمد لله رب العالمين ذيل وصايا في الاستنجاء

وَاَیق یولنه اوتوردقدن صكره دبرنی
طاشله ویا مدرله ویا بز ایله سلنمك
سنتدر سلندوكی طاش تك اولمق
مستحبدر وصویله یومق ادبدر •
مكر نجاست دبرنك قیلرینه چوق
بولاشمش اولا • ایله اولسه • طاشله
سلنمك یتمز • صویله یومق لازم اولور •
صاغ ایله سلنمك • یا یومق مكروهدر •
صول ایله كركدر • كموك ایله وطوار
ترسیله • ویا ادم وطوار یجك نسنه ایله
سلنمك مكروهدر • قبلیه قرشو اوتورمق •

یان

یاارْدِنْ وَیُومَكْ یا ایْه وَیاكُوبَهْ
قُوشُوا اوُتُورْمَقْ مَكْرُوهْدُرْ آبْدَسْتَكْ
فَضْلُرِی بِرْكَرَّه یُوزِینْ یُومَقْ بِرْكَرَّه
اِیكِی قُوللَرِینْ دِرْسَكْلَرِی ایلَه یُومَقْ
بَاشِنْكْ دُرْتْ بُلُوكِنْدَه بِرْبُلُوكِنَه بِرْكَرَّه
اَللَرِیلَه مَسْحْ اِیْتمَكْ بِرْكَرَّه اَیَقْلَرِینْ طُوبُوقْلَرِی
ایلَه یُومَقْ آبْدَسْتَكْ سُنَّتْلَرِی اَوَّلِنْدَه
اُوجْ كَرَّه اَللَرِینْ بِلَكْلَرِینَه وَارِنْجَه یُومَقْ
اَوَّلِنْدَه بِسْمِ اللهِ الْعَظِیمْ وَالْحَمْدُ لِلّهِ عَلی دِینِ
الاِسْلَامْ دِیمَكْ مِسْوَاكْ اِسْتِعْمَالْ اِیتمَكْ
وَاَغْزِینَه اُوجْ كَرَّه صُو وِیرْمَكْ وَبُورْنِنَه

اوج كره صوو يومك • ابدستي الوركن
اراسن كسموب اولا شدن مق •
قولاغنه باشندن ارتن صويله مسح اتمك •
توبجه المق • برمقلرين خلالمق •
وهر يونن بري اوج كره يومق • وباشنه
قبلا يومسح اتمك • اولنده ابدسته
نيت اتمك • صاغندن باشلامق •
مسحي النندن باشلامق • اللرين وايقلرن
يومغه بارمقلرندن باشلامق ابدستك
مكروهلري صاغ اليله سمكرمك •
اوجدن ارتوق يومق • كونشده اصنمش

صويله

صُوْيلَه ابْدَسْت آلْمَقْ • صُوْيِي يُوْزِينه

بَرْكْ اوُرْمَقْ **ابدستی بوزنلر**

اوكُدَنْ وَارْتدَنْ چقانْ نَجَاسَتْ

وَيِيلْ • وَكوْدَه دَنْ چقانْ قانْ وَايرُكْ

وَصَارُوصُو غسْلَه يُوماسِى لازِمْ اوُلانْ

بِرْ چِقوُبْ اقْرسَه • وَاغِزْطلوسِى قوصْمَقْ

اكَرْبلْغَمْ دكِلْ ايسَه • يَاتوُبْ وَيَاطيَانوُبْ

اوْيُمَقْ • اكَرْطيقَ الِنسَه دُوشَه جكْلينْ

ايسَه • دَلواُولمقْ • وَاوُغنمقْ • وَسرْخوشْ

اوُلمقْ • نمَازْ ايچنْدَه قَهْقَهْ كُولمَكْ • جِبلاً قله

عوْرَتِله قوْجوُشوُبْ • ذكَرِي فرْجنه دكمَكْ •

غسلك فرضلری بوكوه اغزنه صو ویرمك.
بوكوه بورننه صو ویرمك. بوكوه جمله بدنی
یومق. غسلك سنتلری اولنده ابدست
المق. نیت اتمك. كوده سنده نجاست
وار ایسه انی اول یومق. كوده سنی
اوچ كره یومق. اول صاع اوموزینه
صكره صولنه دخی صكره باشنه وسائر
اعضاسنه صو دوكمك. غسلك موجبلری
شهوتله منی چقمق. اویانق ایكن اولسون
اویوركن اولسون. ذكرك سنت
اولدوغی یر بر عورتك فرجنه كرمك.

اوزال

انزال اولمازسه • ایکی سنه ده غسل لازم
اولور • اویقودن قالقدقده دوشکنده
یاطوبنده منی و یامذی بولمق • ذکری
اوجنده صو بولمق اویاندوغی وقتده • اکر
اویودوغی زمان ذکری حرکت اوزره
دکلسه • حیض کسلمک • ونفاس کسلمک •
نمازك طشنده اولان فرضلریکه التی شرط
دیرلر • نمازقلورکن عورتن اورتمك
ارکشنك عورتی کوبکی التندن دزی
التنه دکن • جاریه نك دخی بویلدر •
ازتوقلغی ارقه سی وقوینی دخی عورتدر •

حرّه عورتك هر يري عورتدر. الّا يوزي
والّي اياسي وآيقلري دكل. صاچي دخي
عورتدر. اورتمك كركدر. قويجقده اولورسه
وتنهاده وقراكو يرده ده قلورسه.
نيت ايتمك نمازه شروع ايدنجه. شو وقتك
فرضنه ديه فرض ايسه. شو وقتك سنّتنه
ديه سنّت ايسه. نافله ايسه نيّت ايلدم
نمازه ديمك يتر. امامه اويرسه بوندن
صكره اويدم شو امامه ديمكده لازمدر.
نيت قلبله قصد ايتمكدر. دل ايله ديمك
لازم دكلدر. ديرسه ضرري يوقدر.

نيتله

نیتله افتتاح تکبیرینك آراسین کسیمه ‌• قبلیه یونلمك • وقتنده قلمق • کوده سِن وقفتانِن وایقلری طوپدوغی یری وایلی وایلنی دکدوکی یری نجاستدن پاك اتمك • ابدست الموق • اکر صو بولمسه یاخسته اولسه ابدسته قادر اولمسه یاخود صو دکومدن مرض ارته دیو قورقسه تیمم ایلیه • اولنده الله اکبر دیمك نمازك ایچنده اولان فرضلریکه الا رکن دیرلر ایق اوزره طورمق قادر ایسه • بر ایت قرآن اوقومق ایکی اوّلکی رکعتده • بر رکوع

هر ركعتده . ایكی سجده هر ركعتده .
نمازك اخرنده اوتورمق نجاسات اوقویه
جق قدر نمازك واجبلری فاتحه اوقومق
ایكی اوّلكی ركعتده بر سوره یا اوج ایت
یا بر اوزون ایت اوج ایت قدر فاتحه یه
قوشمق . ایكی اوّلكی ركعتلری قراءة
ایچون تعیین اتمك . ایكی سجده یی بربرینك
اردنجه اتمك . ركوعده وسجودده
وركوعدن قالقوب طوغرلدقده .
واوّلكی سجده دن قالقوب طوغرلدقده
سبحان الله دیه جك قدر اكلنمك .

دُرْتْ وَيَا اُوجْ رَكْعَتْ اُولَانْ نَمَازْلَرْدَه
اِيكِى رَكْعَتِنْ قِلْدِقْدَنْ صُكْرَه تَحِيَّاتَ
اُوقِيَه جَقْ قَدَرْ اُوتُورْمَقْ • تَحِيَّاتْ
اُوقُومَقْ • اَوَّلْ اُوتُورْدُقْدَه نَمَازْ اِچِنْدَه
وَاٰخِرِنْدَه • وِتْرْدَه قُنُوتْ اُوقُومَقْ •
بِرْ كَرَّه سَلَامْ وِيرْمَكْ نَمَازِكْ اٰخِرِنْدَه •
بَيْرَامْ تَكْبِيرْلَرِى • اُويْلَه نَمَازِنِكْ وَاِكِنْدِى
نَمَازِنِكْ فَرْضْلَرِنْدَه قُرْاٰنِى كِزْلُو اُوقُومَقْ •
وَاخْشَامْ وَيَاتْسُو وَصَبَاحْ وَجُمْعَه
فَرْضْلَرِنْدَه اِمَامْ اُولُورْسَه قُرْاٰنِى قَتِى
اُوقُومَقْ • يَالِكُوزْ قِلُورْسَه مُخَيَّرْدُرْ •

نمازك سنتلری افتتاح تكبیرنده اللرین
قالدرمق • ار قولاغی یمشغنه دك • عورت
كوكسنه دك • سبحانك اوقومق • اعوذ
اوقومق • بسملة اوقومق • بواوچنی
كزلو اوقیه • هر نمازده بسملة
هر فاتحه اوّلنده اوقیه • سوره اوّلنده
اوقومیه • سبحانك ایله اعوذی انجق
اوّلكی ركعتده • افتتاح تكبیرنك اردنجه
اوقیه • قیامده صاغ الن صول الی اوزرینه
قیوب كوبكی التنه قومق ار ایسه •
كوكسنده قومق عورتسه • یابجه جق

امین

آمين ديمك • فاتحه اوقودقدن صكره •
يا امامندن دكلدكدن صكره • ركوعه ايندكده
وسجده يه ايندكده • وسجده دن قالقدقده
الله اكبر ديمك • ركوعده اوچ كره سبحان
ربى العظيم ديمك • ركوعده اللرين دزلري
اوستنه قيوب بارمقلرين اچوب باشن
وارقه سن دوز ايلمك • ركوعدن باشن
قالدردقده سمع الله لمن حمده ديمك امام
ايسه • ربنا لك الحمد ديمك امامه اويدبسه
ايكيسن جمع ايتمك يالكوز قلورسه •
سجده ده اوچ كره سبحان ربى الاعلى ديمك

سجده ده اللرن و بورنن ایکیسن بله یره دکورمك ·
سجده ده الی برمقلرین بربرینه دکورمك ·
و قارنن اویلوغندن چکوب قوللرین
یردن قالدرمق اکر ار ایسه · و اکر عورت
ایسه قارنن اویلوغنه یاپشدوروب
قوللرین یره دکورمك · تحیات اوقورکن
اللرین اویلوقلری اوزرینه قیوب برمقلری
کندو حالنده اولمق · تحیات اوقومغه
اوتوردقده صول ایاغی اوزره اوتوروب
صاغ ایاغن دکمك ار ایسه · عورت
ایسه ایکی ایاقلرین صاغ جانبندن چقاروب ·

صول دزی اوزینه اوتورمق • نمازك اخرنده تحیات دن صكره صلوات دعاسن اوقومق • اوّل صاغنه سلام ویروب صكره صولنه سلام ویرمك •

نمازك مكروهلری نمازك ایچنده بوینن اكوب باقمق • قفتانن دن یاكوده سندن برشی ایله اوینامق • سجده یرندن طاش كدرمك ضرورتسز • بارمغین چاتلتمق • الن بوكرنه قومق • بغداش قورمق عذرسز • بركره بااكی كره برین قشیمق • اوقوللوغنده كبوب انكله اكابره وارمدوغی قفتانله قلمق •

آدم بوزینه قرشوقلمق . اوده قرشوقلمق .
امّا مومه وقندیله قرشوقلمق مکروه دکلدر .
اوکنده یا اوستنده یا قفتاننده یابوینده
حیوان صورتی اولمق . کرنمك .
اسنمك . قفتانی اکننه الوب قوللرین
قولتوغندن چقارممق . ایکی اوکجه سی
اوزره اوتورمق . انجکلرین دیکوب
کلب کبی اوتورمق . کوزین یوممق .
باشی قبا قلمق تذلل ایچون دکل ایسه .
سجده ده وتحیاتده الی وایاغی برمقلرین
قبلدن اکمك . صف اردنده یالکوز
صورب

طُورُبْ اِمَامَه اوُيُمَقْ اوُكِنْدَه اُجُقْ يُورَارْ
اِيكَنْ • قَبْرَه قَرْشُو قِلْمَقْ • يِرْدَه سِنْ نَجَاسَتَه
قَرْشُو قِلْمَقْ • بِرْعَوْرَتْ اِيلَه بَرَابَرْ طُورُبْ
بِشْقَه بِشْقَه نَمَازْ قِلْمَقْ • اَيَقْ يُولِي يَا
سِدُوكِي يُولِي تَقَاضَاسِي وَارْ اِيكَنْ نَمَازْ
قِلْمَقْ • سَجْدَه دَنْ قَالْقَدُقْدَه دِيزْلَرِينْ
اَللَرِنْدَنْ اوُكُورْدِي قَالْدِرْمَقْ • سَجْدَه دَه
بِرْ اَيَاغِنْ قَالْدِرْمَقْ • اوُفُورْ مَكْ •
اِمَامْدَنْ اوُكُورْدِي رُكُوعَه اِتْمَكْ • يَا
رُكُوعْدَنْ بَاشِنْ اوُكُورْدِي قَالْدِرْمَقْ •
يَا اوُكُورْدِي سَجْدَه اِتْمَكْ • يَا سَجْدَه دَنْ

اوكوردى باشين قالديرمق • سجده يه
ايندركن اللرين ديزلرندن اول قومق
عذرسز • يره ويا ديواره طيانوب قلقمق
عذرسز • نماز ايچنده النندن طبراق سلمك •
بر سوره اتلامق • ايكنجى ركعتده اولكنده
اوقودوغنك اوستندن اوقومق •
بر ركعتده بر سورهٔ تكرار اوقومق فرضده •
ايكنجى ركعتده اوقودوغى اولده اوقودوغندن
اوچ ايت يادخى ارتوق اولمق • امامك
اردنده قرآن اوقومق • دولبندى بشنه
سجده ايتمك عذرسز • ايق اوزره طوروركن

عصابه

عَصایه یادیوارَه طینمق عُذرُ سِز• دکُوعه
اِندِکُدهَ بالقدُقدَه اَللّوینْ یوقارُوقالدِرمَق
چکینی و قوللّوی اُچوقلَه قِلمقَ عُذرُسِز•
اوکِندَنْ ادم کچمک اِحتِمالی اُولان یرده
سُترهٔ تَرك اِتمكْ• اِیتلّوی و تسبیحلّوی
بِرمَغیلَه صایمقْ• اِمامُ محرابده یاکِلکوُن
اَمّا اَیقلّوی مسجِد ده و سجده سی محرابده
اوُلسه مکرُوه دکِلدُر• اِمامُ محرابدَه غیریده
قِلمقَ عُذرُسِز• اِمامْ یالکوُن آلچقده طوُرُب
جُملَه جماعَت یوکسکده اوُلمقْ• یا اِمامْ یالکُون
یوکسکده طوُرُب جُملَه جماعَت آلچقده

طوُرمَق•

اولمق • اما بعضی جماعت اماملە اولسە مكروه دكلدر • بسملەيی و آمینی جهرلە دیمك • ركوعە ایكن قوللری تمام ایتمك • انتقالاتدە مشروعە اولان اذكاری انتقال تمام اولدقدن صكرە دیمك • ركوعك وسجودك تسبیحلرین باشن قالدردقدن صكرە دیمك • كاه صاغنە وكاه صولنە اكلمك • بر آیاق اوزرە طورمق عذرسز • بورنسنە قوقمق •

غازك مفسدلری نماز قلوركن سوز سویلمك • كولمك كندو ایشدەجك قدر •

اما ابدستی صیمز. واكر غیری اشیدجك لین
ایسه ابدستی بله صینور. آه اتمك. صوتله
اغلامق. اكر مصیبتدن یا اغریدن ایسه.
اما جنت ویا جهنم اكمدن ایسه ضرر
اتمز. بوغازین ایو تلامق ضرورتسز.
صاقنجنه مده. باشن یاصقالن طره مق.
اوچ كره قلین قویومق. یا كهله اولدرمك.
اوچ كره بریرین قشیمق. هر برنده الن قالدیرمغله
بوركنده ایكی ایاغیله طوار دیمك. بر
ایاغیله اوچ كره دیمك بوركعتده. امام
اوكنه كچمك ضرورتسز. ایكی صف قدر

يُورُمَكْ بِرْ يُرْدَنْ • سَجدَه دَه ايكي اياغِنْ
قَالْدِرْمَقْ • بِرْ عَوْرَتِلَه بَرَابَرْ طُورُمَقْ
اِمَامَه اُوْيدُقْدَه • يَا اَرْدِنْدَه طُورُمَقْ •
يُوزِيْنْ وَكُوكْسِنْ قِبْلَه دَنْ اَيِرْمَقْ عُذْرْسِزْ •
اِمَامِنْكْ غَيْرِيَه فَتْحْ اِتْمَكْ • مُصْحَفْدَنْ اُوقُومَقْ •
سَلَامْ الْمَقْ • يِمَكْ يِمَكْ • صُو اِيچْمَكْ • مَعْنى
بُوزِيلَاجَقْلَيِنْ قُرْاٰنِي يَكْلِشْ اُوقُومَقْ •
قَصْدِلَه سَلَامْ وِيرْمَكْ • اَمَّا اَخِرْ تَحِيَّاتْ
صَانُوبْ سَهْوِلَه سَلَامْ وِيرْسَه فَاسِدْ
اُولْمَازْ • سَجدَۀِ سَهْوْ لَازِمْ اُولُورْ •
قَچَنْ كِشِي نَمَازِنِكْ وَاجِبْ اُولَانْلَرِينْ

اوندوب

اونِدوُب تَرْكْ اِتْسَه يَاَيَرِنْدَنْ اَيُرسَه •
سَجدَۀِ سَهوُلاَزِم اوُلوُرْ • پَسْ سَلاَمْ وِيرِدُكدَ نْ
صكْرَه اِكِي كَزْ سَجدَه اَيْلَيُوْبْ قَالْقُوْبْ •
تَحِيَّاتِي وَصُوكِنْدَه اوُقِيَجَقلَرِنْ اوُقُوْبْ
سَلاَمْ وِيرِسَه كَوكِلِمْ نَمَازِي تَمَام اوُلاَ •
اَمَّا اوُل وَاجِبْ اوُلاَنْ نَسْنَه لَرِي قَصدِلَه
تَرْكْ اِتْسَه • يَاَيَرِنْدَنْ قَصدِلَه اَيُرسَه سَجدَۀِ
سَهوُلاَزِم اوُلمَازْ • نَمَازِي نَاقِصْ اوُلوُر •
بِلكِلْ كِمْ قَچَنْ بِرِكِشِي اَوَّلكِي تَحِيَّاتَه اوُتوُرمَغَانِدوُب
اوُچُنجِي رَكعَتَه طوُرسَه • اَكَرْ دِزْلَرِي طوُغرِلدِسَه
اوُتوُرمَيَه • زِيرَا اَوَّلكِي تَحِيَّاتَه اوُتوُرمَق

واجبدر • اوچنجی رکعته طورمق فرضدر •
طورمغه یقین اولیجق اوتورسه •
واجبی یرینه کتورمکیچون فرض ترك
اتمش اولور • بعضلر انکیچون دیمشلردرکه
طورمغه یقین اولدقدن صکره
اوتورسه • نمازی باطل اولور • اکر
طورمغه قصد ایلسه • دیزلری یردن
چوق قالقمزسه اوتوره سجدۀ سهو
اتمیه • بعضلر ایدر ایده • اما تحیاته
اوتورمادن طوردقده البته سجدۀ
سهو اتمك کرك • اکر ایکنجی تحیاته اوتورمغی

اوندوب بشنجی ركعتده طوردیسه • اگر
سجده ایتمدین اكارسه دونه تحیاته اوتوره
سجدۀ سهو ایده • اگر بشنجی ركعتك سجده‌سندن
صكره اكارسه • ایكنجی تحیاته اوتورمادوغن
سجده‌دن قالقه تحیاته اوتوره سلام ویره •
قلدوغی نماز نافله اوله • بر ركعت دخی
قاتمق واجب دكل • زیرا بشنجی ركعته
باشلامادی • اگر بر ركعت دخی قاتوب
آلتی ركعت ایدرسه دخی یكدر • اما فرضی
ایكلین قلمق گرك • اگر ایكنجی تحیاته اوتوردقد ن
صكره یاكلوب بشنجی یه قالقسه اگر سجده

اتمدين اكارسه دونه تحياته اوتوره سلام
ويره سجدۀ سهوايده زيرا سلام ويرمك
واجب ايدى يرنده اتمدى • اكر بشنجى
ركعتك سجده سن اتدكدن صكره اكسه
بر ركعت دخى قته • التى ركعت اولا تحياته
اوتوره سلام ويره • درت ركعتى فرض
اولور • ايكى ركعتى نافله اولور قچن فريضه
نمازلرك اوچنجى ركعتنده فاتحه دن صكره
ازتوق قرآن اوقورسه • بر اوزون ايت
قدر • بعضلر قتنده سجدۀ سهو اتمدكرك •
منية المصلى ده ايدر • ابو حنيفه دن روايتدر

حرف

بر حرف قدر عبده ورسوله دن ارتوق اوقوسه •
سجدهٔ سهو اتمك كرك • اما غيرى كتابلرده •
اللهم صل على محمد ديجك قدر اوتورمينجه •
سجدهٔ سهو لازم اولماز ديو • قچن طورجق يرده
اوتورسه • اوتورجق يرده طورسه • يا
فريضه نمازلرك ايكى اولكى ركعتنده • وسنتلرك
هر ركعتنده • فاتحه اوقومغى يا فاتحه دن صكره
سوره اوقومغى اونتسه • يا اول سوره اوقوسه
اندن فاتحه اوقوسه • سجدهٔ سهو اتمك كرك •
اگر قنوت اوقومغى اونتسه ده ركوعه ايكن
اكسه • صحيح اولدركم طوروب قنوت اوقومية •

نمازین تمام ایده صکره سجده سهو ایده • اگر
رکوعدن قالقدقدن صکره اکسه • قنوت
اوقومادوغن • قنوت اوقومق کرك •
سجده یه اینوب صکره سجدۀ سهو اتمد کرك •
اگر رکوعده یا سجده ده یا کلسه • دخی کرو
رکوع یا سجده ایده جك دکلو طورسه •
فکر اتسه • اوقودوغن اکماغیچون
سجدۀ سهو اتمد کرك • اگر امام اکول
اوقیجق یرده قتی اوقوسه • یا قتی اوقیجق
یرده اکول اوقوسه • اوج قصه ایت قدر
سجدۀ سهو اتمد کرك • بعض کتابلرده اکول

اوقیجق

اوقيجق يرده قيتى اوقوسه نه دكلو اگر اوقوسه سجدهٔ سهو اتمك كرك ديمش • اگر ركوعده ايكن فاتحه يا سورة اوقو مادوغن اكسه طوره اوقيه • بعضلر قتنده اول ركوعى ايكلين ايده • بعضلر قتنده اتميه • اما بهرحال سجدهٔ سهو اتمك كرك • بوندن صكره نماز ايچنده وصوكنده اوقنان دعالرى بيان ايدر بلكم التحيات لله يعنى عبادات قوليه • ذكر وتسبيح • وتوحيد كبى الله ايچون مخصوص وثابتدر والصلوات يعنى عبادات

بَدَنِیَّه اُورُج طُوتْمَق وَحَجّ اِیتْمَكْ وَغَزَا

فِلْمَق كِبى اَللّٰه اِیچُونْدُرْ وَالطَّیِّبَاتُ

یَعْنِی عِبَادَاتِ مَالِیَّه صَدَقَه وَزَكٰوةِ كِبى

اَللّٰه اِیچُونْدُرْ اَلسَّلَامُ یَعْنِی اَللّٰهُ تَعَالٰی نُكْ

سَلَامى عَلَیْكَ سَنُوكْ اُوزَرِیكَه اُولْسُونْ

اَیُّهَا النَّبِیُّ اى اَللّٰهُكْ نَبِیسى وَرَحْمَةُ اللّٰهِ

دَخِی اَللّٰهُ تَعَالٰی نُكْ رَحْمَتِی وَبَرَكَاتُه دَخِی اَللّٰهُ

تَعَالٰی نُكْ بَرَكَاتِی سَنُوكْ اُوزَرِیكَه اُولْسُونْ

اَلسَّلَامُ عَلَیْنَا رَسُولْ حَضْرَتِی بُیُورْدِی

سَلَامْ بِزُمْ اُوزَرِیمِزَه اُولْسُونْ وَعَلٰی

عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِینَ دَخِی اَللّٰهُ تَعَالٰی نُكْ صَالِحْ

قوللرى

قوللری اوزرینه اولسون اشهد ان لا
اله الا الله بن شهادت ایدرین معبود
بالحق اولمغه لایق اله یوقدر الا الله تعالی
واردر واشهد ان محمدا دخی بن شهادت
ایدرین تحقیقا محمد علیه الصلوة والسلام
عبده ورسوله الله تعالی نك قولیدر دخی
رسولیدر دعاء صلوات اللهم ای بنم
اللهم صل علی محمد سن صلوة ایله
حضرت محمد اوزرینه وعلی ال محمد
دخی حضرت محمدك الی اوزرینه كما
صلیت نتكم سن صلوة ایتدوكك كبی علی ابرهیم

حضرت ابراهيم اوزرينه وعلى ال ابراهيم
دخي حضرت ابراهيمك الى اوزرينه انك
تحقيقا يا ربّ سن حميد اوكلمشسن مجيد
اولو پادشاه سن وبارك دخي مبارك ايله
على محمد حضرت محمد اوزرينه وعلى ال
محمد دخي حضرت محمدك الى اوزرينه
كما باركت نتكم سن مبارك ايلدوكك كبي
على ابراهيم حضرت ابراهيم اوزرينه وعلى
ال ابراهيم دخي حضرت ابراهيمك الى اوزرينه
انك تحقيقا سن حميد اوكلمشسن مجيد
اولو پادشاه سن ثنا واستفتاح سبحانك

يعني

يعني بن سني تنزيه ايدەرين سكا لايق
اولميان نسنه لردن اَللّٰهُمَّ اي بنم اللّٰهم
وَبِحَمْدِكَ دخي سنك نعمتلروكه شكر
ايدوب حمد اتمكله وَتَبَارَكَ دخي عالي قدر
اولوب مخلوقات صفتندن منزه اولدي
اسْمُكَ سنك اسمك وَتَعَالَى دخي عالي و يوجه
اولدي جَدُّكَ سنك اولولغك و عظمتك
وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ دخي سندن غيري الله يوقدر
جمله مخلوقك خالقي سنسن و بنم دخي عبادتم
سكادر ديمك اولور دعاء قنوت اَللّٰهُمَّ
اي بنم اللّٰهم اِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ بز سندن يارديم

طَلَبْ ایدَه رُزْ طَاعَتْ اوُزَرینه وَنَسْتَغفِرُكَ
دَخی سَنْدَنْ یارْلغَمَقْ طَلَبْ ایدَه رُزْ كُنَاهلَرِمِزْ دَنْ
وَنَسْتَهْدِیكَ دَخی سَنْدَنْ هِدَایَتْ طَلَبْ
ایدَه رُزْ صِرَاطِ مُسْتَقِیمْ اوُزَرینه وَنُؤْمِنُ بِكَ
دَخی سَكَا وَسَنُكْ رَسُولكَه ایمَانْ كَتُورُورُزْ
وَنَتُوبُ اِلَیْكَ دَخی سَكَا تَوبَه ایدَه رُزْ
وَنَتَوَكَّلُ عَلَیْكَ دَخی بِزْ تَوَكّل ایدَه رُزْ یارَبِّ سَكَا
وَنُثْنِی عَلَیْكَ الْخَیْرَ كُلَّهُ دَخی جَمِیعِ وَبُودُوكْ
نِعْمَتلَرْ مُقَابَلَه سِنْدَه بِزْ سَكَا ثَنَا ایدُوبْ
مَدْح ایدَه رُزْ نَشْكُرُكَ سَكَا شُكْر ایدَه رُزْ
وَلَا نَكْفُرُكَ دَخی سَكَا كُفْرَانِ النِّعْمَه اوْلمَازُزْ

وَسَنُكَ نِعمتلُوكى اونتمازز وَنَخْلَعُ
دَخى بوطرح ايدَرُز وَنَتْرُكُ دَخى بز ترك
ايدَرُز مَن يَفْجُرُكَ سَكا فِسق وفجور
اوزَرَه اولانلوي اَللّٰهُمَّ اى بزم اَللّٰهُمْ
اِيَّاكَ نَعْبُدُ يعنى عِبادتمز سَكا دُر سندن
غَيرِيَه دَكلدُر وَلَكَ نُصَلِّي سَندِه ايچون بز
نمازَ قلورُز وَنَسْجُدُ دَخى سَكا سَجدَه ايدَ
رُز وَاِلَيْكَ نَسْعى دَخى عِبادتَه سعيمز
سَكادُر غيرَه دَكلدُر وَنَحْفِدُ دَخى توجّهمز
سَكادُر نَرْجُو رَحْمَتَكَ بز سَنِك رحمتكَ
اُومارُز وَنَخْشٰى عَذَابَكَ دَخى سنك عذابكدن

قورقارز اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ

تحقيقا سنك عذابك كافرلره لحاق اولجيدر

اَللّٰهُمَّ اهْدِنِي اى بنم اللّهم بكا هدايت ايله

فِيمَنْ هَدَيْتَ هدايت ايتدوكك كمسه لركبى

وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ دخى بنى عفو ايله

عفو ايتدوكك كمسه لركبى وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ

دخى بنى تولى قيل تولى ايتدوكك كمسه لركبى

وَبَارِكْ لِي فِيمَا اَعْطَيْتَ دخى بنم ايچون

مبارك ايله شول شى حقنده كه سن اعطا

واحسان ايلدك وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ.

دخى بنى حفظ ايله شول شى شرندنكه

سَنْ قضا اَيلَدُكْ يعنى حكم ايلدك اِنَّكَ تَقضى
تَحْقِيقًا سَنْ حكم ايدَرْسِنْ وَلا يُقْضى عَلَيْكَ
سَنُكْ اوزَرِيكَه حكم اولنمز اِنَّهُ تَحْقِيقًا
شانْ بودُر لا يَذِلُّ كِمْسَه ذليل ايدَمَزْ
مَنْ وَالَيْتَ سَنْ والى اِتْدُوكُكْ كِمْسَه يى
وَلا يَعِزُّ كِمْسَه عزيز ايدَمَزْ مَنْ عَادَيْتَ
سَنْ عَدَاوَتْ اِتْدُوكُكْ كِمْسَه يى تَبَارَكْتَ
رَبَّنَا يوجه اولدُكْ اى بزم رَبِّمِزْ وَتَعَالَيْتَ
دَخى عَالى اولدُكْ اَسْتَغْفِرُكَ سَنْدَنْ مَغْفِرَتْ
طَلَبْ ايدَرُمْ وَاَتُوبُ اِلَيْكَ دَخى سَكَا تَوْبَه
ايدَرُمْ اَللّٰهُمَّ اى بِزمْ اَللّٰهُمْ اِنّى اَعُوذُ

تحقيقا بن صغنورم برضاك سنك رضاء
شريفكه من سخطك غضبكدن وبمعافاتك
دخي سنك معافاتكه صغنورم من
عقوبتك عقوبتكدن واعوذبك دخي
بن صغنورم سكا منك سندن لا احصي
يارب بن احصا ايدوب صايمغه قادر دكلم
ثناء ثنا اتمكي عليك سنك اوزريكه انت كما
اثنيت على نفسك سن ثنا ايدوكك كبي كندوا
ذات شريفك اوزرينه مسبعات عشره
فاتحه وآية الكرسي وقل يا ايها الكافرون
واخلاص ومعوذتين سبحان الله والحمد لله
وله

وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ اَللّٰهُمَّ اى بنم اللّٰهم
صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا سن صلوة ايله بزم سيّدمز
اوزرينه مُحَمَّدٍ اول كه محمّددر وَعَلٰى اٰلِهِ
دخى آلى اوزرينه وَصَحْبِهِ دخى اصحابى
اوزرينه وَسَلِّمْ دخى سلام ايله اَللّٰهُمَّ
اى بنم اللّٰهم اِغْفِرْ لِي سن بكا مغفرت ايله
وَلِوَالِدَيَّ دخى بنم والديمه مغفرت ايله
وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ دخى جمله
مؤمنلرى ومؤمنه لرى اَللّٰهُمَّ اى بنم اللّٰهم
اِفْعَلْ بِنَا بزه اشله وَبِهِمْ دخى انلره عَاجِلًا

دنیاده واجلا دخی اخرتده فی الدین دینده
والدنیا دخی دنیاده والاخرة دخی اخرتده
ما انت له اهل شول شیئکیم سن اول شی
ایچون اهل سن ولا تفعل بنا وبهم سن
اشلمه بزه دخی انلره یامولانا ای بزم مولامز
ما نحن له اهل شول نسنه یکه بز انکچون
اهلز انك تحقیقا سن غفور مغفرت
ایدیجی سن حلیم حلیم سن جواد جومرد سن
کریم کرم ایدیجی سن رؤف مرحمت اید
ایدیجی سن رحیم رحمت ایدیجی سن
احوال حیض ونفاس حیضك اقلی

اوچ كوندر • اكثرى اون كوندر • نفاسك
اقلنه حد يوقدر • نه وقتن كسلورسه
غسل ايدوب نمازين قلمق كرك • واورج
طوتمق كرك • اكثرى قرق كوندر • اگر
حيض اوچ كوندن اكسكده كسلسه •
حيض صانوب نمازنى قلمديسه قضا ايده
غسل لازم دكل • اوچ كوندن صكره كسلسه
قضا يوقدر • غسل ايدوب وقت نمازين
قله • اون كون تمام اولدقده كسلسه
وكسلمسه • غسل ايده نمازين قله • نفاسده
قرق كون تمام اولجق غسل ايده نمازين قله •

كسلمزسه حيض ونفاس كونلرنده

هرنه درلو قان كلورسه صافى قان

حكمنده در صارو اولسون بولانق

اولسون حيضك اون كونى ايچنده

ونفاسك قرق كونى ايچنده بر ايكى كون

قان كسلسه كسلدو صانوب غسل ايدوب

اوروج طوتسه صكره كيرو مدت ايچنده

قان كلسه اول اوروجى قضا ايتمك كرك

كسلدكدن صكره كيرو غسل ايتمك كرك

اكر عادتندن اول كسلسه لكن اوچ كوندن

صكره اولسه غسل ايدوب نمازين قله

لكن

لكن اربله جماع اتميه • عادتى كجمه يجه نفاس
دخى بويلدر • اكر عادتنده كسلمسه • لكن
اون كونده يادخى اكسكده كسلسه • هب
حيضدر • اكر اون كون تمام اولدقده
كسلميوب صكره كسلسه • عادتندن
ايلروسى حيض اولماز • اول كونلرك غازلرين
قضا ايده • نفاسك فوقى دخى حيضده اونى
كبيدر • رمضانده ارته يرى اغاردقدن
صكره حيض يا نفاس كسلسه • اول كون
يميه • و ايچميه • لكن اوروج اولماز • قضاسى
لازمدر • و اكر ارته يرى اغاردقدن

صكره قان كلسه • اول كون ييه • وايچه •
اكرچه اكندودن صكره كورسه •
وبالجمله بر عورت قان كورسه • نمازدن
واوروجدن وازكله • اكر اوچ اولمادن
كسلسه • نمازك اخر وقتنه دك كوزيه •
اكر اخر وقتده كيرو قان كلورسه • نمازدن
وازكله • اكر كلمزسه ابدست آله نمازين
قيله • اكر كيرو صكره قان كلسه • نمازدن
وازكله • اوچ كونه دك بويله ايليه •
غسل لازم دكل • بالكوز ابدست يتر •
اوچ كوندن صكره كسلسه • كيرو هم نمازك

اخر وقتنه دك كويه • كلمزسه غسل ايده
نمازين قله • كلورسه نماز دن وان كله •
بو قياس اوزره ايليه • اون كونه وارنجه
انده صكره غسل ايده نمازين قله قان اوسده
نفاسده دخي حكم بويلدر • لكن انده هر
كسلدكجه غسل لازمدر • بو كونده ده
كسلورسه • اما اوجده • ايرته يوي اغنا
رمدن كسلسه نيت ايده طوته • اكر
قوشلوغين • يا اكندودن صكره كرو
قان كلسه • اول كون اوروج اولماز •
اولديه • صكره قضا ايده • اكر دوشت

دوشورسه ٭ بارمغی ٭ یاصاچی ٭ یا اغزی
یا بورنی بللو اولسه ٭ بتون اوغلان
طوغورمش کبی نفاس اولور ٭ اگر هیچ
بر یری بللو دکل ایسه نفاس اولماز ٭
لکن اوچ کون یادخی ارتوق اقرسه
حیض اولور ٭ اگر حیضدن کسله لی
اون بش کون یادخی ارتوق اولوبده
دوشوردیسه ٭ واگر اوچ کوندن
اکسکده کسلسه ٭ یادخی حیض کسلدن
اون بش کون اولمامش اولسه حیض
دکلدر ٭ بورون قانی کبیدر ٭ نمازین قله

اورجن

اوُ وُجِنْ طوُتَه • اَرِيلَه يَاتَه • غسُلُ لازِم

دَكِلْدُرْ • وَاللهُ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ •

وَاِلَيْهِ الْمَرْجِعُ وَالْمَآبُ • تمّت

اَلرِّسَالَةِ الشَّرِيفَةِ بِعَوْنِ اللهِ تَعَالَى

سنه ست وعشرين ومائه والف

انی توکلت علی الله ربی وربکم

هذا صفات الله تعالی لقاضی زاده افندی رحمه الله تعالی

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین • والصلوة والسلام
علی سیدنا محمد وآله وصحبه اجمعین •
بوندن صکره معلوم اوله که • اولا هر عاقل
وبالغ اولان کشی کرک ار اولسون • کرک
عورت اولسون • اوزرینه فرض عین درکه
تکری تعالی حقنده واجب اولان صفتلری •
ومحال اولان صفتلری • وجائز اولان

صفتلری

صِفَتلَرِی بیلَه وَ اُکلیَه • وَ پیغمبرلَرحقِندَه دخی
وَاجِبْ اولان صِفَتلَرِی • وَمُحَال اولان
صِفَتلَرِی • وَجَائِز اولان صِفَتلَرِی بیلَه واکلیَه •
زیرا بو صِفَتلَرِی بویلَجَه بِلمَیَن کِشِنک ایمانی
صَحِیح اولمَاز وَاجِب شول نسنَه دُرکِه
عَقلدَه انک عَدَمی یعنی یوقلِغی تصوّر اولنمیَه
وَمُحَال شول نسنَه دُرکِه عَقلدَه انک وُجودی
یعنی وَارلِغی تَصَوّر اولنمیَه وَجَائِز شول
نسنَه دُرکِه عَقلدَه انک وُجودی وعَدَمی
مُسَاوِی اولا • یعنی وَارلِغی وَیوقلِغی برابر
اولا پس امدی تکری تعالی حَقِندَه وَاجِب

اولان صفتلرك بریسی وجود در یعنی وار اولمقدر. بو صفته صفات نفسیه دینلور ذات اولسن. و اول ذاتسز تصور ومُلاحظه اولنمدوغیچون. بریسی دخی قدم در. یعنی وارلغنك اوّلی اولمامق. بریسی دخی بقادر. یعنی وارلغنك اخری اولمامق برسی دخی قیام بنفسه در. یعنی هیچ بر کسنه‌یه محتاج اولمامق. برسی دخی مخالفت للحوادث در. یعنی ذاتنده. وصفاتنده. وافعالنده. هیچ برنسنه‌یه بگزممك. برسی دخی وحدانیت در. یعنی ذاتنده. وصفاتنده. وافعالنده. هیچ مثلی

وشریکی

وشریکی اولمامق بوبش صفته صفات
سلبیه دینلور. مفهوملرنده سلب معناسی
اولدوغیچون بوندن صکره بدی صفت
دخی واردر. انلره صفات ثبوتیه وصفات
ذات وصفات معانی دینلور. بریسی
حیوة در. یعنی دیری اولماق علم در.
یعنی بلمه سی اولماق. بریسی دخی سمع در
یعنی اشتمه سی اولماق. بریسی دخی قدرت
در. یعنی کوجی اولماق. بریسی دخی
ارادت در. یعنی دلمه سی اولماق. بریسی
دخی کلام در. یعنی سویلمه سی اولماق.

بوندن صکره یدی صفت دخی واردر • انلره صفات معنویه دینلور • اولکی یدی صفتلرك لازملریدر • برنجیسی تکری تعالی‌نك حی اولدوغیدر • یعنی دیری اولدوغیدر • برنجیسی دخی عالم اولدوغیدر • یعنی بیلیجی اولدوغیدر • برنجیسی دخی سمیع اولدوغیدر • یعنی اشیدیجی اولدوغیدر • برنجیسی دخی بصیر اولدوغیدر • یعنی کوریجی اولدوغیدر • برنجیسی دخی قادر اولدوغیدر • یعنی کوجلی اولدوغیدر • برنجیسی دخی مرید اولدوغیدر • یعنی دیلیجی اولدوغیدر • برنجیسی دخی

متکلم

مُتَكَلِّمْ اُولدُوغيدُرْ • يعنى سُويليجى
اُولدُوغيدُرْ اِشْدَه تَكْرِى تعالى حَقِّنده
وَاجِبْ اُولَانْ صِفَتْلَرْ بُونْلَرْدُرْ • زيرا
بُوصِفَتْلَرْ تَكْرِى تعالى دَه بُولُنْمَامَقْ عَقِلْدَه
تَصَوُّرْ اُولُنْمَازْ • جُمْلَهسِى يكرمى صِفَتْدُرْ •
مُحَالْ اُولَانْ صِفَتْلَرْ دَخِى يُوقَارُودَه
كَچَنْ صِفَتْلَرِكْ ضِدْلَرِيدُرْ • بِرِيسِى عَدَمْدُرْ
يَعْنِى وَارْ اُولْمَامَقْ • بُوصِفَتْ صِفَاتِ نَفْسِيَّه
اُولَانْ وُجُودْكْ ضِدِّيدُرْ • بِرِيسِى دَخِى
حُدُوثْ دُرْ • يَعْنِى وَارْلِغِنِكْ اَوَّلِى اُولْمَقْ
قِدَمْكْ ضِدِّيدُرْ • بِرِيسِى دَخِى طَرْفِ عَدَمْدُنْ

يعني وارلغنك اخري اولمق • بقانك
ضديدر • برسي دخي عدم القيام بنفسه در •
يعني بر نسنه يه محتاج قيام بنفسه نك
ضديدر • برسي دخي مماثلت للحوادث در
يعني • ذاتنده • ويا صفاتنده • ويا افعالنده •
بر نسنه يه بكزمك مخالفت للحوادثك
ضديدر • برسي دخي عدم وحدانيت در •
يعني ذاتنده • ويا صفاتنده • ويا افعالنده •
مثلي اولمق • وحدانيتك ضديدر • بو بش
صفت صفات سلبيه نك ضدلريدر •
بوندن صكره يدي صفت دخي واردر •

صفات

صِفَاتِ مَعَانِی نُكْ ضِدْلَرِیدُرْ • بِرِیسی
مَوْتْ دُرْ • یَعْنِی دِرِی اُولْمَامَقْ حَیَوتُكْ
ضِدِّیدُرْ • بِرِیسی دَخِی جَهْلْ دُرْ • یَعْنِی
بِلْمَەسِی اُولْمَامَقْ عِلْمُكْ ضِدِّیدُرْ • بِرِیسی دَخِی
صَمَمْ دُرْ • یَعْنِی اَشِتْمَەسِی اُولْمَامَقْ سَمْعُكْ
ضِدِّیدُرْ • بِرِیسی دَخِی عَمٰی دُرْ • یَعْنِی
كُورْمَەسِی اُولْمَامَقْ بَصَرُكْ ضِدِّیدُرْ •
بِرِیسی دَخِی عَجْزْ دُرْ • یَعْنِی كُوجِی اُولْمَامَقْ
قُدْرَتُكْ ضِدِّیدُرْ • بِرِیسی دَخِی عَدَمِ
اِرَادَتْ دُرْ • یَعْنِی دِلَمَەسِی اُولْمَامَقْ •
اِرَادَتُكْ ضِدِّیدُرْ • بِرِیسی دَخِی بَكَمْ دُرْ

يعني سويلمه‌سي اولمامق كلامك ضديدر •
بوندن صكره يدي صفت دخي واردر •
صفات معنويه‌نك ضدلريدر • برسي
تكري تعالىنك ميت اولماسيدر • يعني دري
اولمامه‌سيدر • حي اولدوغنك ضديدر •
برسي دخي جاهل اولماسيدر • يعني
بيلجي اولمامه‌سيدر • عالم اولدوغنك
ضديدر • برسي دخي اصم اولماسيدر •
يعني اشيدیجي اولمامه‌سيدر • سميع
اولدوغنك ضديدر • برسي دخي اعمى
اولماسيدر • يعني كورجي اولمامه‌سيدر •

بصیر اولدوغنك ضدیدر. بر بسی دخی
عاجز اولماسیدر. یعنی کوجلی اولمامه سیدر
قادر اولدوغنك ضدیدر. بر بسی دخی
غیر مرید اولماسیدر. یعنی دیلیجی اولمامه
سیدر. مرید اولدوغنك ضدیدر.
بر بسی دخی ابکم اولماسیدر. یعنی
سویلیجی اولمامه سیدر. متکلم اولدوغنك
ضدیدر. اشبو نکوی تعالی حقنده محال
اولان صفتلر دخی بونلردر. زیرا بو صفتلر
نکوی تعالی ده بولنماق عقلده تصور اولنماز.
جائز اولان صفتلر دخی هر ممکن اولانی

اشلمكدن• مطيعه ثواب ويرمك• وعاصيه
عقاب اتمك كبى يا اشلمه مكدن•
پيغمبرلر حقنده دخى واجب اولان
صفتلرك بريسى صدق در• يعنى
جميع سوزلرى طوغرى وكرچك اولمق•
بريسى دخى امانت در• يعنى ظاهرلرى
وباطنلرى حرامدن ومكروهدن
صقلمق• بريسى دخى تبليغ در• يعنى امر
اولندقلرى نسنه لرى خلقه يتشدرمك•
اشته پيغمبرلر حقنده واجب اولان
صفتلر بونلردر• زيرا بو صفتلر پيغمبرلرده

بولنامق

بولنمامق عقلده تصوّر اولنمان محال اولان
صفتلو دخی اوکوردی کچن صفتلرك ضدّ
لریدر. بریسی کذب در. یعنی سوزلرنده
یلان اولماق صدقك ضدّیدر. بریسی
دخی خیانت در. یعنی ظاهرلرین وبا
طنلرین حرامدن ومکروهدن
صقلمامق امانتك ضدّیدر. بریسی دخی
کتمان در. یعنی امر اولندقلری
نسنه لری کزلیوب خلقه بیان ایتمه مك
تبلیغك ضدّیدر. اشده پیغمبرلرحقنده
محال اولان صفتلو دخی بونلردر.

زيرا بو صفتلو پيغمبرلرده بولنماق
عقلده تصوّر اولنمان جائز اولان
صفتلردخی عوارض بشريه دن واقع
اولان حاللودركه انلرك وقوعنده كندو
مرتبه لرينه نقصان كلمز . بلكه
ثوابلری ودرجه لری زياده اولور .
خسته لك ايرشمك . وفقراولشمق كبی .
وبونلره بكزر هرنكه وار ايسه . وپيغمبرلره
بونك كبی حاللو واقع اولمقدن مقصود .
نكوی تعالی فاتنده دنيانك قدری يوغيدغن .
ودوستلرينه دار جزا اولمغه رضاسی

اولمدوغن

اولمدوغن بلدر مكدر. تاكم مؤمن اولنلر. دنيايه كوكل ويرميه لر بوندن صكره معلوم اولاكه. بوجمله ايمانك اعتقاد لريك معنيلري. لا اله الا الله محمد رسول الله. ديدكمزده موجوددر. زيرا معنيء الوهيت. يعني تكريلكك معناسي تكري تعالى جميع ماسواسندن مستغني. وجميع ماعداسي اكا محتاج اولمقدر. پس امدي لا اله الا الله ديمكك معناسي جميع ماسواسندن مستغني. وجميع ماعداسي اكا محتاج بر ذات يوقدر.

اِلّا اللّٰه تعالىٰ واردر دیمكدر. پس امدی
تكری تعالىٰ جمیع ماسواسندن مستغنی
اولمق. وجود. وقدم. وبقا. ومخالفت
للحوادث. وقیام بنفسه. جمیع نقایضندن
بری اولمق اقتضا ایدر. وجمیع نقایضندن
بری اولمقده. تكری تعالىٰ ایچون. سمع
وبصر. وكلام. واجب اولمق داخل
اولور. زیرا بو صفتلردن بریسی تكری
تعالىٰ ده اولماسه. جمیع ماسواسندن
مستغنی اولاماز دی. بلكه غیریه محتاج
اولوردی. و تكری تعالىٰ نك جمیع ماعداسی

كندوسه

كندويه محتاج اولمق حيوة • وقدرة •
وارادت • وعلم • اقتضا ايدر • زيرا
بو صفتلردن بريسى تكرى تعالى ده بولنماسه
حوادثدن بر نسنه ايجاد اتمك ممكن
اولمازدى • وهيچ بر نسنه اكا محتاج
اولمازدى • محمد رسول الله ديمك
معناسى دخى • محمد صلى الله عليه وسلم
تكرى تعالى جانبندن هر نكه كتور ديسه •
جمله سنده صادقدر • هيچ بر نسنه ده
خيانتى يوقدر ديمكدر پس امدى بونده
جمله پيغمبرلره • وملكلره • وكتابلره •

وقيامت كوننه ايمان داخل اولور• زيرا
جمله سى پيغمبر عليه الصلوة والسلامك
تكرى تعالى جانبندن كتورديكى نسنه لردر•
امدى بو شهادت كلمه سى كمال مرتبه
اختصارده اوزره اولنوب• مكلف
اوزرينه• تكرى تعالى حقنده• وپيغمبرلر
حقنده واجب اولان عقايد ايمانى جامع
اولدوغيچون• شرع شريف بونى قلبنده
اولان اسلامه دليل قلدى• حتى بر كمسنه دن
ايمان قبول اولماز• الا بونى سويلمك ايله
اولور• امدى هر عاقل اولان كشيه لازمدر كه

بو كلمه

بوكلمهٔ طيبه‌يه جامع اولدوغى عقائد

ايمانى فكوايده‌رك مدامت ايليه. تاكم‌هم

دنياده وهم آخرتده سعادته ايريشوب

حسابسز فائده‌لوكوره. حق سبحانه وتعالى

جمله‌مزه ميسر ايليه. امين يا مجيب السائلين.

اولا عاقل وبالغ اوزرينه فرض اولان

بيان اولندى ثانيا فرض عين اولان عبادتك

صحتيدر. ايله عبادتكه عبد مكلف اوزرينه

فرضدر. انك قبولى ايناغمنك صحتنه كوره.

زيرا ايمان تملدر. عمل انك اوزرينه ياپيلور.

زيرا بركمسه ايمان وهدايت نه ايدوكن

بِلْمَسَه • اُولْ كِمْسَه كُفْرْ وَضَلَالَتْ نَه ايدُوكِنْ
بِلْمَزْ • كَاه اُولُورْ لِسَانِى اُوزَرَه كَلِمَهٔ تَوْحِيدْ
جَارِى اُولُورْ • عَادَتْ طَرِيقِى اُوزَرَه
بِلْمَكْ وَ اِينَانْمَقْ طَرِيقِيلَه دَكِلْ • كَاه اُولُورْ
كُفْرْ لَفْظِلَرِى جَارِى اُولُورْ • اَيْلَه
مُسْلِمَانْلُقْ سِنُورِنْدَنْ چِقَارْ • بِرْ كِمْسَنَه
اِينَانْمَقْدَه بُو مَرْتَبَه دَه اُولْسَه • حَتَّى بِيكْ يِلْ
دُنْيَادَه كُونْدُزْ اُورُجْ طُوتُوبْ • وَ كِيجَه
يَاتْمَزْ ايسَه دَه اَلْبَتَّه قِيَامَتْ كُونِنْدَه
فَائِدَه سِنْ بُولْمَيُوبْ • جَهَنَّمَه وَارَه جَقْدُرْ •
بِرْ كِمْسَه كَنْدُوِيى مُسْلِمَانْ صَانُوبْ • اُوتُورْسَه

اشغى

ایشغی کهللك ایلسه • فرض عین اولان
علملری اوکرنمسه • اول کمسه الله تعالی
قاتنده مسلمان دکلدر • همان انجق
مسلمانلق دعواسن ایتدوکی بولنور •
بویله مسلمانلغك فائده سی دنیاده ظاهر
اولور • جزیه وخراج الینمامق • واهلی
واولادی اسیر اولنمامق • وبوینی قلیجدن
قورتلدوغی حیثیتدندر • نتکم کفاردن
الندوغی کبی • الله تعالیه صغنورن • بویله
اعتقاددن • وبویله مسلمانلقدن •
لا اله مجرد اولاکه معلوم **بوندن صکره**

اِلّا الله دیمكله عادت طریقی اوزره •
وایمان الفاظن تكلّم ایله • ونفسین
مؤمنلردن صنمغله مؤمن اولمان • كندو
ایله الله تعالی ما بیننده • حتّی پیغمبر علیه الصّلوة
والسّلام حضرتنك جمله كتوردیكی احكام
شرعیه‌یه قلبی ایله اعتقاد ایتمنجه • وجمله
احكامه اویمنجه • وبونلردن برشیده •
هیچ شك وتردّد ایتمزسه • بو تصدیق
وانقیادك بولنماسنده نیشانلر واردر •
بو نیشانلردندر • الله تعالینك عذابندن
امین اولمامق • ودخی دین امرنده فارغ اولمیه •

بلكه

بلكه چالشه • اصلاح اتمك ايله اهلندن تعلم
ايليه • و انكله عمل اتمكه سعى ايليه • ودخى
برادنى كمسه دين امرندن خبر ويرسه •
برشى ايله قلبنه الم كلميه • بلكه قبول ايليه •
واويه • اكرچه بوحكم غايت كوج ايسه ده •
وخبر ويرن قتى الحق كشى ايسه ده • ودخى
كشى هواسنى امير ايدوب • شرعى اكا تابع قلميه •
شرعدن طشره برشى اخذ ايلميه الا هواسى
ديلدوكن اله • بلكه لايق اولان اولدركه •
شرعى امير طوتنه • وهواسنى اسير طوتنه •
هواسى برشى اخذ اتميه • الا شرعك اذنيله •

اخذ ایلیه · اگرچه مالنه وجاهنه وعرضنه
نقصان کلورسه · نتکم پیغمبر علیه الصلوة
والسلام بیورر · سزدن بریکز مؤمن
اولاماز · حتی هواسی بنم کتوردیکم
شیلره اویمینجه · قچان بر کشیده بو نشانلر
بولنسه · حقا مؤمن اولور · اشده بویلجه
ایماندر کشی عذابدن قورترن · لکن صقلمق
شرطیله بو تصدیقی یقان شیلردن · و
قلبدن ولساندن وغیری اعضادن ظاهر
اولان شیلردنکه اول تصدیقی بوزر ·
غیری فرضلری دخی بو ترتیب اوزره اوکرهدهلر ·

زیرا

زیرا بو ترتیبی ترك ایله ادم كناهكار اولور • اكر شو ترتیب اوزره اولورسه كوزل • والا حال مشكل اولور • یارین قیامت كوننده كورهسن • عجبدر بوناس ترتیبی غیریلرده كورهدورلر • علمده كوزتمزلر • اصل بونده لازمدر مثلا اویله نمازنده جنازه واقع اولسه • اویله نمازین قیوب انی قلمازلر • قلسه لردی جملهسی عاصی اولورلردی • زیرا فرض عین طوردركن • فرض كفایه اشلمك جائز دكلدر امدی اوقومقده دخی فرض عین واردر • فرض عین اوقمادن

فرض كفايه اولان علملري اوقومق جائز
دكلدر. اگر اوقونسه اوقودنده واوقوياننده
عاصي اولورلر ديمشلر. حتى امام غزالي
رحمه الله تعالى بيورمشدركه بركمسه ابتدا
علم حالك غيري علمي تعلم ايلسه اول كشيدن
خير كلمز ديمشدر ودخي تعليم متعلمده
ديركه علم حال طعام منزلهسندهدر. علم
حالك غيري علاج منزلهسندهدر. ايله
اولنجق كشيه طعام هر كون لازمدر.
اما علاج خستهلق حالنده لازمدر. كذلك
علم حاله هر كون لازمدر. اما علم حالك

غير

غیریسی دواکبیدر. بوندن معلوم اولدیکه
علم حال روحك غداسیدر نتکیم اتمك
وغیری طعام جسدك غداسی اولدوغی کبی
ایله اولیجق بر کیمسه اتمك وغیری طعام
یمسه اوتوز کونه دك اولور. کذلك روح
دخی بویلەدر. اکر سؤال ایدرسەك هیچ علم
حال اوقومینلرك روحی اولمدی دیرسەك.
اولمشدر. لکن اولدوکن بلمزسن. ایله
اولیجق جمیع مکتب خواجەلرینه وجمیع درس
اوکودنلره لازمدر. البته فرض عین اولان
علم حال طوردکن فرض کفایه اولان علملری

اوقتیمه‌لر اوقودرلرسه • اللهینه بورقزمه
وبورکوللنك الوب دین اسلامی یقرلر •
بزدن بریمز النه بوقازمه الوب برکشینك
قومدن یاپلمش دیوارین یقسه • اول
کشینك مالنه نقدر ضرر ایدرسه •
بوکا کوره قیاس ایلیه‌لرکه • ترتیبی ترك ایله
دین اسلامه نه‌دکلو ضرر حاصل اولور •
اکر دین اسلامك بقاسن استرلرسه کوزل •
اکر استمزلرسه حال بللودر • اشته بو
ترتیبه رعایت اولنورسه • ان شاء الله
تعالی جمیع اعدا اوزرینه الله تعالی یاردم

ایدن

ایدر کوك کافر اولسون. کوك غیری عدو
اولسون. و دنیانك بقاسی دخی بو ترتیبه
رعایت ایله اولور. اکر بو ترتیبه رعایت
اولنمازسه. الله تعالی اعدا اوزرینه یاردم
اتمز. و دنیا دخی یقلور خراب اولور.
ایشته عادة الله بویله جاری اولمش تا دور
آدم علیه الصلوة والسلامدن یقین
زمانه کلنجه بو ترتیبه رعایتله. الله تعالی
جمیع اعدا اوزرینه یاردم ایدوب. دین
اسلام سلامت اوزره اولدی. شمدیکه
زمانده فرض عین اولان علملری طلب

اتمدوکیچون الله تعالی یاردم اتمدوکیچون.
عالم بویله اولدی. اگر بیك کره بیك ونیجه
بیك کره بیك عسکرده کوندرلورسه
اعدا اوزرینه فائده سی یوقدر. البته
الله تعالی نصرت اتمدکجه. بومعنی قتی
مشاهددر. زیرا پیغمبرلر علیهم الصلوة
والسلام. دنیایه بررجك کلدیلر. حال بوکه
مغربله مشرق کفرله طپطلو ایدی. هیچ
عسکرلری دخی یوغدی شمدیکی کبی.
بومعنالره رعایت ایله. جمیع عالمی فتح اتدیلر.
شمدیکی زمانده بومعنالره رعایت اولنمامغله.

بودکلو

بو دکلو عسکرده وار ایکن
انلرک الیوبردو کلری ولایتلریده
اللرندن الدردیلر • اکر بو یلجه
اتمزلرسه • قوت قوز اعداء دین
اسلام بولده کلر • الله تعالی
بفضله وجوده حفظ وحراست ایلیه •
اکر عالمک اصلاحی مراد اولورسه •
اولا اسنا نبولده غی اعدا دفع اولنه •
اکر بونلری دفع ایدرلرسه •
الله تعالی دوشمنلرینی دفع ایلیه • هیچ
عسکر کوندرمک لازم دکلدر •

اَوْلادَفْعِى لازِمْ اوُلانْلَرْ دَنْدُرْ • رَمّا اَللّرَ • وَقِصّه خُواْنْلَرْ • وَشَراْبْ خَانَه لَرْ • وَغِيبَتْ وَمَسَاوِيَه سَبَبْ اوُلانْ قَهْوَه خَانَه لَرْ • وَعَوْرَتْلَرُكْ صُوقاقْدَه كَزْمَه لَرِى • وَقِلاءِى

• دَخِى بُوكَا كُورَه قِياسْ اوُلُونَه •

• اِشْتَه بُو تَرْتِيبْ اوُزَرَه •

• رِعَايَتْ ايدَه لَرْ •

تمّت

هذا بيان الصلوة لقاضى زاده افندى رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى جعل الصلوة عماد الدين • وبضاعة اهل اليقين • والصلوة والسلام على افضل المرسلين • وعلى اله وصحبه المصلين المتقين • والذين اتبعوهم الى يوم الدين • وبعد اى طالب حق اولان اخوان مؤمنين بلكل واكاه اولغل كم • ايمان واسلام حضرت محمد صلى الله تعالى عليه وسلم • الله تعالى نك

جناب

جناب عالیسی جانبندن کتوردوکی آیات
قرآنیه و احادیث صحیحه حق و صدق
ایدوکنه کوکل ایله ایناغق و کوچکلمکدر
شکسز و شبهه سز یقین اوزره اکر
جمیع کتوردوکی قطعی اولانلردن برنده
شك ایلسه منافقدر بوندن صکره دلی ایله
دخی اقرار ایتمکدر کوکلنه موافق اولا
امدی اول حضرتك بزه نماز قلمغه متعلق
کتوردوکی عبادتلر اوچ درلودر
فرض واجب سنت فرض دخی ایکی درلو در
بری فرض کفایه جنازه نمازی کبی بری

فرض عین در که جمله مکلفلره بورجدر
ایکی رکعت صباح نمازی درت رکعت اویله
نمازی درت رکعت ایکندی نمازی اوچ
رکعت اخشام نمازی درت رکعت یتسو
نمازی ایکی رکعت جمعه نمازی کبی
بو نمازلرک برینک یرینه بیک رکعت نافله
نماز قلنسه برینک یرینه طورمز ٭
و فضیلتنه ایرشمز ٭ و قالمشلری
اودنمز ٭ چاق قضا نیتیله جمله سن اودمیجه
اکر قضاسی فرض اولمازن ٭ بر غیری طریقیله
قضاسی ساقط اولور دیو اعتقاد ایدرسه ٭

فقهامز

فقهامز كافر اولور ديمشلر واجب دخی
ایکی در لوردر بری هر کیجه واجب در .
اوج رکعت وتر نمازی کبی بری بیلده ایکی
واجبدر . طقوز تکبیر ایله ایکی رکعت
بیرام نمازی کبی سنت دخی ایکی درلودر .
بری سنت مؤکده در . صباح نمازندن اول
ایکی رکعت . اویله دن اول درت رکعت .
صکره ایکی رکعت . اخشامدن صکره ایکی
رکعت . یتسودن صکره ایکی رکعت جمعه
نمازندن اول درت رکعت . صکره دخی درت
رکعت . و تهجدی حضرت پیغمبر علیه الصلوة

وَالسَّلَامُ هیچ ترك اتمدی • اقلی ایکی رکعتدن اکثری یکرمی رکعتدن وسنّت غیر مؤکّده اویله فرضندن صکره ایکی رکعت • واکندی نمازندن اوّل درت رکعت • واخشام نمازندن صکره آلتی رکعت اوّابین نمازی صلوة اوّابین دن صکره یکرمی رکعت نماز دخی • ویتسودن اوّل درت رکعت • صکره ایکی رکعت دخی • وتردن صکره ایکی رکعت واشراق نمازی سکز رکعت وضحی نمازی اون ایکی رکعت وتسبیح نمازی درت رکعت وشکر وضو نمازی ایکی رکعت وتحیّة المسجد نمازی ایکی

رکعت

رَكْعَتْ بِرْكُونْ بِرْكيجَه دَه بش كَرَّه وُضُو
وَدُخُولْ مَسْجِدْ وَاقِعْ اُولُورْسَه يكرمي
رَكْعَتْ اُولُورْ پس هَرْكُونْ وَكيجَه دَه قِلِنْمَهسي
مَشْرُوعْ اُولَانْ فَرْضْ وَاجِبْ سُنَّتْ يُوزْ
اُوتُوزْ دُرْتْ رَكْعَتْ نَمَازْ اُولُورْ وَبَعْضِ
اَوْقَاتْدَه قِلِنْمَهسي مَشْرُوعَه اُولَانْ نَمَازْلَرْكِه
سُنَّتْدُرْ صَلوٰةِ الْكُسُوفْ ايكي رَكْعَتْ
صَلوٰةِ الْخُسُوفْ ايكي رَكْعَتْ صَلوٰةِ
الْاِسْتِسْقَا ايكي رَكْعَتْ صَلوٰةِ الْاِسْتِخَارَه
ايكي رَكْعَتْ صَلوٰةِ الْحَاجَةِ ايكي رَكْعَتْ صَلوٰةِ
دَفْعِ الرِّيحِ الشَّدِيدَةِ ايكي رَكْعَتْ صَلوٰةِ

دَفْعِ الظُّلْمَةِ الشَّدِيدَةِ ايكى رَكْعَتْ صَلوةِ
اسْتِمْرَارِ الْمَطَرِ ايكى رَكْعَتْ صَلوةِ كَثْرَةِ الثَّلْجِ
ايكى رَكْعَتْ صَلوةِ دَفْعِ عَدُوٍّ ايكى رَكْعَتْ
صَلوةِ التَّوْبَةِ ايكى رَكْعَتْ صَلوةِ حِفْظُ
الْقُرْآنْ دُرْتْ رَكْعَتْ صَلوةُ الزِّوَاجْ
ايكى رَكْعَتْ صَلوةُ الزِّفَافْ ايكى رَكْعَتْ
صَلوةُ الطَّوَافْ ايكى رَكْعَتْ صَلوةُ الْكَعْبَةُ
ايكى رَكْعَتْ صَلوةُ ذِهَابُ السَّفَرِ ايكى
رَكْعَتْ صَلوةُ قُدُومُ السَّفَرِ ايكى رَكْعَتْ
صَلوةُ ابِقْ ايكى رَكْعَتْ صَلوةُ دَفْعُ الضُّرِّ
ايكى رَكْعَتْ صَلوةُ التَّرَاوِيحِ يكرمى رَكْعَتْ

جمعا

جمعا آلتمش دورت رکعت اولور جمعه
نمازنك فرض وسنتلری وایکی بیرام نمازنك
درت رکعت واجب نمازلری بکرمی درت
رکعت نماز اولور. جمعا سکسان سکز
رکعت اولور. مقدم کچن یوز اوتوز
درت رکعت نماز ایله جمله سی ایکی یوز یکرمی
ایکی رکعت نماز اولور بش وقتك فضلری
جماعتله قلنمق سنت مؤکده در جمعه
فرضنده وبیرام نمازلرنده جماعتله قلنمق
شرطدر. جماعتسز قلنمز صلوة تراویحده
ورمضانده صلوة وترده وصلوة کسوفده

بالاتفاق وصلوة استسقاده امام ابو یوسف
وامام محمددن اصح روایتده جماعت
مشروعه ومقبوله دن• بوذکر اولونان
نماز لردن غیریده جماعتله قلمق بدعت
قبیحه ومکروهه دن• اصرار ایدنلر
اثم وعاصی اولور لردیمشلر وعنان قلمق
مطلقا حرام اولور• کون طوغرکن•
وکوندز بویی چقمینجه• وکونش زواله ایکن•
وکونش طولنورکن• وبرنفسی هلاکه
سربعددن تخلیص اوزرینه فرض ومتعین•
اولان کمسنه اول حالده نماز قلمق حرام

اولور

اولور دیمشلر ونوافل نماز مکروهه
اولور • صباح نمازنك وقتی کیردکدن
صکره اشراق نمازی وقتنه وارنجه •
واکندی نمازی قلدقدن صکره اخشام
نمازینی قلنجه • وخطیب لر خطبه اوقورلکن
جمعه نمازین قلنجه • وبیرام نمازلرندن اول
وصکره جامعلرده ومصلّی لرده • وامام
جماعتله نمازه شروع ایلدکدن صکره •
صلوة مفروضه ده • صباح نمازنك سنتندن
غیری مکروهه اولور • نتکیم صوم حرام اولور •
بیلده بش کون عید فطرده بر کون • وعید

اضحی ده درت کون • بو ذکر اولونان
نمازلردن غیری نمازلر واردر که •
بعض مبتدع وجاهللر پیدا ایدوب •
کندولردن دیدوب پیغمبر علیه الصلوة
والسلامه افترا ایتمشلردر صلوة رغایب
وصلوة برات وصلوة قدر کبی • بو یله نمازلر
پیدا ایدوب • جماعتله قلنلرم علماء دین
وفقهاء مؤمنین • قتی پک انکار ایدرلر •
نیجه وجهله کراهت وقباحتلرین کتابلرده
بیان ایتمشلردر فقیر یوز جلد کتابدن زیاده
کتابلرده کوردم • وحالا حیوتده اولان

علماء مكه ومدينه وقدس شريف و
مصر وشام وحلب ومغرب وازبك
وهند ايله سويلشدم جمله سى كتابلرده
كوردوكمز كبى قتى يك انكار ايدرلر و
اول ديارلرده قلمزلر زيرا بو ذكر اولنان
فرايض وواجبات وسنن مؤمنلره كفايت
ايدر پس انلردن اعراض وبدعته اشتغال
قباحتدر ديمشلر مثلا بر صاحب كرم
وطبابت وصاحب حكمت وسعادت
لحباسنه ضيافت ايچون ايكى يوز يكرمى
ايكى صحن لذيذ ونفيس ونافع طعاملر

حاضر ليوب اوكلو بنه قوسه ويمكه ابرام
والحاح تام ايلسه بو احباب يچننلر انك
نافع طعاملرندن يميوب بردنى جاهل
كتور ديكى مضر طعاملره اقبال تام
ايتسه لر انك سفره سندن ادبار واعراض
ايله سه لر اول كرم بو حالدن نيجه الم
چكرسه حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلم دخى كندولر بيورروب
اشلدوكى عبادتلردن اعراض ايدوب
مبتدعلر كتور ديكى بدعتلره اقبال
ايدنلره ايله الم چكمك مقرردر ديمشلر

امدى

امدی نماز ایله الله تعالی یه عبادت وتقرب
مراد ایدن دین قرنداشلرینه لازم اولان
اولدرکه حضرت رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم امتنه تعلیم بیوردقلری
ایکی یوز یکرمی ایکی رکعت نماز ایله عبادت
ایلیه لر بدعت وعادت ناس واصلی یالان
اولوب شارع اوزرینه افترا اولان
نماز لر ایله عبادت وتقرب اولور صانمیه لر
انلر عبادت دکلدر وبالدر الله تعالی قرآن
عظیم الشاننده بیوردی ومن اظلم ممن افترا
علی الله کذبا معناسی کیم زیاده ظالمدر

شول كمسه دنكه الله تعالى اوزرينه افترا
ايدوب يلان سويليه بيورمدوغى نسنه لرى
اشليه وشرعيدر ديه هيچ اندن زياده
ظالم يوقدر نتكم قرآن كريمنده بيورر
الا لعنة الله على الظالمين معناسى آگاه اولك
وبلوك كم الله تعالى نك لعنتى ظالملر اوزرينه در
وينه كلام قديمنده بيورر ام لهم شركاء
شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله
معناسى بلكه بو ناس ايچون الله تعالى نك
اورتاقلرى واردركه انلر ايچون شرعى
قلالر دينده شول نسنه لركه الله تعالى نك

انلوڭ اذنى يوقدر مراد انكاردن وذمدر
علماء دين قاتنده عبادت شارعڭ امر
ورضاسى ايله اولان نسنه لردر. بدعت
قبيحه وعادت ناس شارعڭ امر ورضاسى
ايله اولميان نسنه لردر. حضرت رسول
اكرم وحبيب معظم ومحترم صلى الله تعالى
عليه وسلم بيورر حديث صحيحنده
من عمل عملاً ليس عليه امرنا فهو رد
بر كمسنه بر عمل ايشلسه كه اول عملده
بزم امرمز اولميه. اول عمل قبتيك رد
اولنمشدر. الله تعالى اول عملى هيچ قبول ايدوب

اكا هیچ ثواب ویرمك احتمالی یوقدر .
وحدیث متواترده بیورلوکه من كذب
علی فلیتبوء مقعده من النار معناسی
بر کمسه بنم اوزریمه یلان سویلسه بنم
اشلمدیکم اشی اشلدی وسویلمدوکم
سوزی سویلدی دیسه اول کمسه
نار جهنمده اوتورمغه اوتراغنی حاضر
ایلسون بن اکا دعواجی اولوب انی جهنمه
قودرمغه سبب اولورین دیمکدر
بوخصوصه متعلق اولان ایات کریمه
واحادیث صحیحه واقوال علماء دین

وَائمّهٔ مجتهدين جمع اولوب برمجلّد
كتاب اولمشدر حقّى بلمك مراد
ايدن اخوان كورسونلر ويازسونلر
كتابسز جاهل وباطل ومفسد
ومفتريلر ومرائيلركه مطلقا نمازدن
نهى اولنمق قباحتدندر زعم ايدوب همان
خلق نيچه استرلرسه عبادت ايلسونلر
ديو باطل ترهات سويلرلر وجمله ائمّهٔ
دين اولان مجتهدين رضوان الله تعالى عليهم
اجمعين حضراتى ردّ ايدوب خلقى
عبادتدن منع ايدرلر ديو افترا ايدوب

بلكه رسول رب العالمين عليه الصلوة
والمصلين حضرتلرينه. بلكه الله تعالى
جل جلاله وعم نواله كلام قديمنه. و
قرآن عظيمنه مخالفت ايلولر. انلرك
باطل سوزلرينه قوللق طوتوب دكلميه لر. و
حجة الحق على الخلق اجمعين هي كتاب رب
العالمين. وسنة سيد المرسلين. واجماع
ائمة المجتهدين. لاكثرة القائلين والفاعلين
ديننا مبني على المنقول. لا على مناسبات
العقول. مقتضا سنجه عمل ايدوب.
نقل كتاب مقبول معتبردن

بوان.

بِرْاَنْ اَيْرِلْمِيَهَ لوكِهِ ● ايمانَنْدَنْ دَخِي اَيْرِلْمِيَهَ لَرُ ●
● وَاَوُّلْ جاهِلْلَرَ وَباطِلْلَرَ ●
● بوُسوُزْلَرِي اوُقِيَهَ لَرُ ●

تمّت

اِنْدِي رَسُول اوُزْرَهَ مَلَكْ ●
● ايمانْ بِزِمْدُرْ حقّ سوُزَهْ ●
عارِفْ بِلِنْدُرْ رَبّنِي
● عِرْفانْ بِزِمْدُرْ حقّ سوُزَهْ ●
نَقْلِ كِتابْ اِتْمَكْ گَرَكْ ●
● فِكْرِ صَوابْ اِتْمَكْ گَرَكْ ●
عِلْمِي جَوابْ اِتْمَكْ گَرَكْ ●

اذعان بزمدر حق سوزنه

نی معنی هوی وهایی قو
باطل قوری غوغایی قو

ای مدعی دعوایی قو
برهان بزمدر حق سوزنه

علمی نه خوشدر علممز
مطلوبی بولدق بلکه بز

جاهللری سویلتمز
سلطان بزمدر حق سوزنه

نظم

اخرت عزتلرینه بدعه دن قاچن یتر
یولی قیوب غوله اویان منزله قاچن یتر

طوغری

طوغری یول استریسک شرع طریق مستقیم
مرشد هادی کوکسه اوقوطوت قرآن یتر
رسم و عادت دینده چوق در لو بدعتلو قبیح
بینه سنتله جماعت ایین وارکان یتر
هر کشی بر دین و بر مذهب طوتر الا بینه
شرع احمد دین اسلام مذهب نعمان یتر
اهل بدعت صحبتیدر زهر قاتل دنیه ده
هر که تریاق استریسه مجلس عرفان یتر
اهل حق سوور هر اهلی اهلینه قاوشدرر
عالمی دانا بولور هم جاهله نادان یتر
بلبله بلبللر ایله گلستان اوچمق محل

بیقوشه بیقوشلر بیله طورمغه ویران ییر •
• ای یلان سویلمزم دیو یلان دعوی قلان
سکا شول ایشتدیکک سویلدوکک یلان ییر •
منکو ایسک سنوکله سوزیمز یوقدر بزم •
مؤمن ایسک خود بودکلو حجت وبرهانی ییر •
• کوطمو استریسک اوی بدعته طورمه درش
اوچمق استریسک وسیله عدل الله احسان ییر •

نظم دیکر

بر اولودر کاهدن چوق اکتسابم وار بنم •
• ایشکنده روز شب چوق فتح بابم وار بنم
خاک راهن کحل ایدردین وملتدن فاضلین •

برهنه

بوشه كوردون سوارمه ركابم وار بنم
مذهب نعمانده بولدم حقى بن اى اهل حال
غير يلوله نه سؤال ونه جوابم وار بنم
باكه بو دولت ايكى عالمده بسدر هم دخى
كه ايستان نقش بنده انتسابم وار بنم
حضرت حقه هزاران شكر ومنت علما
علم نافع عقل صافى وصوابم وار بنم

نظم ديكر

هر مرادى دست اچوب دائم خدادن ايسترم
اومزم شمدى خدادن غيريدن اصلا كرم
يا ابوديمش جهان خلقى دلا يا باكه كم

قونه دیولرسه دیسونلر چکمزم قطعا الم
دوست مدحندن نه شادی ذمّ دشمندن نه غم
فارغ وازاده یم بردر یانمده مدح و ذم
طعن ایدوب ساکه دل اوزاتسه دلا هر بدزبان
دانش عرفانکه نقصان ایرشمز نی کمان
طاش اترمی میوه سز اشجاره هیچ خلق جهان
سویلسنلر سویلسونلر سن خالقکله اول همان
دوست مدحندن نه شادی ذمّ دشمندن نه غم
فارغ وازاده یم بردر یانمده مدح و ذم
فائده نه دوستلرم هردم بنی مدح اتسه لر
ذمّ دشمندن بکا والله کلمز هیچ ضرر

حاصلی

حاصلی هر کفت وکوددن خاطره کلمز کدر •
بر قولاغمدن کیرر اول بر قولاغمدن چقر •
دوست مدحندن نه شادی ذم دشمندن نه غم •
فارغ وازاده یم بردر یانمده مدح وذم •
بودکلی خلقه قول اولمادن فراغت ایلدم •
کندومه ازاده لك خلقینی عادت ایلدم •
حب دنیادن بغایت یك کراهت ایلدم •
الچکوب خلق جهاندن بن قناعت ایلدم •
دوست مدحندن نه شادی ذم دشمندن نه غم •
فارغ وازاده یم بردر یانمده مدح وذم •
علما با ای دیمش یاکم سنکچون خاص عام •

حسب حالی هر کسک معلوم اولور روز قیام •

• خلقه دنیایی دنبدن اوتری قلمم التیام •

حق تعالی حضرتندن غیری یه یوقدر رجام •

• دوست مدحندن نه شادی ذم دشمندن نه غم

فارغ و آزاده یم بوردر یانمده مدح و ذم •

• تمت الرسالة الشریفة بعون •

الله الملك الرؤف والله اعلم •

• بالصواب جمازی الاول •

١١٢٦
سنه

اَبُو اَلسُّعُود اَفَنْدِينك اَوْرَادِ شَرِيفلرِيدرِكه
هَرْ صَبَاحْده اُوچْكَرّه اُوقُورلَرْدِي

اَللّٰهُمَّ نَظِّمْ اَحْوَالِي وَحَسِّنْ اَفْعَالِي
وَخَلِّصْنِي عَنْ اَلَمِ اَلْفَقْرِ وَاَلذُّلِّ وَخَلِّصْنِي
عَنِ اَلْبَلَاءِ وَاَلْوَبَاءِ وَعَنْ شُرُورِ الْاَعْدَاءِ
وَاَلشَّيَاطِينِ اَلْمُضِلِّينَ وَاَلنَّفْسِ الْاَمَّارَةِ
بِاَلسُّوءِ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الصُّلَحَاءِ الْعَابِدِينَ
وَالْاَغْنِيَاءِ اَلشَّاكِرِينَ وَيَسِّرْ لَنَا اَلْاِنْتِظَامَ
فِي جَمِيعِ الْاُمُورِ اَلدِّينِيَّةِ وَاَلدُّنْيَوِيَّةِ
وَحَصِّلْ مُرَادَنَا وَبَعِّدْنَا مِنَ اَلشَّرِّ وَ
اَلْعِصْيَانِ وَاَلذُّنُوبِ مِنَ اَلصَّغَائِرِ وَ

الكبائر وقوتني بالعمل الصالح بالخير
وبالمعارف الالهية والعلم النافع بالحقايق
والدقايق ونور قلبي بانوار تلك المعارف
والعلوم المشهورة بين العارفين والعالمين
المحققين وبنور الايمان حال النزع في
اخر عمري بان اقول اشهد ان لا اله الا الله
واشهد ان محمدا عبده ورسوله صلى الله
عليه وسلم وعلى اله واصحابه اجمعين
بعظمتك وكبريائك يا بديع السموات
والارض ويا ذا الجلال والاكرام
برحمتك يا ارحم الراحمين والحمد لله

رب

[illegible]

رَبِّ العَالَمِينَ وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

وَصَحْبِهِ اجْمَعِينَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة

الا بالله العلي العظيم العزيز الحكيم عدد ... كل شيء ... ١٢

روحيه لا تتغافلن عن هذا وبعد كل مكتوب او فيه ذكره

امنت بالله الواحد الاحد الحق المبين وحده لا شريك

له وكفرت بما سواه اللهم صل على اشرف جميع

الانبياء والمرسلين والحمد لله رب العالمين

و والحمد لله ربه

والحمد لله رب ال

صا